

# ek!

•• eta kitto!  
euskaraz elkartea

2024ko komertzio  
eta zerbitzuen gida

Eibarko Historiako

# ALKATE

Jaun Txit Gorenak



Eibarren  
**AKEBAI**

943 70 84 26

943 70 84 44 (luz. 4201)

eibarrenakebai@gmail.com

[www.akebai.eus](http://www.akebai.eus)

**arat.**

HORTZ KLINIKA CLÍNICA DENTAL

**ZURE  
IRRIBARRE  
ONENA**

@arat\_klinika



Toribio Etxebarria Kalea, 4 20600 Eibar 943 201 851 [www.aratklinika.com](http://www.aratklinika.com)

# sumarioa



2024ko GIDA  
Eibarko enpresa,  
zerbitzu, komertzio,  
tabernak...

67

## 5 Eibarko historiako JAUN TXIT GORENAK

**...eta kitto!**  
euskaraz elkartea

**Argitaratzailea:** ...eta kitto! Euskara Elkartea **Argitaratze-data:** 2023ko abendua

**Publizitatea:** Idoia Lavado, Belen Ulazia **Diseinua eta maketazioa:** Ana Aizpurua, JL Gorostegi

**Azala:** Indalecio Ojanguren **Administrazioa:** Marisol Uriarte

**Inprimategia:** GERTU **Lege Gordailua:** SS-01351-2019

@etakitto @gaztekitto





# EIBARKO

Eibarko Udal Artxiboak egindako gure herriko alkate guztien zerrenda ardatz hartuta ekin diogu eskuartean duzuen lanari.

Bertan, gure herriko alkate guztien izenekin batera, agintean izan ziren urteak ere agertzen dira.

Bada bestelako informaziorik ere:  
demokrazia urteetako udal hauteskundeak,  
Alkate Txikia eta Errepublikaren aldarrikapena,  
1754. urteko ordenantzak, herriko bestelako Ilustreak,

...

# ALKATEAK

# Eibarko alkateak

## AURREKARIAK

Udalbatza Irekia, Unibertsitatea ere deitua, izan zen herri euskaldun gehienetan udal bizitza erregulatzen zuen organismo aitzindariena. Biztanleak aire librean edo eliz-atariean biltzen ziren, eta horko batzar orokorretan aurkitzen zituzten sortu ahal zitzaizkien edozein arazoetarako soluzioak, beti ere herriaren garapen eta ongizate orokorra ardatz hartrik. Bilerok alkateek presiditzen zituzten, harutako erabakiak aurrera emango zituen nagusia edo zinpeko batek lagunduta. Behin XV. mendean sartuta, udalbatzeko ofizialak hasi ziren sartzen, errejidore izenarekin, eta baita zinpeko edo fiel deituak ere (batez ere inguruoko elizateetan). Hori bai, urtero bilera orokorrerako tartaia izan behar zen, gutxienez bat eta hortik gora.

**1346an** Alfontso XI.a erregeak hiri-gutunean Udalbatza Irekiari ematen zion alkatea izendatzeko ahalmena; urtero egin behar zela zioen eta, alkatek kanko, ez zen beste inongo kargurik aipatzen.

**1409ko** agiri batean aipatzen da “Gipuzkoako Eybarko Sant Andreseko” biztanleak Soraluzeko Irure eta Iraolagoitiako baserrietako jabeekin bildu zirela, “ohikoari jarraituz”. Bertran aipatzen denez, han izan ziren “udalbatza, alkatea, ofizialak, gizon zintzoak eta zinpekoak” epaiek egindako deiari erantzunez.

**1476an** Errege Katolikoek eskainitako agiri batean “Eybarko Sant Andresetik udalbatza, alkate, zinpeko, ezkutari eta gizon zintzoek” egindako eskaera kontuan izango dela diote.

**1493ko** beste agiri batean boterea ematen zaie hainbat bizilaguni Elgetarekin, eta mugen kontuetan, zituzten ideia ezberdinakin amai-



San Andres eliza ardatz moduan hartuta joan zen eratzen Eibarko hiria. XIV. gizaldian ere bazeuden aldats-gorako kaleak.

tu eta konponketa bilatzeko. Ibarra de Suso-ren etxetik gertu bildu ziren “Ehibarko Sant Andreseko udalbatza, alkatea, fiela, zinpekoa, errejidoreak eta gizon zintzoekin”.

**1498ko** beste agiri batean aipatzen denez, “Heybarko Sant Andres herritik Ibarra de Suso (edo goikoa)-ren etxera doan erregebidean bildu ziren herriko eta haren lurretako alkatea, prokuradore fiela, zinpekoa eta auzokideak”.

Aipatutako dokumentuetatik ondoriozta dai-teke, beraz, herrian alkatea izan zela lehenengoa nabarmentzen, ondoren alkatearekin

zinpekoak figuratzen zutela, eta geroago joan zirela gehitzan, aurrekoekin batera, fiel sindiko prokuradorea eta errejidoreak. Eta agiri horietatik ere jakin daiteke bilera gehienak goiko Ibararen etxe inguruan egiten zirela.

**1600eko** irailaren 29an egindako hauteskundeak jasotzen dituen aktan ikusten denez, sasoi harten (eta denbora luzerako) herritik kanpo bizi ziren baserritarrek aukeratzen zituzten herri barruko hautagaiak, eta alderantziz, herri barrukoek baserrietakoak izango zirenak. Eybarko barrualdea hiru kaletan zegoen banatuta, eta Eybarko kanpoaldea beste hiru bailaratan. Kaleko bakoitzak bailarako bakoitzta hautatu behar izateak era-kusten du bazela tartean euren arteko aurkakotasunik, eta horrelako neurriekin ahalegindu zirela arazo horri aurre egiten.

Barruko zatiak Barrenkaleko zubitik Ulsagako hiru pegoretara ziohana, Elgeta kalea eta Txurio (edo Somera) kalea ziren. Kanpoko kofradia edo bailarak, bestalde, honakoak: So-



Errebal kalean zegoen Kontadorekua jauregia, errenazentista estilokoa. Izena bertan bizi zen Haziendako diru-biltzaileengandik zetorkion. Geroago Eusebio Zuloagak erosi zuen eta bertan egin zen Eibar berriz jasotzeko juramentua.

raen, Akondia eta Arexita. Soraenek Ulzaga-ko pectoratik Otaolarako bidean dauden Ardanazako auzoa, Aldasa eta Arenzabalegi aldean zeuden baserriak hartzen zituen. Akondiak Barrenkale zubitik behera zegoen guztia, baita Arragoeta auzoa eta Izu zelaitik Elzar-zaga errekatxuarainoko baserri guztiak. Eta Arexita kofradiak Urkizutik behera zegoen guztia, Zaturixoraino, tartean harturik Egiguren, Loiola, Eizkoaga, Irarragorri, Areeta eta Irae-giko baserriak.

**1650eko** hauteskundeetatik aurrera hainbat al-daketa egitea onartu zuten eta zoriari tartea lagatzen hasi ziren, txartelak marmita batean sartu eta, berori astindu eta gero, karguak banatzen hasteko; kasu batzuetan, ume batek esku sartu eta txartel horiek ateratzeraino.

**1828an** Udalak honako karguak zituen: alkatea, bigarren alkatea, hirugarren alkatea, lehen errejidorea, bigarren errejidorea, lehen errejidorearen tenientea, bigarren errejidorearen tenientea, sindiko prokuradore orokorra, bigarren sindikoa, hirugarren sindikoa, guztien diputatua, diputatuaren tenientea, guztien personeroa eta personeroaren tenientea.

Alkatea aukeratzeko hauteskundeak, denbora luzean, **urtero irailaren 29an** egiten ziren, beti ere arratsaldez. Baino **1601ean**, nahiz eta eguna errespetatu, handik aurrera goizez egitea erabaki zen; batez ere, normalean bestelako bilerak goizez egiten zirelako eta ez zelako egokitzat jotzen ohiko bizitzarekin apurtzea. Handik aurrera, erabaki zenez, “auzotarrak elizan” bilduko ziren, “goizeko 08:00etako Espiritu Santuaren meza entzun eta, horrela, askoz ere argiago egonda, erabaki zuzenagoak” hartuko zituztelakoan.

Eta **1761etik aurrera**, Errege Orden batir jarratuz, hauteskunde horiek **urtarrilaren 1era** pasatu ziren. Urte berean Eibarren erabaki zen hauteskunde horiek **abenduaren 31ra** pasatzea, horrela urtea hasi baino lehenagotik ere martxan egoteko.

# 677 urteko hiribildua

1346-2023

Hiribildua sortu baino lehen, Ego ibarrean bazen burdinolen inguruan osatutako egitura administratibo bat, gaur egungo udalerrien eta are probintzien muget gaindi.

Gaztelako Alfontso XI.a erregeak foru gutuna eman zion **1346ko otsailaren 5ean** Villa-nueva de San Andrés de Heybar izenaz. Berrian, agindu zuen lekua jendeztatzea, harresiz ixtea, dorrez hornitza, eta abar. Ondoren eratu ziren lehen kaleak izan ziren Barrunkale, Elgetakale, Somera eta Txurio. **XV. mendean**, biztanleria bost halako eta gehiago handitu zuen, itsasoari begira egiten zuen industria-jardueraren epelean.

**1766ko matxinadak** (artoaren eta gariaren garestitzeak sortutakoak), eta **1794. urtean** **Frantziako tropen** sarrerak (Konbentzioaren Gerra) herria lur jota utzi zuten. Kontzejua, eskolak eta elizaren zati bat erre egin zituzten; 116 etxe galdu ziren auzoetan eta arrabalean.

**Karlisten gerrateek** ere ez zioten onik egin herriari, Eibar liberala zelako. Maria Angela izeneko emakume bat nabarmendu zen Eibarren liberalen alde, eta kalea eman zion ondoren Udalak.

**Espainiako II. Errepublikari** oso lotuta egon zen Eibar, haren aldarrikapenean ordu batzuz aurreratu zirelako eibartarrak herriko plazan, udaletxearen. **Espainiako Gerra Zibilea** hastean, Errepublikari leial lotu zitzaison herria, eta 1936ko irailean, behin matxinoek Gipuzkoa azpiratutakoan, frontearren lehen posizioan egon zen herria. Egoera hori 1937ko apirilaren 26 arte luzatu zen, indar kolpistak herria sartu zirenean. Kalte handiak izan zituen kaskoan bombardaketen eta suaren ondorioz.

Gerratearen ondoren herriaren fisonomia eta itxura goitik behera aldatu ziren. 1940ko urriaren 8an, "Regiones Devastadas" delaikoaren Zuzendaritza Nagusiak urbanizazio-proiektua onartu zuen, eta beste gauza askoren artean, Ego erreka tapatzea erabaki zuten, lurrazal gehiago edukitzeko asmoz.

**1982-1983** urteetan berriro beherakada de-masa jasan zuen herriak, petroleoaren krisialdiak gogor eragin zion-eta. Aldaketa politikoak, enpresa batzuk zuten babesak galteek, teknologia berrien falta eta eguneraezak krisialdi handia ekarri zuten. Azken urteotan populazioa ere jaisten joan da.



Eibar. 1840.

# Eibarko alkateak, urtez urte

## XV. ETA XVI. MENDEAK

1409 Juan Ibañez de Asola  
1492 Sancho Sanchez de Ibarra  
1493 Juan de Orbea  
1494 Johan Ibañez de Horbea  
1498 Juan Cruz Ibarra  
1500 Martin Martinez de Azaldegi  
1558 Pedro Lopez de Arexita  
eta Juan de Arrizabalaga

1584 Cristobal de Sugadi  
1596 Juan de Sumendiaga  
1597 Antonio de Albizuri  
1598 Francisco de Ibarra  
1600 Miguel de Iturrao

### ALKATEEN EZAUGARRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

1584 Cristobal de Sugadi odol garbiko  
edo ilustrea  
1596 Juan de Sumendiaga tenientea,  
Francisco de Orbearekin batera  
1600 Miguel de Iturrao eskribaua eta,  
bere ordez, Joan de Inarra tenientea



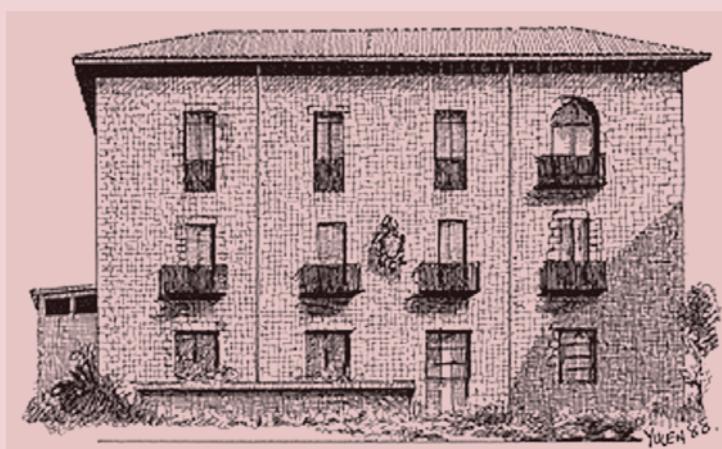
Placido Zuloaga. 1883-85.  
Armagilea eta damaskinatuan aditua.



# Eibarko alkateak, urtez urte

## XVII. MENDEKO LEHEN ERDIA

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1601 Joan de Inarra             | 1626 Juan Lopez de Iñarra          |
| 1602 Martin de Egiguren         | 1627 Luis de Lixalde Idiakez       |
| 1603 Juan Bautista de Lixalde   | 1628 Cristobal Perez de Ibarra     |
| 1604 Francisco de Ibarra        | 1629 Miguel de Orbea               |
| 1605 Pedro Garcia de Larriategi | 1630 Sebastian Lopez de Mallea     |
| 1606 Martín Ruiz de Egiguren    | 1631 Juan Lopez de Inarra          |
| 1607 Juan de Inarra             | 1632 Luis Lixalde y Mallea         |
| 1608 Esteban de Ibarra          | 1633 Juan Bautista de Orbea Urkizu |
| 1609 Juan de Isasi Idiakez      | 1634 Martin de Isasi               |
| 1610 Cristobal de Sugadi        | 1635 Martin Idiakez Isasi          |
| 1611 Joan de Inarra             | 1636 Francisco de Egiguren         |
| 1612 Domingo de Otaola          | 1637 Sebastian de Ibarra           |
| 1613 Francisco de Lixalde       | 1638 Martin de Gisasola            |
| 1614 Joan de Isasi              | 1639 Francisco de Unzeta           |
| 1615 Asensio de Egiguren        | 1640 Domingo Lopez de Ibarra       |
| 1616 Pedro Garcia de Larriategi | 1641 Miguel de Arizmendi           |
| 1617 Sebastián Lopez de Mallea  | 1642 Ibarra Lizentziatua           |
| 1618 Francisco de Lixalde       | 1643 Gabriel de Mallea             |
| 1619 Pedro de Orbea             | 1644 Juan Bautista de Arando       |
| 1620 Matias de Zelaiia          | 1645 Juan Antonio de Isasi         |
| 1621 Pedro de Loiola            | 1646 Miguel de Arizmendi           |
| 1622 Antonio Isasi Idiakez      | 1647 Ibarra Lizentziatua           |
| 1623 Pedro Garcia de Larriategi | 1648 Antonio de Ibarra y Rosas     |
| 1624 Juan Bautista de Orbea     | 1649 Francisco de Ibarzabal        |
| 1625 Pedro de Loiola            | 1650 Pedro de Unzueta              |



Unzueta dorretxea.

## ALKATEEN EZAUGARRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- 1602 Martin de Egiguren. 1603ko martxoaren 25ean hil zen eta, haren ordez, bere lehengusu eta oinordeko Martin Ruiz de Egiguren izendatu zuten
- 1608 Esteban de Ibarra, Santiagoko Ordenaren eta Jaun Errege Horiren Gerra eta Haziendako Kontseiluetakoa
- 1609 Juan de Isasi Idiakez, Santiagoko Ordenakoa
- 1610 Cristobal de Sugadi, eskribaua
- 1615 Asensio de Egiguren, kontularia
- 1622 Antonio Isasi Idiakez, almirantea
- 1623 Pedro Garcia de Larriategi eta, bera hildakoan, Sebastian Lopez de Mallea
- 1627 Luis de Lixalde Idiakez, Santiagoko Ordenakoa
- 1633 Juan Bautista de Orbea Urkizu, Jaun Errege Horiren Kontseilukoa eta Erret Etxeko Aitoren semea
- 1639 Francisco de Unzeta. 1640an hauteskunde eguna heldu zenean, alkate berria izendatzerakoan, Miguel de Arizmendi azaltzen da kargu hori lagatzen eta ez urtebete lehenago izendatutako Francisco de Unzeta. Miguel de Arizmendi hirugarren izendatu zuten 1639an Francisco de Unzeta alkate aukeratzerakoan eta, zalantzarak gabe, aurreneko biak falta zirelako agertzen da bera alkate bezala 1640ko hauteskunde-ekitaldian
- 1642 Ibarra lizenziatua. Bigarren tokian Gregorio Ondrabide izendatu zuten, eta bera agertzen da funtzoetako alkate bezala 1643ko hauteskundeetan
- 1645 Juan Antonio de Isasi, kapitaina eta Santiagoko Ordenaren zalduna



Santiago Astigarraga. 1914-15.  
Ibargain baserrian jaio zen. Herri-kiroletarako zale handia, batez ere idi-probetan.



# Eibarko alkateak, urtez urte

## XVII. MENDEKO BIGARREN ERDIA

1651 Juan Antonio de Isasi  
1652 Damian de Manzisidor  
1653 Antonio de Unzeta  
1654 Bartolome de Unzeta  
1655 Miguel de Arizmendi  
1656 Diego de Ibarra  
1657 Joan Antonio de Isasi  
1658 Ibarra lizentziatura  
1659 Sebastian de Jauregi  
1660 Miguel de Arizmendi  
1661 Joan Antonio de Isasi  
1662 Juan de Ansola Ibarguren  
1663 Bartolome de Unzeta  
1664 Sebastian de Jauregi y Unzueta  
1665 Antonio de Ibarra y Jaolaza  
1666 Joan Antonio de Isasi  
1667 Cristobal Perez de Ibarra  
1668 Sebastian de Jauregi  
1669 Damian de Manzisidor  
1670 Damian de Manzisidor  
1671 Sebastian de Unzueta y Jauregi  
1672 Miguel de Arizmendi  
1673 Juan Bautista Albizuri  
1674 Jose Lucas de Lizalde  
1675 Damian de Manzisidor

1676 Juan Antonio de Arizmendi  
1677 Sebastian de Unzeta y Jauregi  
1678 Ignacio de Unzeta e Ibarra  
1679 Baltasar de Egiguren  
1680 Juan Antonio de Arizmendi  
1681 Juan Antonio de Isasi  
1682 Jose Lucas de Lizalde y Mallea  
1683 Juan Francisco de Jauregi y Unzeta  
1684 Juan Antonio de Arizmendi  
1685 Sebastian de Unzeta y Jauregi  
1686 Jose Lucas de Lizalde y Mallea  
1687 Juan Francisco de Unzeta y Jauregi  
1688 Damian de Manzisidor  
1689 Sebastian de Unzeta  
1690 Jose Lucas de Lizalde y Mallea  
1691 Iñigo Velez de Guevara  
1692 Francisco de Jauregi  
1693 Juan Antonio de Arizmendi  
1694 Juan Bautista de Ibarzabal  
1695 Andres de Guenetxea  
1696 Francisco de Jauregi  
1697 Juan Antonio de Arizmendi  
1698 Francisco de Rezabal  
1699 Martin Lopez de Iñarra  
1700 Francisco de Unzueta



Sagartegieta jauregia.

## ALKATEEN EZAGURRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 1653 | Antonio de Unzeta. Bera izendatu<br>bazuten ere, bigarren geratu zen<br>Cristobal Perez de Ibarra<br>lizentziatuak bete zituen<br>alkate-funtzioak | 1665 | Antonio de Ibarra y Jaolaza, kapitaina  |
| 1656 | Diego de Ibarra, sargento nagusia  | 1667 | Cristobal Perez de Ibarra, lizentziatura  |
| 1658 | Ibarra lizentziatua  | 1668 | Sebastian de Jauregi, kapitaina.<br>Urtearen zati handienean Baltasar<br>de Egiguren Inarrak ordezkatu zuen |
| 1659 | Sebastián de Jauregi, kapitaina  | 1669 | Damian de Manzisidor. Ia urte guztian<br>Francisco Orbea sargento nagusiak<br>bete zituen haren funtzioak   |
| 1662 | Juan de Ansola Ibarguren, arkitektoa   | 1677 | Sebastian de Unzeta y Jauregi,<br>Santiagoko Ordenakoa  |
| 1664 | Sebastian de Jauregi y Unzueta,<br>kapitaina   | 1691 | Iñigo Velez de Guevara,<br>Oñatiko kondea   |



Jose Ramon Iriondo. 1917-19.

# Eibarko alkateak, urtez urte

## XVIII. MENDEKO LEHEN ERDIA

- |   |  |
|---|--|
| 1701 Gabriel de Bergara                 | 1726 Francisco Antonio de Salinas      |
| 1702 Francisco Ignacio de Egiguren      | 1727 Francisco de Unzeta y Jauregi     |
| 1703 Juan de Albistur                   | 1728 Jose de Zabala                    |
| 1704 Martin Lopez de Ibarra             | 1729 Andres de Aldazabal y Mallea      |
| 1705 Juan Francisco de Unzeta y Jauregi | 1730 Martin de Orbea y Urkizu          |
| 1706 Francisco Ignacio de Egiguren      | 1731 Domingo de Areeta                 |
| 1707 Jose de Ibarra                     | 1732 Francisco Ignacio de Egiguren     |
| 1708 Francisco de Areeta                | 1733 Pedro de Laskurain                |
| 1709 Juan Francisco de Unzeta y Jauregi | 1734 Francisco Antonio de Salinas      |
| 1710 Andres de Lezeta                   | 1735 Sebastian de Erbiti               |
| 1711 Fernando Lopez de Ibarra           | 1736 Martin de Orbea y Urkizu          |
| 1712 Juan de Lezeta                     | 1737 Jose de Zabala                    |
| 1713 Juan Francisco de Unzeta           | 1738 Francisco de Azurza               |
| 1714 Martin de Unzeta Barrenetxea       | 1739 Diego de Iriondo Zezeil           |
| 1715 Andres de Guenetxea                | 1740 Andres de Mandiola                |
| 1716 Francisco Ignacio de Egiguren      | 1741 Pedro Antonio de Unzeta y Jaolaza |
| 1717 Pedro Francisco de Isasi           | 1742 Andres de Lezeta                  |
| 1718 Salvador de Ibarra                 | 1743 Francisco de Agirre               |
| 1719 Martin de Orbea y Urkizu           | 1744 Diego de Iriondo Zezeil           |
| 1720 Francisco de Ignacio de Egiguren   | 1745 Pedro de Laskurain                |
| 1721 Francisco de Unzeta y Jauregi      | 1746 Diego de Orbea                    |
| 1722 Jose de Zabala                     | 1747 Andres de Espilla                 |
| 1723 Bartolome de Unzeta                | 1748 Francisco de Agirre               |
| 1724 Pedro Francisco de Isasi           | 1749 Diego de Zezeil                   |
| 1725 Francisco Ignacio de Egiguren      | 1750 Juan Antonio de Soroeta           |



Udaletxea.

### ALKATEEN EZAGURRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

1707 Jose de Ibarra, kapitaina

1741 Pedro Antonio de Unzeta y Jaolaza izendatu zuten alkate San Miguel egunean, baina bilera gutxira joan zenez, Hilario de Mendizabal bere bigarrenak ordezkatu zuen. Kargua 1741eko irailaren 29an hartu zuen

1746 Diego de Orbea izendatu zuten alkate, baina, Madrilen bizi zenez,

Pedro Antonio Unzueta Velascok hartu zuen haren tokia

1750 Juan Antonio de Soroeta, Jaun Errege Horiren idazkaria



Benjamin Villabella. 1922-23. Lima tailer bat zuen. Goian, hartz hil batekin.

# Eibarko alkateak, urtez urte

## XVIII. MENDEKO BIGARREN ERDIA

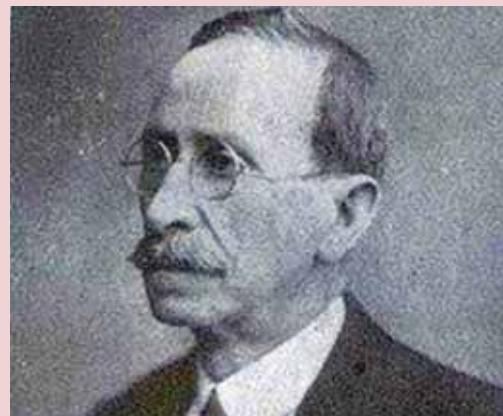
- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1751 Agustin de Arizmendi          | 1776 Sebastian de Zumaran           |
| 1752 Andres de Orbea Soraen        | 1777 Cristobal de Pagaegi           |
| 1753 Agustin de Bustindui          | 1778 Andres de Sarasketa            |
| 1754 Joaquin de Mallea y Aldazabal | 1779 Santa Cruz-eko Markesa         |
| 1755 Andres de Sarasketa           | 1780 Jose de Etxeberria             |
| 1756 Juan Bautista Mendizabal      | 1781 Andres de Areitio              |
| 1757 Pedro de Abanzabalegi         | 1782 Pedro de Abanzabalegi          |
| 1758 Pedro de Olabe                | 1783 Domingo de Olabe               |
| 1759 Juan Antonio de Soroeta       | 1784 Francisco Antonio de Bustindui |
| 1760 Juan de Atxa Azpiri           | 1785 Jose de Etxeberria             |
| 1761 Juan de Atxa Azpiri           | 1786 Francisco Antonio de Arriaran  |
| 1762 Juan Antonio de Soroeta       | 1787 Sebastian de Zumaran           |
| 1763 Francisco de Areta            | 1788 Juan Bautista de Mendizabal    |
| 1764 Lucas de Suinaga Iturrao      | 1789 Jose de Rezabal y Ugarte       |
| 1765 Francisco Ignacio de Burgoa   | 1790 Ignacio Maria de Ibarzabal     |
| 1766 Sebastian de Zumaran          | 1791 Pedro Abanzabalegi             |
| 1767 Andres de Espilla             | 1792 Juan Antonio de Larrañaga      |
| 1768 Domingo de Olabe              | 1793 Juan Esteban de Bustindui      |
| 1769 Juan Andres de Laskurain      | 1794 Juan Bautista de Mendizabal    |
| 1770 Pedro de Abanzabalegi         | 1795 Santa Cruz-eko Markesa         |
| 1771 Andres de Areitio             | 1796 Sebastian de Zumaran           |
| 1772 Cristobal de Pagoegi          | 1797 Andres de Areta                |
| 1773 Juan Andres de Laskurain      | 1798 Sebastian Erbiti               |
| 1774 Juan Antonio de Arizmendi     | 1799 Ignacio Maria de Ibarzabal     |
| 1775 Juan Andres de Laskurain      | 1800 Andres de Mandiola             |



Indianokua jauregia.

## ALKATEEN EZAUGARRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- 1754 Joaquin de Mallea y Aldazabal, ofizial nagusia Spainia eta Indietako Inkisizio Santu orokorreko Kontseilu Gorenaren Idazkaritzan izan zen izendatua, baina, Donostian bizi zenez, Juan Antonio de Soroeta Jaun Errege Horiren idazkariak ordezkatu zuen
- 1756 Juan Bautista Mendizabal. Batzuetan Pedro de Olabek ordezkatu zuen
- 1757 Pedro de Abanzabalegi. Pedro de Olabe bere bigarrena izan zen
- 1759 Juan Antonio de Soroeta, Jaun Errege Horiren Kontseilukoa
- 1762 Juan Antonio de Soroeta. Urte honetatik aurrera alkateak urtarriaren leian hasi ziren izendatzen
- 1766 Sebastian de Zumaran. Andres de Areitio izan zen bigarren
- 1779 Santa Cruz-eko Markesa, eta, bera ez balego, Juan Andres de Laskurain
- 1789 Jose de Rezabal y Ugarte izendatu zuten, baina, Liman bizi zenez, Juan de Lezetak hartu zuen bere tokia
- 1795 Santa Cruz-eko Markesa, lehen mailako Spainiako Handia. Bere funtziok Juan Bautista y Mendizabalek bete zituen
- 1796 Sebastian de Zumaran. Askotan Juan Antonio de Larrañagak ordezkatu zuen



Remigio Guimon.  
1923-24. Dentista  
lanbidez, eta  
errepublikarra, oso  
zuzena izatearen  
ospea zuen.



\*Eibarko Udal Artxiboa  
Archivo Municipal de Eibar

Ignacio Anitua.  
1926-29.

# Eibarko alkateak, urtez urte

## XIX. MENDEKO LEHEN ERDIA

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1801 Vicente de Aldekoa                | 1826 Francisco de Betolaza            |
| 1802 Francisco Ignacio de Abanzabalegi | 1827 Pedro de Olabe                   |
| 1803 Jose Joaquin de Gisasola          | 1828 Fernando de Olabe                |
| 1804 Santa Cruz-eko Markesa            | 1829 Gabriel Ibarzabal                |
| 1805 Manuel Silvestre de Mendiola      | 1830 Ramon de Agirre                  |
| 1806 Sebastian de Argiano              | 1831 Pedro Francisco de Suinaga       |
| 1807 Jose Antonio de Campos            | 1832 Francisco de Betolaza            |
| 1808 Ignacio Maria de Ibarzabal        | 1833 Andres de Mandiola               |
| 1809 Juan Antonio de Gisasola          | 1834 Felipe de Argiano                |
| 1810 Juan Antonio de Gisasola          | 1835 Ramon de Agirre                  |
| 1811 Gabriel de Ibarzabal              | 1836 Pedro de Pagaegi                 |
| 1812 Miguel Antonio de Ibarra          | 1837 Jose Domingo de Baskaran         |
| 1813 Agustin de Atxa Gorosta           | 1838 Ambrosio de Sustaeta             |
| 1814 Miguel Antonio de Murua           | 1839 Ramon Aguirre                    |
| 1815 Francisco de Urkiola              | 1840 Ramon Aguirre                    |
| 1816 Jose Antonio de Erbiti            | 1841 Jose Maria de Alberdi            |
| 1817 Juan Antonio de Gisasola          | 1842 Eugenio de Arostegi              |
| 1818 Vicente de Agirre                 | 1843 Felix eta Pedro Luis de Gisasola |
| 1819 Vicente de Agirre                 | 1844 Juan Bautista de Agirre          |
| 1820 Gabriel de Ibarzabal              | 1845 Juan Bautista de Agirre          |
| 1821 Francisco de Betolaza             | 1846 Ambrosio de Sustaeta             |
| 1822 Jose Martín de Ibarra             | 1847 Pedro Maria de Agirre            |
| 1823 Jose Joaquin Areitio              | 1848 Antonio de Larrañaga             |
| 1824 Jose Joaquin Areitio              | 1849 Antonio de Larrañaga             |
| 1825 Jose Joaquin Areitio              | 1850 Antonio de Larrañaga             |



Oso aspaldiko Arrate.

## ALKATEEN EZAUGARRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- 1804 Santa Cruz-eko Markesa, bere funtziean Pedro Jose de Bustinduiak ordezkatu zuen
- 1807 Jose Antonio de Campos, Pedro Francisco Olabek ordezkatu zuen
- 1808 Ignacio Maria de Ibarzabal. Martxoan hil zen eta, ordutik, Pedro Jose Bustinduiak bete zituen haren funtzieoak
- 1811 Gabriel de Ibarzabal, 1811ko urtarrilaren 1eko izendapenean izandako akatsarengatik. Juan Andres de Laskurain eta, bera falta zenean, Juan Antonio de Murua
- 1816 Jose Antonio de Erbiti. Urtarrilaren 22tik aurrera Vicente Aldecoa
- 1820 Gabriel de Ibarzabal, alkate konstituzionala. Udal Konstituzionala osatu aurretik, martxora arte, Juan Andres de Laskurain izan zen alkatea
- 1822 Alkateak bi izan ziren aldi berean: Jose Martin de Ibarra, alkate konstituzionala, eta Manuel Antonio de Murua
- 1823 Jose Joaquin Areitio, ekainera arte izendatua. Urtearen erdira arte Udal Konstituzionala izan zen indarrean, baina Espainia eta Indietako
- Gobernuaren behin-behineko Batzordeak urte hartako apirilaren 9an idatzitako zirkularrari jarraituz funtzi hori laga zuen. Hilabete horretako 16an Udal orokorra batu zen, Konstituzionalarekin amaitu eta 1820ko martxoan bere funtzieoak betetzen zituen berberarengatik ordezkatzeko, Areitio alkatearekin
- 1832 Francisco de Betolaza. Geroago Sacas-eko alkate izendatu zuten eta Jose Joaquin Areitiok hartu zuen haren tokia
- 1833 Andres de Mandiola, osasun arazoengatik lehenengoko saioan dimittitu zuen eta, bere tokian, Manuel Jose Martinezek hartu zuen kargua.
- 1835 Ramon de Agirre. Urte horretan agertzen dira baita alkate bezala, bata bestearen atzetik, Felipe de Angiano eta Pedro Francisco de Suinaga ere
- 1843 Felix de Gisasola eta Pedro Luis de Gisasola, alkate konstituzionalak
- 1844 Juan Bautista de Agirre. Otsailek
- 1847 Pedro Maria de Agirre, aho batez izendatua, hauteskunderik gabe



Justo Oria. 1941-49. Ezkerrean, Lauzirika artzapezpikua eta Juan de Urizar Armeria Eskolako zuzendariarekin. Goian, bere hileta, 1950ean. Bertan da On Pedro Gorostidi.

# Eibarko alkateak, urtez urte

## XIX. MENDEKO BIGARREN ERDIA

1851 Antonio de Larrañaga	1876 Antonio de Garagarza
1852 Candido de Areitio	1877 Felix de Gisasola
1853 Candido de Areitio	1878 Felix de Gisasola
1854 Manuel de Baskaran	1879 Enrique Biardeau
1855 Manuel de Baskaran	1880 Candido de Alberdi
1856 Felix de Gisasola / Manuel de Arizaga	1881 Candido de Alberdi
1857 Felix de Gisasola / Manuel de Arizaga	1882 Mateo de Orbea
1858 Manuel de Arizaga	1883 Mateo de Orbea
1859 Pedro Maria de Agirre	1884 Placido de Zuloaga
1860 Pedro Maria de Agirre	1885 Placido de Zuloaga
1861 Candido de Areitio	1886 Jose Cruz de Etxeberria
1862 Candido de Areitio	1887 Jose Cruz de Etxeberria
1863 Juan Manuel de Orbea	1888 Jose Cruz de Etxeberria
1864 Juan Manuel de Orbea	1889 Jose Cruz de Etxeberria
1865 Ignacio de Ibarzabal	1890 Juan Jose de Larrañaga
1866 Ignacio de Ibarzabal	1891 Juan Jose de Larrañaga
1867 Trifon de Baskaran	1892 Juan Jose de Larrañaga
1868 Trifon de Baskaran	1893 Juan Jose de Larrañaga
1869 Felix de Gisasola	1894 Pedro Jose Mendiola
1870 Felix de Gisasola	1895 Pedro Jose Mendiola
1871 Felix de Gisasola	1896 Pedro Jose Mendiola
1872 Felix de Gisasola	1897 Pedro Jose Mendiola
1873 Inocencio Ortiz de Zarate	1898 Antonio de Iturrioz
1874 Antonio de Larrañaga	1899 Antonio de Iturrioz
1875 Antonio de Garagarza	1900 Antonio de Iturrioz

## ALKATEEN EZAGURRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

1855 Manuel de Baskaran eta Felix de Gisasola. Biak agertzen dira alkate bezala 1856ko apirilaren 20ko bilkurara arte	1860 Pedro Maria de Agirre. Apirilaren 8ra arte agertzen da, data horretatik aurrera eta urte amaierara arte Pedro Maria de Iraolagoitia lehen tenienteak ordezkatzen duelako
1857 Felix de Gisasola y Manuel de Arizaga. Biak agertzen dira martxoaren 11ra arte, baina hortik aurrera bakarrik Manuel de Arizaga azaltzen da alkate bezala	1868 Trifon de Baskaran, urriaren 3ra arte, egun horretan herriko Batzorde iraultzailea osatu baitzuten, Ciriaco de Iturriozen agindupean

## ALKATEEN EZAUGARRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- 1870 Felix de Gisasola. Urte horretan, maiatzaren 30eko bilkuran zalaparta handia sortu zen aurreko Udalek euren kontuak sasoiz garbitu ez zutela-eta. Arrazoi horregatik, saio istilutsu hartara aurkeztu ziren elementu desberdin arteko harmoniaren bila, Gipuzkoako Gobernadore Zibila etorri zen Eibarrera eta, bere presidentziaren pean, saioa egin zen 1870eko ekainaren 1ean
- 1873 Inocencio Ortiz de Zarate, honek kargua hartu zuen ekainaren 7an, Gisasolaren tokian. Juan Manuel Orbea, alkate izan zen abuztuaren 16tik azaroaren 11ra arte. Meliton Martinez de la Pera, azaroaren 11tik aurrera. Abuztuaren 15ean Donostiara erretiratu ziren askatasunaren boluntarioak, eta eurekin batera alkatea eta Udalaren zati bat. Behin Donostian, bertatik bete zituen Ortiz de Zaratek alkate-funtzioak. Eibarren, boluntarioak irtetzerakoan, herritarrok bildu ziren eta, agintaririk gabe ez geratzeko, herria ordezkatuko zuen Batzordea izendatu zuten. Abuztuaren 16an Antonio de Lizarraga karlisten Komandante Nagusiak Udal interinoa izendatu zuen, Juan Manuel Orbea alkate zela. Azaroaren 11n Diputazioak bere funtzioak betetzeari lagatzeko agindu zion Udal interinoari, eta Meliton Martinez de la Pera presidente izango zuen Udal Batzordea izendatu zuten.
- 1874 Antonio de Larrañaga presidente karguan izango da ekainaren 11ra arte, eta data horretatik aurrera Antonio de Garagarza izango da kargu horretan.
- 1875 Antonio de Garagarza, berriz aukeratuta.
- 1876 Antonio de Garagarza berriro aukeratu zuten urtarriaren 1ean. Inocencio Ortiz de Zarate izendatu zuten alkate martxoaren 8an eta kendu zuten urte bereko azaroaren 4an. Felix Guisasola izendatu zuten azaroaren 4an. Martxoaren 8an, Elgoibarren akantonatuta zegoen Kantabriako Koronelak osaturiko zerrenda batean zeudenak bildu ondoren, Udal berria osatu zuten, Inocencio Ortiz de Zarate alkate izendatzeko. Azaroaren 4an jasotako Gobernadorearen aginduari jarraituz, berak Zarate kargutik kentzen zuenez, Felix Gisolasak alkate-tenienteak hartu zuen haren tokia.
- 1881 Candido de Alberdi, uztailaren 1era arte. Data horretan Mateo de Orbea sartu zen.
- 1883 Mateo de Orbea, uztailaren 1era arte. Egun horretan Placido de Zuloaga izendatu zuten.
- 1885 Placido de Zuloaga, irailaren 3ra arte. Egun horretan irakurri zen Gobernadorearen idatzi batean esaten zenez, batzuk berrogeialdia Unzueta Jauregi etxe-jauregian igaro zutela eta, hori egitea guztiz debekatuta zegoenez, baimentzeagatik alkatea bere kargutik kentzeko agindua jasoko zuten. Jose Cruz de Etxeberria lehen tenienteak hartuko zuen haren kargua.
- 1897 Pedro Jose Mendiola, uztailaren 1era arte. Ordutik aurrera, Antonio de Iturrioz.

# Eibarko alkateak, urtez urte

## XX. MENDEKO LEHEN ERDIA

1901 Antonio de Iturrioz  
1902 Vicente de Iraola  
1903 Vicente de Iraola  
1904 Miguel Maria de Orbea  
1905 Miguel Maria de Orbea  
1906 Miguel Maria de Orbea  
1907 Miguel Maria de Orbea  
1908 Miguel Maria de Orbea  
1909 Hilarion Suinaga  
1910 Francisco Muñoz  
1911 Francisco Muñoz  
1912 Nemesio Astaburuaga  
1913 Nemesio Astaburuaga  
1914 Santiago Astigarraga Lezeta  
1915 Santiago Astigarraga Lezeta  
1916 Nemesio Astaburuaga  
1917 Jose Ramon Iriondo  
1918 Jose Ramon Iriondo  
1919 Jose Ramon Iriondo  
1920 Alejandro Telleria Estala  
1921 Alejandro Telleria Estala  
1922 Benjamín Villabella y Treviño  
1923 Benjamín Villabella y Treviño  
1923 Remigio Guimon Egaña  
1924 Remigio Guimon Egaña  
1924 Jose Gonzalez Orbea  
1925 Jose Gonzalez Orbea  
1926 Pedro Roman Unzeta barrenetxea  
1926 Ignacio Anitua Atristain

1927 Ignacio Anitua Atristain  
1928 Ignacio Anitua Atristain  
1929 Ignacio Anitua Atristain  
1930 Timoteo Zubiate Sarasketa  
1931 Alejandro Telleria Estala  
1932 Alejandro Telleria Estala  
1933 Alejandro Telleria Estala  
1934 Alejandro Telleria Estala  
1934 Domingo Kortazar Gimenez  
1935 Domingo Kortazar Gimenez  
1936 Domingo Kortazar Gimenez  
1936 Alejandro Telleria Estala  
1937 Alejandro Telleria Estala  
1937 Jose Gonzalez Orbea  
1938 Jose Gonzalez Orbea  
1939 Jose Gonzalez Orbea  
1940 Jose Gonzalez Orbea  
1941 Jose Gonzalez Orbea  
1941 Justo Oria Gorostiaga  
1942 Justo Oria Gorostiaga  
1943 Justo Oria Gorostiaga  
1944 Justo Oria Gorostiaga  
1945 Justo Oria Gorostiaga  
1946 Justo Oria Gorostiaga  
1947 Justo Oria Gorostiaga  
1948 Justo Oria Gorostiaga  
1949 Justo Oria Gorostiaga  
1949 Esteban Orbea Orbea  
1950 Esteban Orbea Orbea



Isasiko dorrea.

## ALKATEEN EZAUGARRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- |   |   |
|---|---|
| <p>1909 Hilarion Suinaga, eta gero, berak azaroaren 2an dimititzerakoan, Francisco Muñozek hartu zuen haren tokia azaroaren 24an</p> <p>1912 Nemesio Astaburuaga, kargua hartu zuen urtarriaren 1ean</p> <p>1914 Santiago Astigarraga Lezeta, kargua hartu zuen urtarriaren 1ean</p> <p>1916 Nemesio Astaburuaga, kargua hartu zuen urtarriaren 1ean</p> <p>1917 Jose Ramon Iriondo, kargua hartu zuen abenduaren 7an</p> <p>1920 Alejandro Telleria Estala, kargua hartu zuen apirilaren 1ean</p> <p>1921 Alejandro Telleria Estala, bere kargutik kendu zuten azaroaren 11n. Marcelino Baskaran Lehen Alkate-Tenienteak hartu zuen haren tokia</p> <p>1922 Benjamín Villabella y Treviño, kargua hartu zuen apirilaren 1ean</p> <p>1923 Benjamín Villabella y Treviño, eta irailaren 19tik aurrera, hark dimititu ondoren, Santiago Astigarraga Lezeta Lehen Alkate-Tenienteak hartu zuen haren tokia</p> <p>1923 Remigio Guimon Egaña, kargua hartu zuen urriaren 1ean</p> | <p>1924 Remigio Guimon Egaña, eta irailaren 4an, dimititu zuenean, Hilario Unzeta Lehen Alkate-Tenienteak hartu zuen haren tokia</p> <p>1924 Jose González Orbea, kargua hartu zuen irailaren 12an</p> <p>1926 Pedro Roman Unztabarrenetxea, kargua hartu zuen maiatzaren 26an</p> <p>1926 Ignacio Anitua Atristain, kargua hartu zuen urriaren 22an</p> <p>1930 Timoteo Zubiate Sarasketa, kargua hartu zuen martxoaren 25ean</p> <p>1931 Alejandro Telleria Estala, kargua hartu zuen apirilaren 14an</p> <p>1934 Domingo Kortazar Gimenez, kargua hartu zuen urriaren 15ean, Alejandro Telleria Estala alkateak dimititu zuenean</p> <p>1936 Alejandro Telleria Estala, kargua hartu zuen otsailaren 23an</p> <p>1937 Jose Gonzalez Orbea, Eibarko Plazako Militar Komandanteak izendatua apirilaren 29an</p> <p>1941 Justo Oria Gorostiaga, kargua hartu zuen urriaren 3an</p> <p>1949 Esteban Orbea Orbea, kargua hartu zuen abuztuaren 12an</p> |
|---|---|



Luis Palacios.  
1955-58.

# Eibarko alkateak, urtez urte

## XX. MENDEKO BIGARREN ERDIA

1951	Esteban Orbea Orbea	1977	Antonio Maria Yraolagoitia Orbea
1952	Esteban Orbea Orbea	1977	Juan Egia Sarasua
1953	Esteban Orbea Orbea	1978	Juan Egia Sarasua
1954	Esteban Orbea Orbea	1978	Antonio Landa Mendikute
1955	Esteban Orbea Orbea	1979	Antonio Landa Mendikute
1955	Luis Palacios Montejo	1979	Mikel Larrañaga Mandiola
1956	Luis Palacios Montejo	1980	Mikel Larrañaga Mandiola
1957	Luis Palacios Montejo	1981	Mikel Larrañaga Mandiola
1958	Luis Palacios Montejo	1982	Mikel Larrañaga Mandiola
1958	Javier Eguren Larrañaga	1983	Mikel Larrañaga Mandiola
1959	Javier Eguren Larrañaga	1983	Jesus Maria Agirre Arriola
1960	Javier Eguren Larrañaga	1984	Jesus Maria Agirre Arriola
1961	Javier Eguren Larrañaga	1985	Jesus Maria Agirre Arriola
1962	Javier Eguren Larrañaga	1986	Jesus Maria Agirre Arriola
1962	Jose Hernando Alberdi	1987	Jesus Maria Agirre Arriola
1963	Jose Hernando Alberdi	1987	Aurora Baskaran Martinez
1964	Jose Hernando Alberdi	1988	Aurora Baskaran Martinez
1965	Jose Hernando Alberdi	1989	Aurora Baskaran Martinez
1966	Jose Hernando Alberdi	1990	Aurora Baskaran Martinez
1967	Jose Hernando Alberdi	1991	Aurora Baskaran Martinez
1967	Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia	1992	Aurora Baskaran Martinez
1968	Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia	1993	Aurora Baskaran Martinez
1969	Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia	1993	Iñaki Arriola Lopez
1970	Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia	1994	Iñaki Arriola Lopez
1971	Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia	1995	Iñaki Arriola Lopez
1972	Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia	1996	Iñaki Arriola Lopez
1973	Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia	1997	Iñaki Arriola Lopez
1973	Antonio Maria Yraolagoitia Orbea	1998	Iñaki Arriola Lopez
1974	Antonio Maria Yraolagoitia Orbea	1999	Iñaki Arriola Lopez
1975	Antonio Maria Yraolagoitia Orbea	2000	Iñaki Arriola Lopez
1976	Antonio Maria Yraolagoitia Orbea		



Untzaga plaza.

### ALKATEEN EZAGURRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- |   |   |
|---|---|
| 1955 Luis Palacios Montejo, kargua hartu zuen otsailaren 18an             | 1979 Mikel Larrañaga Mandiola, kargua hartu zuen apirilaren 19an  |
| 1958 Javier Eguren Larrañaga, kargua hartu zuen ekainaren 20an            | 1983 Jesus Maria Agirre Arriola, kargua hartu zuen maiatzaren 25ean   |
| 1962 Jose Hernando Alberdi, kargua hartu zuen azaroaren 5ean              | 1987 Aurora Baskaran Martinez, kargua hartu zuen ekainaren 30ean  |
| 1967 Jose Maria Etxeberria Iraolagoitia, kargua hartu zuen maiatzaren 2an | 1991 Aurora Baskaran Martinez, berriro aukeratu zuten eta kargua hartu zuen ekainaren 15ean                       |
| 1973 Antonio Maria Yraolagoitia Orbea, kargua hartu zuen apirilaren 13an  | 1993 Iñaki Arriola Lopez, kargua hartu zuen uztailaren 2an, Aurora Baskaran Martinezek karguari uko egin eta gero |
| 1977 Juan Egia Sarasua, kargua hartu zuen otsailaren 11n                  | 1995 Iñaki Arriola Lopez, kargua hartu zuen ekainaren 17an  |
| 1978 Antonio Landa Mendikute, kargua hartu zuen ekainaren 28an            | 1999 Iñaki Arriola Lopez, kargua hartu zuen uztailaren 3an  |



Jose M<sup>a</sup> Etxeberria. 1967-73.  
Kargua hartzeko ekitaldia.

1971ko udalbatza berria.



# Eibarko alkateak, urtez urte

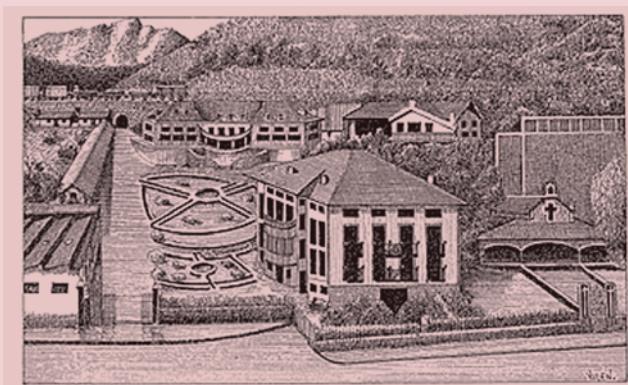
## XXI. MENDEKO LEHEN ERDIA

2001 Iñaki Arriola Lopez  
2002 Iñaki Arriola Lopez  
2003 Iñaki Arriola Lopez  
2004 Iñaki Arriola Lopez  
2005 Iñaki Arriola Lopez  
2006 Iñaki Arriola Lopez  
2007 Iñaki Arriola Lopez  
2008 Iñaki Arriola Lopez  
2008 Miguel de los Toyos Nazabal  
2009 Miguel de los Toyos Nazabal  
2010 Miguel de los Toyos Nazabal  
2011 Miguel de los Toyos Nazabal  
2012 Miguel de los Toyos Nazabal

2013 Miguel de los Toyos Nazabal  
2014 Miguel de los Toyos Nazabal  
2015 Miguel de los Toyos Nazabal  
2016 Miguel de los Toyos Nazabal  
2017 Miguel de los Toyos Nazabal  
2018 Miguel de los Toyos Nazabal  
2019 Miguel de los Toyos Nazabal  
2020 Miguel de los Toyos Nazabal  
2021 Miguel de los Toyos Nazabal  
2021 Jon Iraola Iriondo  
2022 Jon Iraola Iriondo  
2023 Jon Iraola Iriondo



Urkizuko zubia.



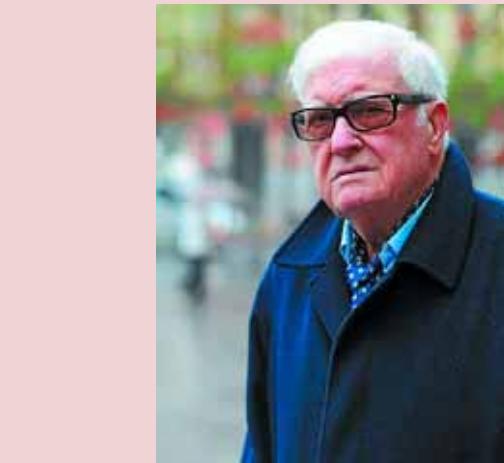
Orbeako inguruak.

## ALKATEEN EZAGURRI BATZUK ETA HAINBAT GERTAERA BEREZI

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 2003 | Iñaki Arriola Lopez, kargua hartu zuen ekainaren 14an                | 2015 | Miguel de los Toyos Nazabal, berriz hartu zuen kargua uztailaren 13an |
| 2007 | Iñaki Arriola Lopez, kargua hartu zuen ekainaren 16an                | 2019 | Miguel de los Toyos Nazabal, berriz hartu zuen kargua ekainaren 15ean |
| 2008 | Iñaki Arriola Lopez, uko egin zion karguari maiatzaren 26an          | 2021 | Miguel de los Toyos Nazabal, uko egin zion karguari otsailaren 24an   |
| 2008 | Miguel de los Toyos Nazabal, kargua hartu zuen maiatzaren 30ean      | 2021 | Jon Iraola Iriondo, kargua hartu zuen martxoaren 13an                 |
| 2011 | Miguel de los Toyos Nazabal, berriz hartu zuen kargua uztailaren 11n | 2023 | Jon Iraola Iriondo, kargua hartu zuen ekainaren 17an                  |



Javier Eguren. 1958-62.



Antonio M. Yraolagoitia. 1973-77.  
Behean kargua hartzten.



# Herriko alkateak ABIZENEZ

ALFABETIKOKI ORDENATUTA

## A

Abanzabalegi Francisco Ignacio (1802)  
Abanzabalegi Pedro (1757, 70, 82, 91)  
Agirre Jesus M<sup>a</sup> (1983-87)  
Agirre Francisco (1743, 48)  
Agirre Juan Bautista (1844-45)  
Agirre Pedro M<sup>a</sup> (1847, 59-60)  
Agirre Ramon (1830, 35, 39-40)  
Agirre Vicente (1818-19)  
Alberdi Candido (1879-81)  
Alberdi Jose M<sup>a</sup> (1841)  
Albistur Juan (1703)  
Albizuri Antonio (1597)  
Albizuri Juan Bautista (1673)  
Aldazabal y Mallea Andres (1729)  
Aldekoa Vicente (1801, 16)  
Angiano Felipe (1835)  
Anitua Ignacio (1926-29)  
Ansola Juan (1662)  
Arando Juan Bautista (1644)  
Areitio Andres (1771, 81)  
Areitio Candido (1852-53, 61-62)  
Areitio Jose Joaquin (1823-25, 32)  
Areta Andres (1797)  
Areta Domingo (1731)  
Areta Francisco (1708)  
Areta Francisco (1763)  
Argiano Felipe (1834)  
Argiano Sebastian (1806)  
Arizaga Manuel (1856-58)  
Arizmendi Agustin (1751)  
Arizmendi Juan Antonio (1676, 80, 84, 93)  
Arizmendi Juan Antonio (1774)  
Arizmendi Miguel (1639, 41, 46, 55, 60, 72)  
Arostegi Eugenio (1842)  
Arriaran Francisco Antonio (1786)  
Arriola Iñaki (1993-2008)  
Arrizabalaga Juan (1558)  
Astaburuaga Nemesio (1912-13, 16)  
Astigarraga Santiago (1914-15, 23)  
Atxa Juan (1760-61)  
Atxa Agustin (1813)  
Azurza Francisco (1738)

## B

Baskaran Jose Domingo (1837)  
Baskaran Manuel (1854-55)  
Baskaran Marcelino (1921)  
Baskaran Aurora (1987-93)  
Baskaran Trifon (1867-68)  
Bergara Gabriel (1701)  
Betolaza Francisco (1821, 26, 32)  
Biardeau Enrique (1878-79)  
Burgoa Francisco Ignacio (1765)  
Bustindui Agustin (1753)  
Bustindui Francisco Antonio (1784)  
Bustindui Juan Esteban (1793)  
Bustindui Pedro Jose (1804, 08)

## C

Campos Jose Antonio (1807)

## D

De los Toyos Miguel (2008-21)

## E

Egia Juan (1977-78)  
Eiguren Asensio (1615)  
Eiguren Baltasar (1668, 79)  
Eiguren Francisco (1636)  
Eiguren Francisco Ignacio  
(1702, 06, 16, 20, 25, 32)  
Eiguren Martin (1602)  
Eiguren Javier (1958-62)  
Erbiti Jose Antonio (1816)  
Erbiti Sebastian (1798)  
Erbiti Sebastian (1735)  
Espilla Andres (1747, 67)  
Etxeberria Jose (1780, 85)  
Etxeberria Jose M<sup>a</sup> (1967-73)  
Etxeberria Jose Cruz (1885-89)

# Herriko alkateak ABIZENEZ

## ALFABETIKOKI ORDENATUTA

### G

Garagarza Antonio (1874-76)  
 Garcia de Larriategi Pedro (1605, 16, 23)  
 Gisasola Felix (1843, 55-57, 69-72, 77-78)  
 Gisasola Jose Joaquin (1803)  
 Gisasola Juan Antonio (1809-10, 17)  
 Gisasola Martin (1638)  
 Gisasola Pedro Luis (1843)  
 Gonzalez Orbea Jose (1924-25, 37-41)  
 Guenetxea Andres (1695, 1715)  
 Guimon Remigio (1923-24)  
 Guisasola Felix (1876)

### H

Hernando Jose (1962-67)

### I

Ibañez de Asola Juan (1409)  
 Ibañez de Horbea Johan (1494)  
 Ibarra Diego (1656)  
 Ibarra Esteban (1608)  
 Ibarra Francisco (1598, 1604)  
 Ibarra Jose (1707)  
 Ibarra Jose Martín (1822)  
 Ibarra Juan Cruz (1498)  
 Ibarra lizentziatua (1642, 47, 58)  
 Ibarra Miguel Antonio (1812)  
 Ibarra Salvador (1718)  
 Ibarra Sebastian (1637)  
 Ibarra y Jaolaza Antonio (1665)  
 Ibarra y Rosas Antonio (1648)

Ibarzabal Francisco (1649)  
 Ibarzabal Gabriel (1811, 20, 29)  
 Ibarzabal Ignacio (1865-66)  
 Ibarzabal Ignacio M<sup>a</sup> (1790, 99, 1808)  
 Ibarzabal Juan Bautista (1694)  
 Idiakez Martin (1635)  
 Inarra Joan (1600-01, 11)  
 Inarra Juan (1607)  
 Iraola Jon (2021-23)  
 Iraola Vicente (1902-03)  
 Iraolagoitia Pedro M<sup>a</sup> (1860)  
 Iriondo Diego (1739, 44)  
 Iriondo Jose Ramon (1917-19)  
 Isasi Antonio (1622)  
 Isasi Juan (1609)  
 Isasi Joan (1614)  
 Isasi Joan Antonio (1657, 61, 66)  
 Isasi Juan Antonio (1645, 51, 81)  
 Isasi Martin (1634)  
 Isasi Pedro Francisco (1717, 24)  
 Iturrao Miguel (1600)  
 Iturrioz Antonio (1897-1901)  
 Iturrioz Ciriaco (1868)

### J

Jauregi Francisco (1692, 96)  
 Jauregi Sebastian (1659, 68)  
 Jauregi y Unzeta Juan Francisco (1683)  
 Jauregi y Unzueta Sebastian (1664)

### K

Kortazar Domingo (1934-36)

# Herriko alkateak ABIZENEZ

## ALFABETIKOKI ORDENATUTA

### L

Landa Antonio (1978-79)  
Larrañaga Antonio (1848-51, 74)  
Larrañaga Juan Antonio (1792, 96)  
Larrañaga Juan Jose (1890-93)  
Larrañaga Mikel (1979-83)  
Laskurain Juan Andres (1769, 73, 75, 79)  
Laskurain Juan Andres (1811, 20)  
Laskurain Pedro (1733, 45)  
Lezeta Andres (1710, 42)  
Lezeta Juan (1712)  
Lezeta Juan (1789)  
Lixalde Francisco (1613, 18)  
Lixalde Luis (1627)  
Lixalde Juan Bautista (1603)  
Lixalde y Mallea Luis (1632)  
Lizalde Jose Lucas (1674)  
Lizalde y Mallea Jose Lucas (1682, 86, 90)  
Loiola Pedro (1621, 25)  
Lopez de Arexita Pedro (1558)  
Lopez de Ibarra Domingo (1640)  
Lopez de Ibarra Fernando (1711)  
Lopez de Ibarra Martin (1704)  
Lopez de Inarra Juan (1626, 31)  
Lopez de Iñarra Martin (1699)  
Lopez de Mallea Sebastian (1617, 23, 30)

### M

Mallea Gabriel (1643)  
Mallea y Aldazabal Joaquin (1754)  
Mandiola Andres (1740)  
Mandiola Andres (1800, 33)  
Manzisidor Damian (1652, 69-70, 75, 88)  
Martinez de Azaldeggi Martin (1500)

Martinez de la Pera Meliton (1873)  
Martinez Manuel Jose (1833)  
Mendiola Manuel Silvestre (1805)  
Mendiola Pedro Jose (1894-97)  
Mendizabal Hilario (1741)  
Mendizabal Juan Bautista (1756)  
Mendizabal Juan Bautista (1788, 94-95)  
Muñoz Francisco (1909-11)  
Muru Manuel Antonio (1822)  
Murua Juan Antonio (1811)  
Murua Miguel Antonio (1814)

### O

Olabe Domingo (1768, 83)  
Olabe Fernando (1828)  
Olabe Pedro (1756, 58)  
Olabe Pedro (1827)  
Olabe Pedro Francisco (1807)  
Ondrabide Gregorio (1642)  
Orbea Andres (1752)  
Orbea Diego (1746)  
Orbea Esteban (1949-55)  
Orbea Francisco (1669)  
Orbea Francisco (1596)  
Orbea Juan (1493)  
Orbea Juan Bautista (1624, 33)  
Orbea Juan Manuel (1863-64, 73)  
Orbea Mateo (1881-83)  
Orbea Miguel (1629)  
Orbea Miguel M<sup>a</sup> (1904-08)  
Orbea Pedro (1619)  
Orbea y Urkizu Martin (1719, 30, 36)  
Oria Justo (1941-49)  
Ortiz de Zarate Inocencio (1873, 76)  
Otaola Domingo (1612)

# Herriko alkateak ABIZENEZ

## ALFABETIKOKI ORDENATUTA

### P

- Pagaegi Cristobal (1772, 77)  
 Pagaegi Pedro (1836)  
 Palacios Luis (1955-58)  
 Perez de Ibarra Cristobal (1628, 53, 67)

### R

- Rezabal Francisco (1698)  
 Rezabal y Ugarte Jose (1789)  
 Ruiz de Egiguren Martin (1602, 06)

### S

- Salinas Francisco Antonio (1726, 34)  
 Sanchez de Ibarra Sancho (1492)  
 Santa Cruz-eko Markesa (1779, 95, 1804)  
 Sarasketa Andres (1755, 78)  
 Soroeta Juan Antonio (1750, 54, 59, 62)  
 Sugadi Cristobal (1584, 1610)  
 Suinaga Hilarion (1909)  
 Suinaga Lucas (1764)  
 Suinaga Pedro Francisco (1831, 35)  
 Sumendiaga Juan (1596)  
 Sustaeta Ambrosio (1838, 46)

### T

- Telleria Alejandro (1920-21, 31-34, 36-37)

### U

- Unzeta Antonio (1653)  
 Unzeta Martin (1714)  
 Unzeta Bartolome (1654, 63)  
 Unzeta Bartolome (1723)  
 Unzeta Francisco (1639)  
 Unzeta Hilario (1924)  
 Unzeta Juan Francisco (1713)  
 Unzeta Sebastian (1689)  
 Unzeta e Ibarra Ignacio (1678)  
 Unzeta y Jaolaza Pedro Antonio (1741)  
 Unzeta y Jauregi Francisco (1721, 27)  
 Unzeta y Jauregi Juan Francisco (1687, 1705, 09)  
 Unzeta y Jauregi Sebastian (1677, 85)  
 Unzeturabarrenetxea Pedro Roman (1926)  
 Unzueta Francisco (1700)  
 Unzueta Pedro (1650)  
 Unzueta Pedro Antonio (1746)  
 Unzueta y Jauregi Sebastian (1671)  
 Urkiola Francisco (1815)

### V

- Velez de Guevara Iñigo (1691)  
 Villabella y Treviño Benjamin (1922-23)

### Y

- Yraolagoitia Antonio M<sup>a</sup> (1973-77)

### Z

- Zabala Jose (1722, 28, 37)  
 Zelaia Matias (1620)  
 Zezeil Diego (1749)  
 Zubiate Timoteo (1930)  
 Zuloaga Placido (1883-85)  
 Zumaran Sebastian (1766, 76, 87, 96)

# Karguan URTE GEHIEN

## EMAN DITUZTEN ALKATEAK

### 16 urte

Iñaki Arriola (1993-2008)

### 14 urte

Miguel de los Toyos (2008-21)

### 11 urte

Felix Gisasola (1843, 1855-57, 1869-72, 1876-78)

### 9 urte

Justo Oria (1941-49)

### 8 urte

Alejandro Telleria (1920-21, 1931-34, 1936-37)

### 7 urte

Aurora Baskaran (1987-93)  
Jose M<sup>a</sup> Etxeberria (1967-73)  
Jose Gonzalez Orbea (1924-25, 37-41)  
Esteban Orbea (1949-55)

### 6 urte

Miguel Arizmendi (1639, 41, 46, 55, 60, 72)  
Jose Hernando (1962-67)

### 5 urte

Jesus M<sup>a</sup> Agirre (1983-87)  
Juan Antonio Arizmendi (1676, 80, 84, 93, 97)  
Fco. Ignacio Egiguren (1702, 06, 16, 25, 32)  
Javier Eguren (1958-62)  
Jose Cruz Etxeberria (1885-89)  
Antonio Iturrioz (1897-1901)  
Antonio Larrañaga (1848-51, 1874)  
Mikel Larrañaga (1979-83)  
Damian Manzisidor (1652, 1669-70, 1675, 1688)  
Miguel M<sup>a</sup> Orbea (1904-08)  
Antonio M<sup>a</sup> Yraolagoitia (1973-77)



Antonio Iturrioz. 1897-1901. XX. mendeko lehenengo alkatearen hileta. Errepublikarra zen.



1914. Untzaga plazan pasiatzen. Atzean, musika kiosko zaharra. Fermin Calbeton ministroa bisitari zutela, berarekin J.R. Iriondo, Juan Jose Larrañaga eta Juan Astigarraga alkatea.

# Udal Hauteskundeak demokrazian

1979AN

## Mikel Larrañaga

### EAJ-PNV: 8

Mikel Larrañaga, Pedro Lopez, Jose M<sup>a</sup> Azkarate, Fco. Javier Unztabarrenetxea, Jose Luis Urzuriaga, Juan Cruz Gallastegi, Jose Luis Perez Sarasketa, Miguel Etxaniz

### PSE: 6

Jose Fernandez Lara, Julio Lapeyra, Alvaro Esteban, Roberto Aizpurua, M<sup>a</sup> Elena Piedra, Javier Lopez de Gereñu

### HB: 4

Serafin Basauri, Ramon Uranga, Angel Treviño, Eduardo Egia

### PCE: 2

Esteban Eguren, Jose Javier Teruel

### EE: 1

Gotzon Sarasua

1983AN

## Jesus Ma Agirre

### EAJ-PNV: 9

Jesus M<sup>a</sup> Agirre, Jose Luis Perez Sarasketa, Roberto Larreategi, Carlos Gonzalez, Idoia Izagirre, Emilio Azurmendi, Ramon Alonso, Antonio Agirresarobe, Jesus M<sup>a</sup> Ugarteburu

### PSE: 8

Jose Luis de los Toyos, Jose Fernandez Lara, Ricardo Herranz, Jose M<sup>a</sup> Mujika, Ramon Rodriguez, M<sup>a</sup> Elena Piedra, Iñaki Arriola, Ana M<sup>a</sup> Alberdi

### HB: 3

Emilio Aiastui, Iñaki Osoro, Eduardo Mugerza

### EE: 1

Juan Sanchez Vallejo

# EIBAR

## VOCACION PARA ALCALDE 3 - IV - 79



José Fernández, PSOE



Gotzon Sarasua, E. E.



Mikel Larrañaga, PNV



Ana González, EKA

A. Berasoluce, EMK



Esteban Iguren, P. C.



Mikel Usobiaga, LKI

V. Merino, P. T.



Serafin Basauri, H. B.

REVISTA POPULAR

II EPOCA  
MARZO DE 1979

NUM. 212

Precio: 20 Ptas.

Don Pedro Zelaiak zuzentzen zuen "Eibar" aldizkariak 1979ko martxoan kaleratutako azalean arreta berezia eskaini zieten demokrazian egingo ziren lehen hauteskundeei. Aurkeztutako hautagaiak ez ziren gutxi izan.

# Udal Hauteskundeak demokrazian

1987AN

## Aurora Baskaran

### PSE: 7

Aurora Baskaran, Jose Luis de los Toyos, Iñaki Arriola, Marciano Talan, Santiago Gorrotxategi, Ramon Rodriguez, Alvaro Esteban

### EA: 4

Fco. Javier Unzeta Barrenetxea, Jose Arriola, Jesus Rementeria, Lourdes Urzuriaga

### HB: 4

Emilio Aiastui, Julen Ereñaga, Milagros Arizmendi, Agustin Molinero

### EAJ-PNV: 3

Jesus M<sup>a</sup> Ugarteberu, Emilio Azurmendi, Jose Manuel Egialde

### EE: 2

Ion Ioseba Garaizabal, Juan Sanchez Vallejo

### AP: 1

Jesus M<sup>a</sup> Eguino

1991N

## Aurora Baskaran

### PSE: 8

Aurora Baskaran, Iñaki Arriola, Jose Luis de los Toyos, Marciano Talan, Jose Mediavilla, Roberto Etxaburu, Jose Luis Vallés, Isabel Fernandez Lara

### EAJ-PNV: 5

Jose Antonio Arkotxa, Jesus M<sup>a</sup> Ugarteberu, Roberto Larreategi, Victor Manuel Caño, M<sup>a</sup> Isabel Azpiazu

### HB: 4

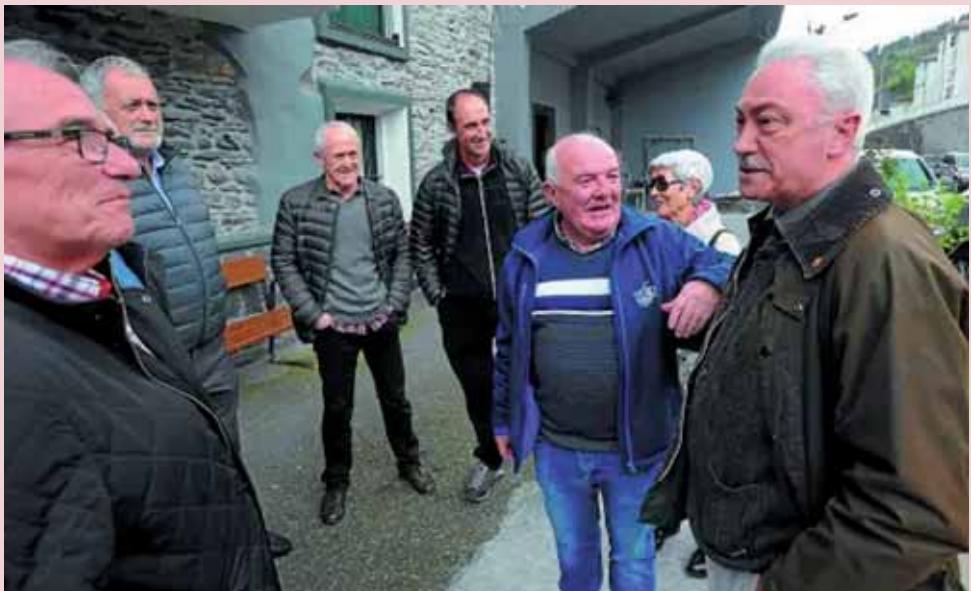
Emilio Aiastui, Ibon Muñoa, Iñaki Amuategi, Milagros Arizmendi

### EA: 3

Jose Luis Telleria, Mertxe Garate, Juan Luis Cristobal, Javier Zorrakin, Asier Albizu, Mertxe Garate, Elena Ibañez, Oskar Alberdi, Jon Urresti

### PP: 1

Jesus M<sup>a</sup> Eguino



Francoren ondorengo aurreneko korporazioetan parte hartu zutenak geroago  
ere bildu izan dira sasoi hartako kontuak gogoratu eta partekatzeko.  
Goian, Azitain jatetxeen; behean Zatixa soziedadean.



# Udal Hauteskundeak demokrazian

1995ean

## Iñaki Arriola

### PSE-EE: 7

Iñaki Arriola, Jose Mediavilla, Antxon Gutierrez, Miren Gallastegi, Jose Luis Vallés, Miguel de los Toyos, Manuel Estanislao

### EAJ-PNV: 5

Luis Alberto Aranberri Amatiño, Jose Maria Kruzeta, Jesus Mari Ugarteburu, Elena Ibañez, Garbiñe Gisasola

### HB: 3

Iñaki Amuategi, Jaione Intxaurreaga, Aitor Hdez. Atorrasagasti

### PP: 3

Regina Otaola, Milagros Urizar, Ramon Gomez

### EA: 2

Juan Luis Cristobal, Mertxe Garate

### IU-EB: 1

Victor Romero

1999AN

## Iñaki Arriola

### PSE-EE: 9

Iñaki Arriola, Jose Mediavilla, Mari Jose Telleria, Miren Gallastegi, Miguel de los Toyos, Jose Luis Vallés, Arcadio Benitez, Nerea Alustiza, Montse Fernandez

### EA/EAJ: 6

Javier Zorrakin, Asier Albizu, Mertxe Garate, Elena Ibañez, Oskar Alberdi, Jon Urresti

### EH: 4

Iñaki Amuategi, Emilio Aiastui, Jon Azkune, Mikel Zarzabe

### PP: 2

Regina Otaola, Carmen Larrañaga



Aurora Baskaran. 1987-93. Bera da emakume bakarra Eibarrek izan dituen 236 alkateen artean.



Francoren ondorengo Eibarko bost alkateak. Jesus Mª Agirre (1983-87), Iñaki Arriola (1993-2008), Aurora Baskaran (1987-93), Miguel de los Toyos (2008-21) eta Mikel Larrañaga (1979-83). Jon Iraola (2021-23) seigarrena da.

# Udal Hauteskundeak demokrazian

2003AN

## Iñaki Arriola

### PSE-EE: 11

Iñaki Arriola, Miguel de los Toyos, Mari Jose Telleria, Miren Gallastegi, Jose Luis Vallés, Arcadio Benitez, Nerea Alustiza, Ana Rodriguez, Carmen Retenaga, Miguel Lopez de Gereñu, Benjamin Atutxa

### EAJ/EA: 7

Julian Eraso, Mari Jose Arakistain, Oskar Alberdi, Elena Ibañez, Aitor Alberdi, Mertxe Garate, Javier Zorrakin

### PP: 2

Regina Otaola, Carmen Larrañaga

### EB-IU: 1

Elixabete Gomez Laconcha

2007AN

## Iñaki Arriola

### PSE-EE: 11

Iñaki Arriola, Miguel de los Toyos, Mari Jose Telleria, Miren Gallastegi, Jose Luis Vallés, Arcadio Benitez, Nerea Alustiza, Ana Rodriguez, Miguel Lopez de Gereñu, Carmen Retenaga, Benjamin Atutxa

### EAJ: 5

Aitor Alberdi, Eva Juez, Javier Zorrakin, Mari Luz Balenciaga, Karlos Gonzalez

### EB-Aralar: 2

Elixabete Gomez Laconcha, Aitor Baroja

### EA: 2

Mertxe Garate, Jesus Rementeria

### PP: 1

Regina Otaola

Iñaki Arriolak bere azken legegintzaldiaren erdian  
pasatu zion alkatearen makila Miguel de los Toyosi.  
Karguan urte gehien eman dituzten alkateak dira.



2019an osatutako udal korporazioa, Miguel de los Toyos alkate zela.

# Udal Hauteskundeak demokrazian

2011N

## Miguel de los Toyos

### PSE-EE: 9

Miguel de los Toyos, Mari Jose Telleria, Arcadio Benitez, Esther Kareaga, Eneko Andueza, Miren Gallastegi, Jose Luis Vallés, Ana Rodriguez, Pedro Escribano

### Bildu: 6

Igor Aldalur, Josu Cristobal, Soco Baskaran, Leire Abanzabalegi, Nerea Castro, Begoña Vesga

### EAJ-PNV: 4

Eva Juez, Iñaki Zuloaga, Mari Luz Balenciaga, Javier Zorrakin

### PP: 2

Carmen Larrañaga, Sofia Vazquez

2015EAN

## Miguel de los Toyos

### PSE-EE: 10

Miguel de los Toyos, Alberto Albistegi, Idoia Sarasketa, Patxi Lejardi, Patricia Arrizabalaga, Pedro Escribano, Ana Telleria, Arcadio Benitez, Marisa Larrauri, Eneko Andueza

### EH-Bildu: 5

Igone Lamarain, Josu Cristobal, Leire Abanzabalegi, Gorka Errasti, Ana Fran Astigarraga

### EAJ-PNV: 5

Eva Juez, Jaime Lopez de Gereñu, Mertxe Garate, Josu Mendikute, Elena Ibañez

### Irabazi: 1

Itoitz Garcia-Anton



Pandemiak markatutako sasoi berezia egokitu zitzaion Jon Iraolari kargua hartzerakoan.  
Miguel de los Toyosen lekukoa hartu zuen Eibarko gaur egungo alkateak.



Aurten osatutako udal korporazioa, Jon Iraola alkate dela.

# Udal Hauteskundeak demokrazian

2019AN

## Miguel de los Toyos

### PSE-EE: 9

Miguel de los Toyos, Idoia Sarasketa, Alberto Albistegi, Esther Velasco, Patxi Lejardi, Patricia Arrizabalaga, Jon Iraola, Ana Telleria, Pedro Escribano

### EAJ-PNV: 6

Josu Mendikute, Alberto de la Hoz, Mertxe Garate, Elena Ibañez, Jon Perez, Amaia Albizu

### EH-Bildu: 5

Gorka Errasti, Igone Lamarain, Miren Baranguan, Jose Angel Gimare, Ana Fran Arrizabalaga

### Elkarrekin-Podemos: 1

Isabel Fdez. Pejenaute

2023AN

## Jon Iraola

### PSE-EE: 8

Jon Iraola, Sonia Archeli, Andoni Zabala, Vanesa Hortas, Alberto Albistegi, Ana Telleria, Patxi Lejardi, Patricia Arrizabalaga

### EH-Bildu: 6

Arantza Mata, Gorka Errasti, Nerea Barruetabeña, Julian Diaz, Hiart Cabrera, Leire Alberdi

### EAJ-PNV: 6

Josu Mendikute, Amaia Albizu, Elena Ibañez, Mertxe Garate, Jon Perez, Alberto de la Hoz

### Elkarrekin-Podemos: 1

Isabel Fdez. Pejenaute



Mikel Larrañaga demokraziako lehen alkatea eta Jon Iraola gaur egungoia,  
iaz lehenengoak kaleratutako euskararen aldeko Bandoaren  
40. urteurrena betetzerakoan udaletxean egindako ekitaldian.  
Oihartzun zabala izan zuen sasoi hartako bandoak.

# Alkate txikia

## ALEJANDRO TELLERIA ESTALA

Alejandro Telleria Estala, "Ali", Pagaegi ize-neko etxeen jaio zen, 1876ko irailaren 24an. Gurasoak, Manuel Telleria eta Rosa Estala soraluzetarrak, Eibarren finkatu ziren eta bost seme-alaba izan zituzten; Alejandro zen nagusiena. "Alkate txikixa" gaitzizenez eza-gutzen zuten bere garaiko eibartarrek

Alejandrok kezkaz eta ametsez betetako herri batean iragan zituen haurtzaroa eta gaztaroa. Ideologia sozialistakoa eta gazte-gaztetatik urte haietako borroka sozial eta politikoan murgildua, Akilino Amuategiren lagun handia zen. "Ile beltza, txikia,izar sa-rria, begi grisak, bekain iletsuak", halakoxea omen zen Telleria. Hortik "Ali Txikixa" edo "Alkate txikixa" gaitzizena. Oso dotore jan-zten zen beti eta sonbreroa eramatzen zuen.

1920ko apirilaren 1ean udal hauteskundeak izan ziren eta sozialista eta errepublikarrak irten ziren garaile. Udalbatza hamazazpi zi-negotzik osatu zuten, tartean zela Alejandro Telleria sozialista, herriko alkate izendatua izan zena. Sozialisten artean, bestek beste, José Guisasola, Cándido Arrizabalaga, "Apotxiano", Francisco Echeverría, Florentino Bueno eta Alberto Mendiguren zeuden; errepublikarren artean José María Ojanguren, Feliciano Astaburuaga, Ciriaco Aguirre, Francisco Arizmendi... Eusko Alderdi Jeltzaleko zinegotzi bakarra zegoen, Antonino Al-dazabal. Alejandro Telleria aukeratu zuten alkate. Bere burua kargurako gai ikusten ez bazuen ere, herriaren alde gogor lan egingo zuela zin egin zuen, beti interes publikoei be-gira eta justiziaren alde.

Telleriak oso garai gorabeheratsua eta ga-tzkaz betea bizi izan zuen lehenengo agin-taldian, bai maila politikoan bai ekonomiko



eta sozialean: Spainia Marokoren kontrako gerran sartuta zegoen, eta Eibarren mani-festazio handiak egin ziren haren aurka.

Bestalde, 1920ko irailaren 15eko Errege Dekretuak, armen fabrikazio eta salmentaren interbentzioari buruzkoa, gogor jo zuen euskal armagintza, eta, ondorioz, baita Eibarkoa ere; gainera, Eibarren, greba luze bat egiten ari ziren, armagin gremio guztietara zabaldu zena. Patronalaren oposizio gogorrak nego-zazioak eragozten zituen, eta Telleriak hain-bat bilera antolatu zituen patronalaren eta langileen artean akordio batera iristeko. Uda-lak, halaber, Iursailak laga zituen doan Armen Probaleku handitzeko, armagintzaren jar-duera sustatze aldera.



Alejandro Telleria. Hirutan izan zen alkate: 1920-21, 1931-34 eta 1936-37.  
Goian, Eibarko industria gizonekin.



Untzaga plazan eskaintzen ziren kontzertuetako bat, kiosko zaharraren bueltan  
musika-zale pilo bat bilduta. Kioskoa gerratea hasi aurretik Beasainera eraman zen.

# Errepublikaren aldarrikapena

## EIBAR LEHENA IZAN ZENEAN

Errepublikar eta sozialisten arteko indar erlazioa parekatua zegoen Eibarren -zortzina zinegotzi talde bakotzak-, baina sozialistek hartu zuten Errepublika aldarrikatzeko inizitiba. Madrildik eta Donostiatik heldutako aginduei jarraituz hautatu berri eta sozialisten buru zen Juan de los Toyosek eman zuen erregimen berria aldarrikatzeko lehenengoko urretsa. Berak jo zuen goizeko 4etan errepublikarren buruarengana, Domingo Kortazarrengana, esanez lehenbailehen bildu behar zirela. Era berean, herriko gauzainen bidez, De los Toyosek gainontzeko hautetsiak deitu zituen Casa del Pueblo-n biltzeko. Han azaldu ziren goizeko 5etan, eta buruzagi sozialistak egoeraren berri eman zien. Udaletxera joan aurretik, bildutakoek ardurak banatu zitzuten eta Errepublika aldarrikatzea erabaki zuten.

Goizeko 6ak eta 6:30ak artean, aldamenean zegoen udaletxera abiatu ziren eta Udal berria ofizialki osatu ostean -Alejandro Telleria jarri zen alkate-, Errepublika aldarrikatu zuten. Horixe adierazi zuten balkoi nagusian hiru koloretako bandera eskegiz. Plazan bildutako jendearen aurrean egin zuten ekitaldia. Tokian tokiko aldarrikapenek aldaketa orokorra ekarriko zutela uste zen, eta Eibarrera iritsitako agindua -Errepublika aldarrikatza, alegia- beste herrietan ere betetzen ari zela pentsatzen zuten goiz harten Eibarko udaletxearen zeudenek.

Ordu luzetan Eibar izan zen aldarrikapen errepublikarra piztu zen leku bakarra. Arratsaldean, ordea, Bartzelonak segitu zion Eibarrek hasitako bideari; Lluís Companysek udaletxetik eta Frances Maciasek San Jaume jauregitik, bandera errepublikarra zabaldu eta Kataluniako Errepublika aldarrikatuz.

Eibarren, apirilaren 14ko arratsaldean, garai-pena ziurtatuta zegoela jakitearen lasaitasunarekin -ordurako Madrilgo Puerta del Solen bertan ere jendetza bildu zen II. Errepublikaren etorrera ospatzeko-, bigarren elkarretaratzea egin zen udaletxearen aurrean. Alfonso XIII izeneko errotuluaren gainean, Errepublikaren Enparantza idatzi zuten xafla batzuen bidez. Erregea oraindik Madrilen zegoen, baina berehala hartu zuen erbesterako bidea, Cartagenatik Marseillaraino.

Plazaren izendapena aldatzeko unean, Juan De los Toyosek eta beste batzuek herriz herri eta aldarriz aldarri hedatzen ari zen Errepublikaren berri eman zieten bertan bildutakoei. Ilunabarrekin, antzeko manifestazioak orokortu ziren Espainiako Estatu osoan. Sasoiko La Marseillaise, Gernikako Arbola, Riegoren Himnoa eta beste zenbait ereserki errepiatzen zitzuten manifestariekin bandera errepublikarra astinduz, eta festa nagusitu zen nonahi. Arrazoi osoz, urte batzuk geroago, honela idatzi zuen **Toribio Altzaga** sozialista eibartarrak erbestetik: “*Eibarko ur ttantxa horrek Madrilgo gertaerak azkartu zituen, urrets batzuen dardar apalak mendiko elur jausia sorrazten duen legez*”.

Espainiako Gobernuak berak **Hiri txit eredugarri** izendapenarekin ohoratu zuen 1931ko maiatza hasieran, Marcelino Domingo, Miguel Unamuno, Indalecio Prieto eta Gonzalo Queipo de Llano lekuko zirela.

Noski, 1936ko Gerran, **frankistek** berehala **kendu zioten titulua** Eibarri, “Fronte Populararen eta euskal nazionalista traidoreen eskuetan gelditzen zen (Gipuzkoako) azken herriari”, hain zuzen. 1937ko maiatzaren 3an, zinegotzi frankistek “aho batez Errepublikak emanikoa ezabatzea” eskatu zuten.



1931-04-14an plazaren izendapena ere aldatu zuten.



\*Eibarko Udal Artxiboa  
Archivo Municipal de Eibar

1931-05-03. Eibarko Udalean Alejandro Telleria alkatea eta zinegotziak ongietorria ematen Miguel de Unamuno, Indalecio Prieto, Marcelino Domingo eta Queipo de Llano generalari.

## 1754. urteko ordenantzak

Ondorengo testua **Eibar.ORG**-tik hartutakoa da. Bertan **Imanol Trebiño** elkarteko horretako partaideak berari egitea egokitu zitzaion XVIII. mendeko euskarazko dokumentu baten azterketa historikoaren ondorioak argitaratu zituen. Dokumentu horretan Eibarko Udalak kaleratutako ordenantzak aztertu zituen, eta herrian sasoi hartan egiten ziren elekzioak, erakunde eta karguak, eta alkate izateko baldintzak tratatzen dira.

### ELEKTOREAK ETA ELEKZIOAK

Elektoreak, hau da, udalerriaren karguen hautaketa egiteko eskubidea duten auzotarrak, laugarren ordenantzan aipatzen zaizkigu eta gaur egun harrigarri den erantzukizun batekin "(...) egiten badabe *elecino charric*, eta onec (elektoreek aukeratutako alkateak, erregidoreek, sindikoek eta) izatten badabe *quiebraric*, edo jatten *badi tube errico errentiac*, *electторiac eurac yzan biaco dabela fichadore*, da abonadore, da pagau izan biaco dabela aren faltta *gustichac*

*zergaitterren errichac es ttabela bihar perjui-cioric, es quiebraric, da es ttabela pagauco elecctoriaren culparic, berac baiño, da contuban egon ditiala*". Izan ere, elektoreak ez dira, ez, herriko jende guztia.

Orduko Eibar hark 1747an 340 auzotar zituen, horietatik 242 auzotar hauteslegai edo "vecino concejante"ak, alegia, hautesle izateko eskubide politikoa zutenak, eta 98 bestelakoak. Baina auzotarrak, vecinos edo voisins, ez ziren denak, ezta gutxiago ere. Auzotar kategoria izateko herrian etxea eduki eta bertan bizi eta herriaren gastuak ordaintzen lagundu behar izaten zen. Ez dugu bizi-lagun kopuruaren daturik, baina Gregorio de Mujicak aurreko eta ondorengo urteetaz ematen dituen datuen proportzioak ikusita biztanleena auzotarrena baino bost edo zortzi bider handiagoa zela ikusten da; beraz, 1.700 eta 2.700 biztanle inguruko herria zen hura, horietatik hirian bertan hiruren bat inguru baino ez zen bizi, 600-900 lagun gorabehera, eta besteak, gehienak, auzoetan bizi ziren, Aginagan, Akondian, Otaolan, Arraten, Maltzagan eta sakabanatuta. Biztanle eta auzotarren arteko aldea nabarmena da, baina oraindik beste jauzi bat ere badago: auzotar eta hautesle edo elektore izatearen artean dagoena.

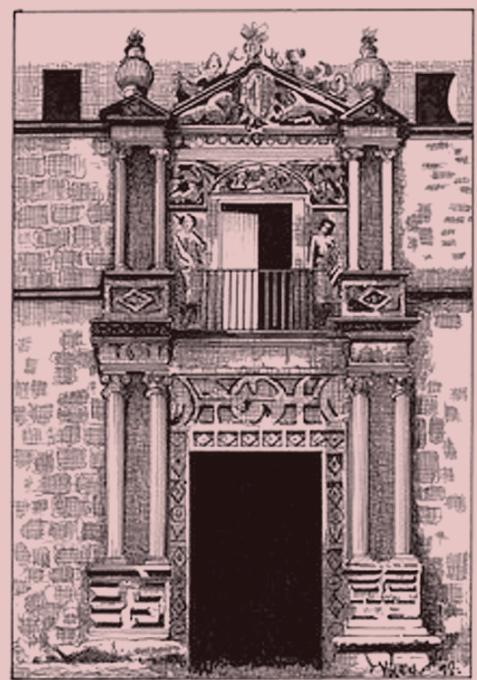


Aldatzeko dorretxea.

### Untzagako dorreko aurrealdea.

Elekzioak era bitxi batez egiten ziren sasoi hartan; ez ziren guztiz finkoak baina prozedura nahiko antzekoa mantentzen zen toki eta urteetan zehar. Badakigu zelan egin ziren Eibarko 1651ko hauteskundeak: sindikoak berak egoki ikusten zituen hiru pertsona aukeratzen zituen, hiru elektore horiek gero zazpi herritar aukeratu behar zituzten eta zazpi horien artean, zozketaz, udalerriko ofizioak beteko ziren, paperetan izenak jarri eta banan banan atera. Lehena alkate izango zen, bigarrena alkatearen tenientea, hirugarrena sindikoa, laugarrena sindikoaren tenientea, bosgarrena eta seigarrena erregidoreak eta zazpigarrena erregidoreen tenientea. Ez dirudi mende osoa pasa eta sistema hau asko aldatuko zenik. Halako sistema, elektore gehiagorekin, Donostiarako 1511n asmatu eta laster herri askotara zabaldu zen, XVIII. menderaino iraun zuelarik.

Gainera, sasoi batean behintzat, Eibarren alkatea izateko txandaka aukeratzen ziren kale-tarrak eta baserritarra. 1600. urtean agintaldi batean alkatea baserritarra izan bazen, hurrengoan kaletarra izan behar. Urte horretan elektoreak sei ziren, hiru baserri aldeetako hiru demarkaziotako baserritarra eta hiru kale aldeko hiru kaletar. Sei elektoreek pertsona bana aukeratzen zuten, kaletarrek baserritarra aukeratzu eta baserritarrek kaletarra, aukeratutako sei horien artean zozketa egin, alkatea zegokion tokikoa izan zedila zainduz (itxura denez, akta bera jasotzen duen eskribaua izan zen 1600. urte horretako alkate aukeratua) eta horrelaxe betetzen ziren postuak, erregidoreak alkateak berak aukeratzen zituelarik. Hurrengo urteetan sistema horrek aldaketak izango ditu, baina ez nabarmenak, kaletar eta baserritarren arteko txandak mantendu egingo dira eta.



Eibarko kasua ez zen salbuespena, Lekeitioan marinel eta lehorrekoen artean banatzen ziren, bi mendean zehar alkate bi zeuden batera, bat talde bakoitzean, eta 1733rako alkate bakarra aukeratuko dute, baina elektoreak, sindikoak eta erregidoreak erdizka hautatuz. Errigoitian, Elorriion eta Mungian, Eibarren legez, kaletar eta baserritarren artean banatzen ziren.

Halako prozedura bat, tokian tokiko zehaztasunekin, zehatz-mehatz kontatuta, euskaraz jaso zen Tolosako 1874 eta 1876 bitarteko ordenantzetan, II. Gerra Karlista zela-eta, eta karlistek Tolosa euren kontrolpean zutela, udal hauteskundeak sistema "foralaz" antolatu nahi izan zituztenean.

### ERAKUNDE AGINTZAILEAK ETA KARGUAK

Udalerritako erakunde agintzaile zaharrena kontzeju irekia da, baina honek funtzionatzeko herrian biztanle gutxi izatea eskatzen du; herriak jendeztatzen direnean kontzeju itxira pasatuko da, talde batek bere herrikide guztiak ordezkatuz. Urteak pasa eta kontzeju itxi hori udalerriko ofizial (herritar importante) batzuen kontrolpean geratuko da, eta antolaketa sistema berri hori erregimentu izenez ezagutuko dugu. Kontzejua ez da desagertzen horiek nagusitzen direnean, baina funtziogutxiago beteko ditu eta gutxiagotan bilduko da.

Erregimentua gobernu organoa da, alkateak presiditzen du, erregidoreak bertako partai-deak dira, eta egon daitezke beste kargu batzuk: hala nola juratu nagusiak edo "jurado mayor"rak eta fielak. Bakarrik alkate eta erregidoreak badaude, alkatea gainbegiratzaiak nagusia izango da; eta erregidoreak herriko interesen zaindariak, herriko libertateak, privilegioak, ondasunak eta diru sarrerak eta gastuak zainduko dituztenak izango dira. Erregidoreak, alkatearekin batera, erantzule gisa agertzen dira hainbat ezbehar gertatuz gero: eskribaua hiltzen bada alkateak inbentarioa egin behar du Diputaziora berehala bildatzeko; eta erregimentua, kontzejua, fakultatu gabe, zerga moduan dirurik hartuko

balu, beraien eta euren hazienden kontra jo ahal izango litzateke. Beste lan batzuk ere izan zitzaketen, zergak jasotzen eta merkatitarzarako tasak, pisuak eta neurriak zaintzen, esate baterako.

Erregimentua ere bazituen funtziio judizial batzuk, alkateak zituen hor eginahal gehienak; baina, zenbait gertaeraren aurrean, hala nola erregimentua berak sortutako arauen urraketan, bere barruko arazoetan edo udalerriko elekzioetako sobornoetan eta, erregimentua zen eskudun. Halakoetan modu kolegiatuan eratzen zen eta bere presidenteak alkatea zen.

1754ko testu horretan, kontzejua eta erregimentua agertzeaz gain, alkatea -behin alkate ordinarioa esaten da-, erregidoreak, eskribaua eta sindikoak ere aipatzen dira. Eskribaua eta sindikoa erregimentutik kanpoko ofizioak dira: eskribauaren lan ezaguena aktak jasotzea zen; sindikoaren lana, berriz, bere herri bereko erakundeetatik kanpo herriaren interesak ordezkatzea zen, epaitegietan esate baterako, eta Eibarren tesorero lana ere beteko du. Horrez gain, 1757an aguazil bi zeuden, hiru 1759an, eta euren funtzioa poliziarena zen.



Okamika etxea  
eta plaza berria.

## ALKATE IZATEKO BETEBEHARREKO BALDINTZAK

Kargu hauek okupatu ahal izateko zenbait betebehar zeuden. Alkate izateko, besteak beste, onraua, hidalgoa, aberatsa izan eta erraizak eduki behar zen. Ondratuak eta hidalgoak ia denak ziren, aberatsak gutxiago. Eskubide politikoak izateko zerga batzuk pagatu behar ziren, beren lurren balioaren arabera; azken batean herriko agintaritzan parte har zitekeen erakundearren mantuan laguntzen zen neurrian. Gutxi pagatzen zutenek bazuten eskubidea asanbladetan eta elekzioetan parte hartzea, eta gehien pagatzen zutenek eurek bakarrik bete zezaketen erregimentuaren kargu bat. Sistema horretaz posible zen elektore izateko behar zen kontribuzio fiskala ez hain txikia eskatzea eta horrekin gehiago murriztea elektoreen taldea; Bergaran, esate baterako, 1680an auzotar hidalgoen %35'4 zen bere eskubide politiko osoen jabe. 1754ko testuan "erraizak edukitza" aipatzen bada ere, ez da esaten horiek hirian edo mendian izan behar ziren, Eibarren alkate izateko txandaka aukeratzen zirelako kaletarrak eta baserritarrok; baina ez zen herri guztietan horrela izaten, ez zen hain arraoa erraizak hiri barruan izan beharra eskatzea, hots, kaletarrak izatea benetako agintzaileak.

Alkate izateko "*idacortten da escribiken*" ere jakin behar zen. Hori ere bazen muga bat. Herri handiek, Donostiak eta Tolosak, 1530ean eta 1532an ezarri zuten baldintza hori, eta Gipuzkoako alkate guztieitik 1571tik aurrera eskatuko zaie, baina herri txiki askotan oso jende gutxi edo inor ez zegoen alfabetatua, eta horrek XVII. mendearren hasieraraino atzeratuko du bere erregulazioa halako toki frankotan. Herri handiagoetan bazegoen jende gehiago, baina Eibarren bertan 1665ean bere prokudore sindikoa ez zen Gipuzkoako Juntaren parte hartzea onartua izan irakurtzen eta idazten ez zekielako. 1708an Juntan herri batzuk alkaterako alfabetatugabeak aukeratzen



Kontaderokua  
etxea.

dituztela salatzen da eta 1742an Juntek Zaldi-biako kontzejuari isuna jarriko dio alfabetatugabeko bat alkate aukeratzeagatik. Ikusten da, bada, halakorik eginez gero aipatutako dokumentuan jasotako bi mila marabedien multa ez dela alperrik ipinita.

*"Es tteila izan (...) Erregue maggestatiaren errejimenduban serbicen dabenic"* ere irakurten da bertan. Hori 1675eko ordenantza probintzial batek ezarri zuen eta arrazoi bi zituen bere atzetik: batetik, halako jendeak gestio txarrik burutuz gero juzgatu behar bazen, ez zezala alegatu jurisdikzio militar pean egoteagatik ez zegoela alkatearen jurisdikzio pean, eskumen kontu bat zen hortaz; baina, bigarrenez eta batez ere, soldadu apalei udalerraren ofiziala izateko bidea ixteagatik.

Ofizio txarrik ez izatea ere eskatzen da testu horretan, hor dendariak, arotzak, ferratzialeak eta sartzen zirelariak. Agindu hori 1686tik aurrera eskatzen zen, donostiarrek hala eskatu zutenean Juntaren. Erreinuaren beste lurraldeetan sobran lego ke halako betebehar bat hidalgoak eskatzerakoan, baina Gipuzkoan denak zirenez aitonen seme, baziren ofizio umilak betetzen zituztenak ere, eta eskubide politikoak murrizteko formula ona zen hori.

## Herriko beste ilustre

Alkateez aparte, Eibarrek izen handiko hainbat apezpiku, aholkulari, gobernadore, zaldun eta kapitain izan zituen, “bake eta gerretako sasoietañ” jardun zutenak, gehienetan Gaztelako erreinuari zerbitzen, Karlos V.na enperadorearen denboretatik aurrera.

**Fray Ignacio de Mallea** frantziskotarra Paraguaiko apezpikua izan zen, eta baita Rio de la Platako ere gero, Perun. Andres Martinez de Mallea eta Maria Osoa de Loyolaren semea zen. Ignacio de Loyola Jesusen Konpainiako (jesuitak) sortzailearen iloba ere bazen; eta baita Martin Garcia de Oñaz Txileko gobernadorearen lehengusua ere. Bitan eman zion munduari itzulia eta Ameriketan Asunciongo Sinodoa antolatu zuen, indigenak babesteko neurriak hartzeko asmoz egin zena eta, aldi berean, Elizaren lehenengoko doktrina sozialtzat hartu dena.

**Fray Andres de Ubilla** Nueva Espanako Chiapaseko apezpikua izan zen. Eibarren jaiotakoa bazen ere, txikitik Mexikon hazi zen eta bertan hartu zituen habituak. Gero Eibarrera bueltatu zen, baina azken urteak Ertamerikan egin zituen batez ere. Aipatutako apezpikutzaren agintean 1592an hasi eta 1601era arte iraun zuen. **Fray Esteban**

**de Alzua**, hau ere frantziskotarra, Kuba uhar-teko apezpikua izan zen.

**Miguel de Ibarra**, Eibarren 1550ean jaioa eta Ekuadorreko Quito 1608an hildakoa, Quito bertako Audientziako presidentea izan zen, han ehungintza industriari hasiera emateaz gain. Legeetan lizenziatu zen Salamanca 1582an eta Felipe II.ak Granadako erreinuko entzule izendatu zuen 1591n Peruko Santa Fen. **Juan de Ibarra** bere anai nagusiena Erregearen idazkaria izan zen.

Zaldunen artean, **Domingo Martinez de Orbea e Ibarra** dago, Santiagoko Ordenaren barruan; horrez gain, Carlos V.aren diruzain nagusia ere izan zen. Bere anai **Juan de Orbeak** diruzain nagusi kargu bera izan zuen Aragoiko erreinuan. **Maxin de Orbea** hirugarren anai Bernardino de Mendoza Espaniako Galeretako nagusiaren tenientea izan zen, Solerako Enpresaren izenean.

**Pedro Gomez de Guevara** zaldunak, bestalde, Orbeako jauregia eraikiko zuen XVI. mendean. **Juan Lopez de Artxuloeta** Indietako Armadako jeneralia izan zen “Flor de la Mar” galeoian. Eta Uni de Ibarra kapitainak ere lan asko egin zituen erreinurako, Vienan hil aurretik.

## ORBEA, IBARRA ETA ISASI

Familia horietakoak dira gure herriko ilustre asko eta asko. Eurekin batera, Ignacio Mallea, Esteban Alzua, Andres de Ubilla, Unzueta... maila handia izan zuten XV. eta XVII. mendeen arteko orduko gizarteetan, batez ere Madrilgo gobernuen asuntoekin lo-

tutako gauzetan. Ez ziren gutxi izan Eibarren jaiotako sasoi hartako apezpiku, esploratzaile edo konkistadore izango zirenak, ahaztu barik Carlos V.na eta Felipe II.aren idazkariak izatera iritsitakoak. Ez da izenik falta, ez, orduko eibartarren artean.

Miguel de Ibarra  
Ekuadorreko Audientziako  
presidentea izan zen.

Quito (Ekuador).



Francisco de Ibarra  
erregeak Flandesen  
zituen armada  
guztietako komisario  
nagusi izan zen,  
Mexikoko Durango  
sortzeaz gain.



### ORBEATARRAK

Familia garrantzitsuenetako XVII. mendean. Bi baserri izan zituzten: Azaitandik gertu ze-goen Orbe (edo Orbea) eta beste bat Agi-naga auzoan. Familiako **Domingo de Orbea** Santiagoko Ordenaren zalduna izan zen eta gerra-aholkularia. **Juan Bautista de Orbea y Urquiza** Felipe II.a erregearen idazkaria izan zen XVII. mendeko lehen laurdenean. Izen handiena eskuratu zuena, dena den, **Martin de Orbea** izan zen, 1591ko ekainaren 20an jaiotakoa. Espaniako erregearen

zerbitzari izan zen galeretan, alferez kargua lortzeraino, eta 1619an Ordizian egindako Batzarretan bere izena proposatu zuten itsaso eta gerrarako kapitaina izateko. Handik zazpi urtera, 1626an Getarian egindako Batzarretan Gipuzkoako eskuadrako jeneralia izateko proposatu zuten. Azkenik Santiagoko Ordenaren zaldun izendatu zuten 1627an; eta handik lau urtera, 1631n, Nueva Espa-ñako lur eta flotako bost galeoietako almi-rante izendatu zuten.

### IBARRATARRAK

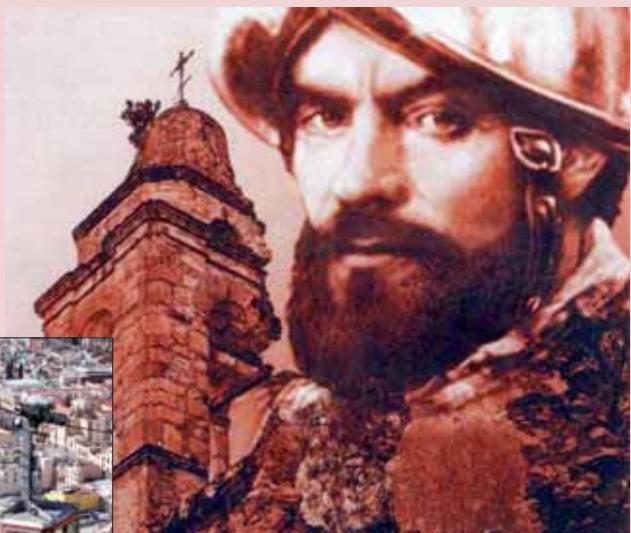
**Francisco de Ibarra** Gaztelako Santa Cruz de la Zarzako Ordenaren komendatore izen-datu zuten, erregeak Flandesen zituen ar-mada guzietako komisario nagusi titluarekin batera. Aipatutakoez gain, Felipe II.a erregearen Gerra Kontseiluko kide izan zen. **Diego de Ibarra** bere semea militar ga-rrantzitsua izan zen Nueva Galicia probin-tzia koloniarra konkistatzerakoan: Nayarit, Jalisco, Aguascalientes eta Zacatecas daude bertan. Gainera, anaidetasun asko-tako kide izateaz gain, "kulto marianoa bul-tzatu zuen Zacatecasen, eta limosnetan oso eskuzabala izan zen". **Francisco eta Martin Lopez de Ibarra** bere ilobek Nueva Vizcaya konkistatu zuten, gaur egungo Durango, Chihuahua eta Sinaloa estatuak hartzen zi-tuen lurra. Bietatik Franciscok izan zuen arrakasta handiena, batez ere Ana bere le-

hengusinaren Luis de Velasco senarrari esker, azken hori Mexikoko erregeorde bai-tzen. Franciscok Durango, San Juan Bau-tista de Carapoa eta San Sebastian -gaur egungo Concordia- hiriak sortu zituen.

Beste Ibarratar batek, **Miguel de Ibarra**, Bogotatik 56 kilometrora dagoen Fomeque hiria sortu zuen Kolonbian eta, 1599. urtearen amaieran, Quitoko Erreinuko goberna-dore eta kapitain izendatu zuten. Ekuadorrek izan zuen lehen agintaria ere bera izan zen, ordura arte Peruko Limatik agintzen baitzu-ten bertan. Eta lehenengoa izan zen Nueva EspaÑara iristen. Azkenik, **Esteban de Iba-rra Zugadi** Carlos V.a enperadorearen Gerra Aholkulariaren idazkaria izan zen eta Sajoniako Dukea preso hartzeko ekintzan parte hartu zuen.

Diego de Ibarra  
Mexikoko Nueva Galicia  
probintzia koloniarra  
konkistatu zuen,  
Zacatecas tarteant zela.

Zacatecas (Mexiko).



Martin de Orbea  
Spainiako erregearen  
zerbitzari izan zen  
galeretan, Santiagoko  
Ordenaren zaldun  
izendatu aurretik.



### ISASITARRAK

Errege Etxea zerbitzatu zuten gobernadore eta militarrak izan ziren gehienak. Marqueskuako jauregia izan zuten bizileku eta bertan bizi izan ziren Felipe IV.aren bi seme ere. Horrez gain, Espainiako errege-erreginen bisi-taldiak ere jaso zituen behin baino gehiagotan: Isabel II.a 1865ean, Maria Cristina 1887an eta 1908an, edo Alfonso XIII.a 1905ean. **Juan de Isasi Idiakez** Baltasar Carlos printzea Carlos III.aren semearen zerbitzaria izan zen; gero, alargundu ondoren,

apaiz sartu zen, Toledoko kanonigoa eta Pie de Conchako Kondea izaten amaitzeko. **Antonio Isasi Idiakez** 1603an hasi zuen bere karrera militarra Napolesek galeretan, eta kapitain izatera iritsi zen 1616an. Alcantarako Ordeneko zen eta Indietako galeoien gerra-aholkulari eta jenerala izan zen. **Jose Idiakez Isasi**, azkenik, Conchucos Peruko probintziako eta Indietako gobernadore izan zen, Calatravako Ordeneko zaldun izatearekin batera.

### MARKESKUA JAUREGIA

Guztiarekin, lehen seme gizonezkoa sasikoa izan zuen Filipe IV.ak, Frantzisko Fernando Isidro Austriakoa, zeina haurra zelarik, Juan Isasi Idiakez noble euskaldunaren zaintzaean utzi zuten erregeak eta Olivaresko Konde-Dukeak. Isasik Eibarko bere etxera (Marqueskua jauregira, orduan Isasiko Dorrea) ekarri zuen haztera **Frantzisko Fernando**, eta bertan lau urte bizi ondoren, 7 urte zituela hil zen. Ez dirudi Frantzisko Fernandoren heriotzak zalan-tzarik sortu zionik Filipe IV.ari Juan Isasik eman zion tratuaz, zeren, hain zuzen ere, Baltasar Karlosen irakasle eta zaindari izendatu zuen Isasi, 1634ko azaroaren 12an sinatutako aginduz. Bost urte zituela, beraz, Juan Isasi Idiakezen zaintzaean hasi zen bizitzen **Baltasar Karlos**. Lana ondo egingo zuen, erregeak Pie de Conchako bizconde izendatu baitzuen Isasi hiru urteren buruan (1637an), eta konde hurrengo urtean.

### ERREGEAREN ZERBITZARI

Ilustreen maila horretan kokatu daitezke bai Martin de Iñarra, Pedro Lopez de Iñarra, eta Juan eta Martin de Larreategi anaiak ere. **Martin de Iñarra** erregearen morroi izan zen Estatuko Idazkaritzan eta Infante karde-nalaren Kamara-idazkaria. **Pedro Lopez de Iñarra** Guadalajarako kanonigoa izan zen eta abate Toledoko Santa Leocadian...

Eta, **Larreategitarrei** dagokienez, **Juanek** erregearen zerbitzura jardun zuen bitartean, bere anaia **Martin** Gaztelako Kontseiluko ministroa izan zen.

Badira beste batzuk sasoi hartan pisua izan zutenak, batez ere armei lotutako zereginetan. **Juan Lopez de Aritxulueta** kapitaina Indietako Armadako jeneralia izan zen Carlos V.aren erregealdian. **Lazaro de Egigurenek** bere karrera militar bezala hasi zuen Flandesen eta Erregearen Armadako sargentu bezala amaitu zuen. **Albizuri kapitaina**, bestalde, Hegoaldeko itsasoetako Erregearen Armadako jeneralia izan zen; Hegoaldeko itsasoak deitzen zitzaion orduan Ozeano Barea edo Pazifikoari, lehenengoko esplorazioetan.

Baltasar Karlos  
Austriakoa.  
Juan Isasi Idiakozek  
bere irakasle eta  
zaindaria izan  
zen Markeskuan.



## MARKESKUA

**Isasi edo Markeskua Jauregia** Eibarko eraikin zibilen artean garrantzitsuenetako da. XVI. mendean eraiki zuten bera Martin Lopez Isasiren eta Domenja Orbearen aginduz. Garai hartako jauregi gehienak bezala, hiribildutik kanpo eraiki zuten, Ermuara zihoa bidearen ondoan. Apaingarri gutxi dituen eraikina da. Oinplano angeluzuzena eta lau isurkiko teilatua ditu. Sarreran dobelaz inguratutako arku erdizirkular bat dauka. Eraikinaren aurrealdean Isasi sendiaren armaria dago. Familia horretako kideek kargu garrantzitsuak izan zituzten goanean.

Isasi Jauregia duela urte gutxi zaharberritu zuten, eta **Udako Euskal Unibertsitatearen (UEU) egoitza** da egun. Hitzaldiak, doktoretza-ikastaroak... egiten dira bertan. Dena den, urte osoan zehar egoten dira jarduerak, ez bakarrik udan.

# Eibar Erdi Aroan eta Aro Modernoan

## XIX. MENDERA ARTE

Gaztelako Alfonso XI.a erregea izan zen 1346ko otsailaren 5ean Eibarri herri izateko eskumena luzatu ziona. Hala ere, ordurako bazegoen herria San Andres elizaren inguruau sortuta. Herri-agiria ematerakoan, gauzak aldatu egin ziren eta handik aurrera, herria eratzen joan, eta etxeak eta kaleak jaso ziren (Barrenkale, Elgetakale, Somera edo Txurio). Herri jaio berriak, zergarik eza eta askatasuna emanez, herria gidatuko zuen endorea edo alkatea izendatzeko ahalmena, etxaldeak eta beste gauza guztiak askatasun osoz saltzeko eta eroskeko gaitasuna eta bertako mendietako egurtzak erabiltzeko baimena zuen. Baita lur-gorriak aratu eta lantzeko eskubidea, eta hazidentzako herriko larreetatik belarra hartzekoa ere.



Elexalde etxeko ezkutua.

Hurrengo lau mendeetan, jaunxoen arteko liskarrek eta frantziarren erasoaldiek kalte handia egin arren, armagintza goratzen eta garatzen joan zen, Eibarko historian zeresan eta zerikusi handia izango duen lanbidea. Armagintzaren sustraiak edo gremio nagusiak hauexek ziren: kanoiginak, kaxaginak, txispaginak eta aparejuginak. Horrek mesede egiten zion produkzioari eta beharginen prestakuntzari, bakoitzak bere ofizio jakina izaten baitzuen. Gaztelako erregeek ez zuten arazorik izaten Deba arroaren azpiegitura horri esker armak eskuratzeko. Tailer txikiak ugarrizten joan ziren, eskopetak, arkabuzak, mosketeak eta fusilak egiten zituztenak. Egiten zena saldu beharra zegoenez, merkataritzak indar handia hartu zuen; merkatua zabaltzen joan zen, ez bakarrik Espanian, baita Amerika aurkitu berrian ere.

1766ko matxinadak -artoaren eta gariaren garestitzeak sortutakoak-, eta 1794. urtean Frantziako tropen sarrerak herria lurjota utzi zuten. Kontzejua, eskolak eta elizaren zati bat erre egin zituzten; 116 etxe galdu ziren auzoetan eta arrabalean. Karlisten gerrateek ere ez zioten onik egin herriari, Eibar liberala zelako. Lehenengo huelga edo greba deia 1897ko abuztuaren 6an izan zen Eibarren, Mexikoko Quintana y Hermanos etxeari eskopetak eta esmitzak egiten zizkion taileurreko beharginena. Etorkizunari begira, grebaldi hura erabakikorra izan zen sozialismoa herrian sustraitzeko orduan.



Esquilacheren zalapartak jarraipena izan zuen Gipuzkoan zehar bizi izan zen matxinadan. Urola inguruan hasi eta Eibarreraino iritsi zen.



Napoleonen soldaduek Eibar menpean hartu zuten eta, jendearekin lagun moduan agertu arren, alperrikakoa izan zen, eibartarrak frantsesei aurre egiteko eratu zen armadan sartu baitziren, Zaragozako frontean ere borrokatzu.

# Eibar Aro Garaikidean

## XIX. MENDETIK AURRERA

Antzinako gremioen jatorrikoak izanik, eibartarrek kooperatibaren sentimentua barnean zeramatzen. XIX. mendearren amaiera aldean ahalegin batzuk egin arren, 1920. urtean izan zen grebarik luze eta gogorrenaren ondoren sortu zen Alfa, beharginen kooperatiba legez sortu ere. Grebaren ondorioa izan zen Alfa. XX. mendearren hasiera zaila izan zen, eibartarrak sarri askotan gorriak pasatakoak izan dira, baina nazioarteko merkatuen gorabeheretik armagintzari min egin zioten harkoa izan da herriaren sasoirik gogorrenekoa. Hala ere, gizarteak sendo ziharduen lanean; ordukoak dira Naparreri etxea, Arrateko kolonia, Gaixoendako etxea, beharginen Zentroak, liburutegiak eta Armeria Eskola bera. Armeria Eskola izan zen Eibarko industria eraldatu zuten tailerdunen harrobi, armagintzaren bidetik aldendu eta metalgintzaren esparruko produktuetara zuzendu zen industria berriaren ernemuina.

1931ko goizaldean Eibar II. Errepublika aldarrikatzen esnatu zen; aurrena izan zen esnatu osoan. Errepublikak botere-banaketaren eraldaketa sakona ekarri zuen, ordura arte horrelakorik sekula izan ez zuten langileek boterera iristeko aukera eduki baitzuten. Bartzelonan Errepublika aldarrikatu zela jakin zutenean, eibartar guztiak plazan batu, Alfonso XIII izena handik kendu eta Plaza de la República jarri zioten. Errepublika aldarrikatu zuen lehenengo herria izateagatik, hiri eredugarri titulua jaso zuen Eibarrek.

1937ko apirilaren 26an hautsi zen hura, bombardaketa izugarriaren ondoren Mola jeneralaren tropek Eibar hartu zutenean, atzean ehundaka hildako utzi ondoren. Gerrateak suntsitu eta erre egin zuen Eibar; herriaren itxura goitik behera aldatu zen. 1940ko urriaren 8an, "Regiones Devastadas" delakoaren



Malleatarren ezkutua.

Zuzendaritza Nagusiak urbanizazio-proiektua onartu zuen, eta beste gauza askoren artean, Ego erreka tapatzea erabaki zuten, terreno gehiago edukitzeko asmoz.

Zaitasunak zaitasun, Eibar laster egokitzen bizi izatea tokatu zitzzion garai berri hartrara; industria dibertsifikatu zuen (bizikletak, autoendako piezak, etxeko tresneria...). Etorrikin ugari etorri zen herrira behar bila, industriaren gorakadaren deiari erantzunda. Biztanleria asko goratu zen. Hala ere, 1982-1983 urteetan berriro beherakada demasa jasan zuen herriak, petroleoaren krisialdiak gogor eragin zion-eta. Aldaketa politikoak, enpresa batzuk zuten babesak galtzeak, teknologia berrien falta eta eguneratzeko ezak krisialdi handia ekarri zuen. Orain, ostera, sektore askok eta askok -urte latz haien ahaztuta- gora egin dute: makina-erramintak, automozioak, eraldaketa-industriek, teknologia berriek... Lehena eta oraina batzen dituen herri honetan oraindik bizirik diraute eskopetak eskuz egiten dituzten tailer txikiek, grabatugintzan diharduten behargin saiatuek.



Karlistak armak entregatzen. XIX. mendeko Eibarren ere ez zuten lan erraza izan, emakume liberalen batailoia eta guzti osatu baitzen herria defendatzeko.



Zeenketa Eibarren. 1899. Ignacio Zuloagarena.

# Bestelakoak

## IZNEI ERREPARATUZ

Eibarrek aurten bete dituen **677 urteetan**, herriak izan dituen **236 alkateen** artean badi-  
ra izen batzuk, batez ere familia batzuei lotuta,  
oihartun handiagoa izan dutenak eta baita ko-  
puru handiagoan kargua izan dutenak ere. Eu-  
ren artean daude honakoak: Agirre, Areitio,  
Arizmendi, Baskaran, Egiguren, Etxeberria, Gi-  
sasola, Ibarra (lizentziatua), Ibarzabal, Iñarra,

Isasi (hasierako urteetatik), Larrañaga, Lizal-  
de y Mallea, Lopez de Ibarra, Mallea, Olabe,  
Orbea (gehien errepikatzen den abizena),  
Santa Kruzeko markesa, Unzeta (etxe horrek  
ere ordezkari asko ditu) eta Unzueta, esate-  
rako. Dena dela, kasu batzuetan izen handi-  
ko familiakoak izanda ere, gaur egungo gure  
kaleetako izendegian ez da herriko alkaterik.

## HASIERAKO HUTSUNEAK

Eibarko Udal Artxibotik osatutako alkateen ze-  
rrendan, XV. eta XVI. mendeetako artean  
ez dira urte guztiak agertzen. Hori dela-eta, al-  
kate kopurua handiagoa izango bada ere, ho-  
nakoak dira Udal Artxiboan jasota daudenak.  
Lan bikain eta osotuak, hori bai, XVII. mendetik

honakoa ekartzen digu: **1600. urtean hasi eta  
honaino urtez urte**, kalerik egin gabe, Eiba-  
rrek izan dituen alkate guztien izenak jasota.  
Sasoi hartan, gainera, urtetik urtera izenda-  
tzen ziren: lehenengo irailaren 29an izenda-  
tuz eta, ondoren, urteberriarekin batera.

## ZINEGOTZIEN KOPURUA

Zinegotzien kopuruan ere hainbat aldaketa  
izan dira urte horien guztien buruan. Hasieran,  
bestalde, izen hori baino beste batzuk era-  
biltzen zituzten, erregidoreak eta halakoak. Be-  
hin XX. mendean sartuta, Eibarko zinegotzien  
kopuruan hainbat aldaketa izan dira. Errepu-  
blika aldarrikatu zutenean, esaterako, 19 zi-  
ren: kasu hartan 10 sozialista, zortzi errepu-  
blikar eta PNVko bakarra. Eta, behin frankis-  
moan sartuta, 1950. hamarkadan 11 ziren or-

duko kontzejalak, 1960koan 12ra igo zituzten,  
eta 1970ekoan baita 15era ere: bost familia-  
ren ordezkari, bost sindikatuen ordezkari eta  
beste bost entitateen izenean. Demokrazia-  
rekin, hasieratik 21 izan ziren Eibarrek izan zi-  
tuenak, eta kopuru horrek ez du aldaketarik  
izan orain arte izandako 12 legegintzalditan.  
Eta, **ikurriñari** dagokionez, Antonio M<sup>a</sup> de  
Yraolagoitia alkate zela (1973-77) ipini zuten  
lehenengo aldiz.

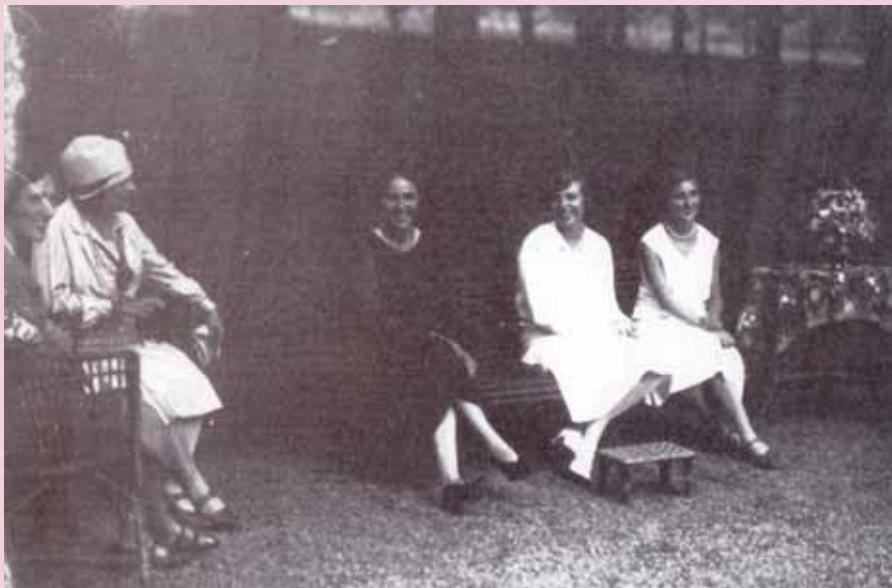
## GAUR EGUNERA HELDUTA

Demokrazia sartuta ere, asko aldatu dira  
gauzak alkatearen eta udal korporazioaren  
bueltan. Hasierako urteetan, Mikel Larrañaga  
alkate zela, ez ziren gaur egungo soldata eta  
liberaturik: bera izan zen bakarra kobratzen,  
bere lana laga behar izan zuelako.

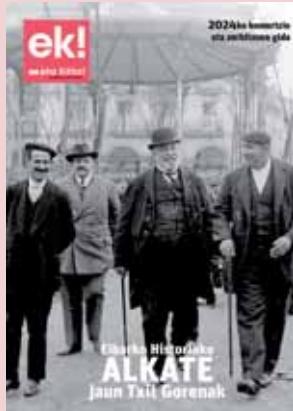
Gaur egun alkateak 71.386 euro gordin ko-  
bratzen ditu, eta dedikazio esklusiboa duten  
zinegotziek 54.671 urtero. Orain dela lau ur-  
tetik, aurreko legegintzalditik hona, izan da igo-  
erarik: orduan 66.176 euro zen alkatearen ka-  
suan, eta 3.500 gutxiago zinegotzienean.



Gaur egungo udaletxearen lehen harria jartzen, 1899ko maiatzaren 21ean.  
Antonio Iturrioz zen alkate. Inaugurazio ofiziala 1901eko irailaren 14an egin zen.



Victoria Eugenia erregina (Alfonso XIII.a erregearen emaztea), Beatriz eta Maria Cristina infantekin, 1927. urtean, Isasiko markesen jauregiko parkean.  
Markeskua jauregian zegoen zuhaitzen barietate eta handitasunarengatik nabarmentzen zen leku hori galdu, Eibarrek parke eder batez gozatzeko aukera ere galdu zuen.



Ezkerretik eskumara, Jose Ramon Iriondo udal-epailea, Juan Jose Larrañaga, Fermin Calbeton ministroa eta Santiago Astigarraga "Ibargain" Eibarko alkatea eta probalaria.  
**ARGAZKIA:** INDALEZIO OJANGUREN.

## ESKERRIK ASKO

hemengo testuak eta irudiak  
osatzen lagundu gaituzuenoi:

Eibarko Udal Artxiboa  
Indalecio Ojanguren Fondoa  
Castrillo Ortuoste Fondoa  
Ego Ibarra Batzordea  
Imanol Treviño (eibar.ORG)  
Julen Zabaleta "Yulen"  
Jose Kareaga

# 2024ko GIDA

Eibarko enpresa,  
zerbitzu, komertzio,  
tabernak...

**aurkibidea  
gremioka**

Abokatuak.....	74
Bitartekaritza familiarra.....	74
Aholkularitza .....	75-76
Enpresen aholkularitza .....	76
Aisialdia.....	76
Kirol aisialdia .....	76
Akademiak.....	77-78
Hizkuntza akademiak.....	77-78
Musika akademiak .....	78
Sormen akademiak .....	78
Albaitariak.....	78
Alderdi politikoak .....	78
Altzariak .....	79
Antenak .....	79
Ardoak .....	79
Argazkidendak.....	79
Argazkilariak.....	79
Arkitektoak .....	80
Arkitekto teknikoak.....	80
Armak .....	80
Eskopetak.....	80
Aroztegiak.....	80
Arraindegiak .....	80
Aseguruak.....	81
Autoak .....	82
Autoendako ordezko piezak.....	82
Banatzaile ofizialak .....	82
Gurpilak .....	82
Konponketak .....	82
Autobusak.....	82
Autoeskolak .....	82
Autokarabanak .....	82
Bainu antikorrosiboak .....	83
Bankoak .....	83
Bazarrak.....	83
Belardendak .....	83
Bitxitegiak .....	83
Bizikletak.....	84
Bulego materiala .....	84
Concept Store .....	84
Croissanteria .....	84
Dantza.....	84
Degustazioa .....	84
Dekorazioa.....	85
Armairu enpotratuak.....	85
Diseinu grafikoa.....	85
Distribuzioa .....	86
Soldadurarako gasak eta materialak..	86
Egurra .....	86
Barnizatuak .....	86
Eibarren Akebai .....	86
Elektrizitatea .....	86-87
Elektrodomestikoak .....	87
Elektroerreparazioa .....	87
Elkartea.....	90
Enbalajeak .....	90

Entzumen zentroak .....	90	Igogailuak.....	104
Eraikuntza.....	91	Ikusentzunezko zerbitzuak .....	106
Erreformak.....	91-92	Ileapaindegiak.....	106
Erremintak.....	93	Gizonezkoendakoak .....	106
Eusteko tresnak.....	93	Ileapaindegi produktuak.....	106
Errotulazioa .....	93	Txakurrendako ileapaindegia .....	106
Laser markajea.....	93	Industria.....	106-107
Eskulanak .....	93	Besteren prebentzio zerbitzua .....	106
Estankoak .....	93	Ingeniaritza.....	106
Estanpazioa .....	93	Makinak .....	106
Estetika.....	93	Metalezko eskubilak.....	106
Etxez-etxeiko laguntha .....	94	Informatika .....	108
Farmaziak .....	94	Erreziklajea .....	108
Parafarmaziak .....	94	Inmobiliariak .....	108-109
Fatxadak .....	94	Inpermeabilizazioa .....	109
Ferreteriak .....	94	Inprenta .....	109
Fotokopiadendak .....	94	Inpresio sistemak.....	109
Frutadendak.....	94	Isolamenduak .....	109
Funerariak .....	94	Iturginak.....	110
Hilerri lanak .....	94	Izozkiak .....	110
Garraioak.....	96	Janaridendak .....	110
Gasolindegiaik .....	96	Hipermerktatuak .....	110
Gestoriak .....	96	Supermerktatuak.....	110
Giltzak.....	96	Jantzidendak .....	111
Gimnasioak.....	96	Erropa konponketa .....	111
Gizarte zerbitzuak.....	97	Jostundegiak .....	111
Gozokiak.....	97	Talla handiak .....	111
Gozotegiak.....	97	Umeendako jantziak .....	111
Grabatuak.....	98	Jatetxeak.....	111
Harategiak .....	98	Jostailudendak .....	112
Hezkuntza .....	99-103	Kirolak .....	112
Euskaltegiak.....	99	Kirol apustuak .....	112
Ikastetxeak.....	100-103	Pilota.....	112
Enpresa hezkuntza .....	103	Kioldendak .....	112
Helduen hezkuntza.....	103	Komunikabideak .....	112
Hornidura industrialak .....	103	Komunitateak .....	112
Hotelak .....	104	Konplementoak .....	112
Nekazal turismoa .....	104	Kortinak .....	112
Igeltseroak.....	104	Kristaldegia.....	113

Lana .....	113
Aldi baterako lan enpresak .....	113
Leihoa .....	113
Lentzeria eta Mertzeria .....	114
Liburudendak.....	114
Paper-dendak.....	114
Loradendak.....	114
Loteria .....	114
Ludoteka .....	115
Makina saltzaileak .....	115
Masajeak.....	115
Medikuntza eta Osasuna.....	115-120
Akupuntura .....	115
Dentistak.....	116-119
Dietetika eta nutrizioa.....	118
Errekonozimendua.....	118
Fisioterapia .....	118
Homeopatia.....	118
Logopedia .....	118
Medikuntza estetikoa.....	118
Medikuntza naturala .....	118
Oftalmologia .....	118
Osteopatia.....	118
Podologoak .....	118
Psikologia .....	120
(Bikoteen bitartekaritza) .....	120
(Psikoterapeuta).....	120
Radiologia.....	120
Sexologia .....	121
Tokoginekologia .....	121
Traumatologia eta ortopedia .....	121
Mekaniketarako tresnak .....	121
Mekanizatuak .....	121
Mertzeriak .....	121
Motorrak .....	121
Muelleak .....	121
Musika tresnak .....	121
Mutuak.....	121
Neumatika .....	121
Nutrizio eskola.....	121
Oinetakoak .....	121
Konponketak .....	121
Okindegiak .....	122
Ongizate zentroa.....	122
Opariak.....	122
Optikak .....	122
Ortopedia.....	122
Ostalaritzta .....	122
Parking-ak.....	123
Perfumeriak.....	123
Pertsianak.....	123
Pinturak .....	123
Pizzeriak .....	124
Plastikoak .....	124
Prentsa eta aldizkariak .....	124
Publizitatea .....	124
Sarrailagintza .....	124
Sindikatuak.....	124
Sukaldeak .....	125
Tabernak.....	125-127
Tanatorioak.....	128
Tatuajeak eta piercing .....	128
Tindategiak.....	128
Garbiketa autozerbitzua.....	128
Toldoak .....	128
Yoga .....	128
Webguneak .....	128
Aurkibidea orrika.....	70-73
Egutegia.....	129

# aurkibidea

## orrika

+QWAPOS .....	106	AMETSA .....	125	ATEUN .....	98	BOSTON .....	106
...ETA KITTO!.....	78, 90, 112	ANDER ARROITA JAUREGI .....	121	AUDIOCENTRO IGMAR.....	90	BULEBÚ .....	126
2D.....	106	ANDIA.....	98	AUKERA .....	108	BURBUJAS Y MAS .....	114, 123
3. ADMINISTRAZIOA.....	114	ANE MENDIA .....	118	AUTO-REP. AURRERA .....	82	C&J CERRAJEROS .....	124
3 U ASESORES.....	75	ANE VESGA .....	118	AUTODISCO .....	82	CAMILO ALVAREZ .....	91, 104
A. KEIN GROUP .....	75	ANSA .....	83	AUTORECAMBIOS UMBE .....	82	CANON .....	84
ABBY WHITE .....	78	ANTXON.....	97	AXA - MARIELA SAITZ .....	81	CAPI .....	93, 123
ACHA .....	113	ANUKESTUDIO .....	85, 124	AZCUE, HNAS.....	94	CARE .....	90
ACITAIN S.A.....	96	APAINDU .....	106	AZKOAGA HNOS.....	93	CARITAS .....	90
ADARABAR .....	76	ARANCETA AZPITARTE .....	75	AZPIRI JANARIDENDA .....	110	CARNICERIA .....	
ADATS .....	106	ARANTZA ALVAREZ .....	120	AZPIRI JOSTUNDENDA .....	111	JARDIÑETA HALAL .....	98
ADITZE .....	74, 120	ARANTZA ALVAREZ .....	121	BACO LEKU .....	79	CARROCERIAS ARANE .....	82
ADOLFO JAINAGA .....	78	ARA TATTOO .....	128	BADAS .....	116	CARROCERIAS MAK .....	82
AECC MINBIZIAREN AURKAKO .....		ARAT HORTZ KLINIKA .....	116-117	BAISI .....	125	CARROCERIAS ROJO .....	82
ELKARTEA .....	90	ARKIGREEN .....	80	BALI .....	96	CARTONAJES EIBAR .....	90
AEK .....	99	ARLA .....	85	BALKOI .....	125	CASA GALICIA .....	111
AFESD .....	90	ARMAGILE ELKARTEA .....	90	BAMBI .....	121	CASAMANIA .....	85
AGIFES .....	90	ARMERIA ESKOLA .....	100	BANAKA .....	126	CASAR SISTEMAS .....	108
AGME AUTOMATED ASSEMBLY SOLUTIONS ..	106	ARMERIAKO IKASLE OHIAK ..	90	BANKOA ABANCA .....	83	CASINO ARTISTA EIBARRES ..	126
AGUIÑASPI .....	125	ARNASTU .....	94	BARANDELA, CELIA .....	94	CASTAÑO ILEAPAINDEGIA ..	106
AHOTS LAN .....	118, 120	ARRATE GARITAONANDIA ..	120	BARATZE GOURMET .....	126	CASTAÑO FARMAZIA .....	94
AIZPIRI, C.B.....	110	ARRATE IRRATIA .....	112	BARBERIA OSKAR .....	106	CATALANA OCCIDENTE .....	81
AJA ABOGADOS .....	74	ARRATE KULTUR ELKARTEA ..	90	BAR JARDINES .....	126	CDR BIZIKLETAK .....	84
AKARA .....	125	ARREGI-DOMINGUEZ .....	80	BARRUTIA-MAJID .....	98	CEDRY MODA .....	111
AKONDIA .....	78	ARREGI INMOBILIARIA ..	108	BAR URKIZU .....	126	CENFORPRE .....	106
ALAI ESTETIKA .....	93	ARRIAGA, S.L .....	110	BEHEKO TOKIA .....	90	CENTRO HENAI .....	115
ALBERTO BITXITEGIA .....	83	ARRIOLA .....	124	BELTRAN .....	104	CENTRO MEDICO ABONTZA ..	115
ALBIZU .....	98	ARTOLA .....	111	BENICOBIA .....	87	CHIC ESTILISTAS .....	106
ALDATZE .....	100	AS-MU .....	91, 104	BIC GIPUZKOA BERRILAN ..	76	CIMER SL .....	121
ALFONSO GOY .....	121	ASOCIACION ARMERA .....	80	BIDE .....	118	CIOKA CREATIVA ..	85, 124, 128
ALKOHOLIKO ANONIMOAK ..	90	ASOLA BERRI HIRU TXIRLO ..	90	BIKELAN .....	84	CLINICA ESTETICA .....	
ALME CALEFACCION .....	87	ASPACE .....	90	BIRJINAPE-BERRIA ..	111, 126	ABONTZA .....	118
AMAÑA HERRI IKASTETXEA ..	100	ASPE .....	112	BISTA EDER .....	116, 117	CLOSET .....	111, 123
AMAÑA ITURGINA .....	110	ASTELENA .....	125	BLENDIA .....	106	CODESYNTAX .....	106, 128
AMESTI .....	125	ASTIXA .....	76	BOLINTXO .....	122	COLONIALES ANSELMO GLEZ. ..	79
AMETS .....	120	ATELIER 11 .....	85, 111	BOSARK .....	80	COMERCIAL ZABALA .....	122
				BOSSA .....	126	CORRAL .....	111

CORTINAS Y PERSIANAS	EIBAR HORTZ KLINIKA .....	116	EROSKI.....	110	GENERALI (MÓNICA GARCÍA)..	81
EIBAR .....	EIBARKO ARTISTEN ELKARTEA .	90	EROSKI CITY ARRATE .....	110	GENERAL OPTICA...	90, 122, 123
COSTAMAR.....	EIBAR MERKATARITZA		EROSKI CITY PLAZA BARRIA ...	110	GERRITEK .....	108
CRISTINA BAZ.....	GUNE IREKIA.....	90	EROSKI CITY URKI.....	110	GESTIKOP .....	112
DEBABARRENEKO ORKESTRA	EIBARREN AKEBAI.....	86	ERTZ S.A.....	93	GESTILAN .....	76
SINFONIKOA .....	EIBAR SASOIAN .....	122	ESKUSUTXO .....	112	GESTORIA ALONSO.....	96
DEBA PREST.....	EIBART .....	90	ESKU TERAPI ETXEA ..	115, 118	GILTZAK .....	96, 124
DEBEGESA .....	EIBARTRANS .....	96	ESLABAN.....	91, 104	GIMNASIO JUANITO .....	96
DENDARIEN ELKARTEA .....	EIDER .....	106	ESTANCO 10.....	93	GINECOLOGIA EIBAR .....	121
DENETIK .....	EITEK.....	108	ESTANCO AMAÑA .....	93	GOIKO-LUZ.....	87
DENOLAN .....	EKAIN .....	123	ESTANCO DOS DE MAYO....	93	GORITZ.....	103
DENTALONA .....	ELA .....	124	ESTHER.....	93, 106	GRABADOS LASER 2D .....	98
DIAPO LETE .....	EL DIARIO VASCO.....	112	ESTILOGRAGICO ..	85, 124, 128	GRATZINA .....	111
DIBUJO ETA	ELECTRICIDAD CUADRA.....	86	ESTUDIO 1964 .....	85	GRULLA ARMAS SL .....	80
PINTURA ESKOLA .....	ELECTRICIDAD PEROSANZ.	86	ETXEGIÑA .....	126	GUBY-GIZONAK .....	111
DIBUTEC .....	ELECTRICIDAD URKI.....	87	EUKI .....	76, 81, 112, 131	GUEREÑU .....	118
DIRDAI .....	ELECTRO AGUIRRE .....	87	EUKI FINKAK.....	109	GUIASOLA ESTANKOA.....	93
DITARE .....	ELEKTIBAR ELEKTRIZITATEA.	87	EXCLUSIVAS JAVI .....	106	GURIA.....	87
DOLCE VITA .....	ELENA AIZPUN .....	118	FARMACOOK .....	121	GURIDI-RUGBY .....	126
DOLLS.....	ELENA LAKA.....	74	FARMALUR.....	94	GURUTZE GORRIA .....	90
DON PISO .....	ELEVENTH MOON .....	93	FASPRINT .....	109	GURUTZ TELLERIA.....	74
DOROTI.....	ELITE .....	84	FEDEROPTICOS IGMAR.....	122	HARIXAN.....	111
DOS DE MAYO .....	ELORTZA BOTIKA.....	94	FISIOARIMA .....	118	HELDUEN HEZKUNTZA.....	103
DRA. CORTAZAR .....	ELORTZA ORTOPEDIA .....	122	FORCHETTA.....	124	HELMET HOUSE.....	84, 111
EAJ.....	EL TALLER.....	93	FOTOPRIX .....	79	HEZKUNTZA IKUSKARITZA.	99
EDURNE.....	EL TIO PALANCAS.....	97	FOXTTER .....	126	HIDALGO ABOGADOS	
EGOAIZIA.....	EL VESTIDOR.....	111	FREMAP .....	121	Y ASESORES.....	74, 76
EGO GAIN .....	EMAN CONSULTING.....	76	G-93 .....	106	HIZKUNTZA ESKOLA	
EGOLAN.....	EMANKOR .....	91, 94, 109, 113	GALARRETA .....	121	OFIZIALA .....	100, 101
EGUREN & ASOCIADOS.....	EMBALARRI SL .....	90	GALIZIAKO ETXEA .....	90	HOTEL UNZAGA .....	104, 111
EGUREN.....	ENERITZ MEDINA .....	79	GARAIONDO BASTIDA .....	103	HUMBOLDT .....	78
EH BILDU .....	ENGINE POWER COMPONENTS		GARAJES GARCIA.....	82	IBAI ONDO .....	109
EIBAR-SAHARA ELKARTEA .....	GROUP EUROPE, S.L. (EPC).	106	GASTESI LARRAÑAGA, ANE .	116	IBARKURUTZE .....	94
EIBAR ALDIZKARIA.....	EPOCA-GORO .....	125	GAUR ELECTRICIDAD.....	87	IBONE.....	93
EIBAR BHI.....	ERAIEDER .....	91, 104	GAURVE .....	76	IBON USOBIAGA .....	80
EIBARBUS.....	ERDIKO KLINIKA .....	118	GAUTENA.....	90	IDEIAK.....	93
EIBAR GESTION.....	ERNESTO GLEZ DE MENDIBI ..	120	GEHITU.....	90	IDOIA BERGARETXE.....	93

IGNACIO ZUBILLAGA .....	80	IZPIZUA BOTIKA, A. ....	94	KILI-KILI.....	84	LEJARDI .....	81
IKASBAI-IKASYES.....	77	J.A. MOGEL .....	100	KILIKLIK .....	79	LEKUNBERRI.....	94
IKASTALDI .....	77	J.B. GISASOLA MUSIKA ESKOLA ..	102	KILT .....	78	LINK IDIOMAS .....	78
IKASTEN .....	90	J. IGNACIO RECALDE .....	118	KIMETZ.....	106	LOAN .....	106
IKASYES.....	78	J.M. IRAZABAL.....	91, 104	KINKILA .....	121	LOLA'S.....	111
IKUSI EIBAR .....	111	J.M. LOIDI YURRITA .....	74	KIROLBET .....	112	LOREN IBACETA	
IKUSTEN .....	106	JABI AZPILIKUETA .....	115, 118	KIRO'S.....	93	INTERIORISMO.....	85
ILARGI ILEAPAINDEGIA... ..	106	JAINAGA .....	85	KIÑU BURDINDEGIA.....	94	LUIS DEL REY .....	121
ILARGI MERTZERIA .....	121	JANTAEDAN .....	126	KLAUS.....	85	LURA ESTETIKA .....	93
INDIGO TXALTXA ZELAI ..	123	JARDINES .....	110	KLINIKI KORTAZAR.....	118	LUSAI .....	127
INDUSTRIAS G. ARIZAGA..	124	JAUREGI.....	122	KLUB DEPORTIBOA.....	90	MADINA .....	120
INDUSTRIAS MAIL SA.....	93	JAZ ZUBIAURRE .....	106	KOLORLAN .....	123	MAIDER LOPEZ ETXEVERRIA ..	118
INDUSTRIAS PAMPO .....	121	JBA .....	93	KOMAT .....	106	Mª JOSE RUIZ DEL MORAL ..	74
INGURU ABENTURA.....	76	JERONIMO.....	112	KONTENT .....	111	M" MAR ILEAPAINDEGIA ..	106
IÑAKI DEL REY .....	121	JMR.....	92, 109	KOPIÑA.....	111	Mª MERCEDES ARIÑO SANZ... ..	74
IPUR.....	111	JOAQUIN MARTINEZ .....	121	KORE .....	96	MANTELEC, SL .....	87
IPURUA .....	118	JONORA .....	106	KOSKOR .....	126	MANUEL .....	127
IPURUA MERKATU PLAZA ..	90	JORGE VEGA, SL .....	92, 94, 104	KOTA.....	109	MAPFRE .....	81
IRATI AYERZA.....	79	JOSE ARANZBAL .....	80	KRESALA.....	80	MAPFRE UBITXA.....	81
IRAUNDEGI, ELENA .....	94	JOSE MORAL (CORAL).....	86	KUENTA AL CUADRADO.....	93	MARIA OSPITXAL .....	110
IRAZABAL KLINIKA ..	116, 119	JUANITO .....	115	KULTU .....	126	MARRODAN .....	83
IRIA MORENO ZARRAUA ..	74	JUARISTI ESTANKOA.....	93	LAB .....	124	MARTA PROL .....	106
IRRATIZALEEN ELKARTEA..	90	KALEETAN KANTUZ .....	90	LAFUENTE, IDOIA.....	94	MECANIZADOS MATXARIA	121
IRRITSIA .....	111	KAMALA YOGA ESKOLA ..	128	LAGUINDA .....	111	MEETING POINT .....	78
ISCAR IBERICA.....	121	KANTABRIA ETXEA .....	90	LAHIDALGA .....	121	MELA VILLAR R. DE HINOJOSA	120
ITSASO GOÑI .....	80, 85	KANTOI .....	96	LAKETT .....	93	MENDINUETA, ESTHER ..	94
ITURRI .....	126	KARLOS .....	79, 125	LAKUESTA .....	122	MIGUEL SEMINARIO .....	116
ITXESI .....	83	KAXA .....	96	LAMBRETTA KLUBA .....	90	MIKEL ELORZA .....	85
ITZAMNA .....	77	KAXA MUGIMENDU +		LANGA .....	94	MIREIA ARGINZONIZ-ADITZE.	74
ITZIAR ASTIGARRAGA ..	115	SORMEN GUNEA.....	78, 84	LARRAGEST .....	109	MIREN ALBISTEGI SOJO....	116
IZADI .....	114	KENAY BELLEZA NATURAL ..	93	LA SALLE-AZITAIN .....	102	MOAPIC .....	85, 112, 124
IZAGA .....	106	KENKO .....	118	LA SALLE-ISASI .....	102	MORGADO, IDOIA .....	94
IZALAN .....	93	KERALA.....	93	LAUBIDE .....	126	MUGI - AINITZE .....	118
IZANE DEKORAZIOA .....	85	KEZKA DANTZA TALDEA ..	90	LAUKI .....	80	MUGI - EIDER .....	118
IZAR .....	121	KHOL .....	106	LAUKOLAN SL.....	108	MUGICA FUNERARIA ... ..	94, 95, 128
IZARRAITZ .....	113	KIA NAIA CAR .....	82	LEDER .....	112	MUGIKA HARATEGIA .....	98
IZASKUN HARATEGIA .....	98	KIKE KIOSKOA .....	124	LEGARRE GARAJEA .....	82	MULTIOPTICAS .....	122

MUMA.....	111	PINTURAS ARRATE SL.....	123	SOLOZABAL AUTOESKOLA .....	82	UNI.....	102
MUÑOZ.....	83	PINTURAS ARREGI .....	123	SOMOS ASESORES.....	76	UNZAGA GASTROBAR .....	127
NACEX-MENSAJEROS .....	96	PISSA .....	121	SOSOLA .....	104	UNZAGA PLAZA .....	116
NAGUSILAN .....	90	PLANO CORTO		SOSTOA INPRIMATEGIA...	109	URDANIBIA.....	111
NAHASTE .....	84	KULTUR ELKARTEA.....	90	SOUL ESTILISTAK.....	106	URKI KIOSKOA (AITOR)....	124
NALUA EIBARKO FEMINISTAK...90		PLASTICOS ZUAZ SL .....	124	SPEED QUEEN .....	128	URKIZU IKASTETXEA .....	102
NARE PSIKOLOGOAK .....	120	PLAZAOLA.....	90, 122	STREET CUT .....	106	URKOCARAVAN.....	82
ND21 WORK OUT .....	96	PLAZAOLA.....	90	SUBEROA .....	127	URKOTRONIK .....	115, 122
NEAN CARDOSO .....	110	PORTALEA.....	111	SUIN (ECHEVERRIA E IRIARTE) .....	81	URRATEGI INTERIORISMO .85	
NEKANE PASTOR .....	78	PROYDE-PROEGA.....	90	SUSTRAI .....	120	USARTZA TXISTULARI TALDEA..90	
NEPALDARREN KULTUR ELKARTEA .....	90	PSE-EE.....	78	SUTRA COATINGS.....	83	VALDI GARAJEA.....	82
NEURE .....	85	PUBLI RESA .....	124	SUYKAR .....	76	VANESSA RODRIGUEZ.....120	
NO COMMENT .....	111	RADIO EIBAR .....	112	TALLERES CÁÑO .....	82	VASCO MANCHEGO .....	127
NOVAMARK .....	106	REONOR.....	92	TARTE KAFE .....	84	VICENTE .....	106
NUVAN .....	85, 125	RETEGI .....	121	TEKNIKER .....	106, 107	VIECO .....	111
OBERENA .....	98	RICARDO ARRIOLA ...	115, 118	THELECKER .....	87	VINOS SOLERA EIBARRESA 79	
ODOL EMAILEEN ELKARTEA....90		RIVERO .....	121	THE LOOK .....	106	XANIA .....	127
OGI BERRI-ERREBAL.....122		ROCA .....	111	TIENDA JARDINES .....	110	XARE.....	111
OGI BERRI-MUXU .....	122	RODOIA 2000.....	103	TINTALUR .....	108	YGGDRASIL .....	78
OGI BERRI-URKIZU.....122		ROSANA.....	106	TIRO PICHON .....	111	YRALAGOITIA .....	114
ONA .....	113, 128	ROSI, S.L. .....	93	TRACK LAN E.T.T., SL .....	113	ZALUMI SL UNIPERSONAL 121	
ONAK INDUSTRIAL IMPORTS..103		ROTULAN .....	93	TRINKETE .....	127	ZELAIA.....	94
ONCE .....	97	RUBEN ARRIOLA .....	115	TRINMER .....	79	ZELAI BIDE .....	127
ONGI-ETORRI.....127		S.I.D.E.-DIGITALIZACIÓN		TUTULO .....	112	ZENTRAL OPTIKA.....90, 122	
ORBELA .....	127	DE DOCUMENTOS .....	108	TWINS .....	111	ZERAMIKA ESKOLA.....102	
OSCAR MONDRAGON .....	120	SABADELL GUIPUZCOANO .83		TXEMA .....	110	ZORIONAK .....	115
OTAOLA DESKANTSU DENDA....79		SAKUN .....	77	TXIMAK.....	106	ZORKI TOOLS, SL.....82	
O'JAYS IRIS TAVERN .....	127	SALABERRIA .....	83	TXIRRINDULARI ELKARTEA.....90		ZUATZU KLINIKA .....	120, 121
P.ETXEPPERIA/A.ESNAOLA ....116		SAN ANDRES GOZOTEGIA ..	97	TXIRULA .....	127	ZUBI GAIN .....	127
PABLO HATATEGIA .....	98	SAN ANDRES IKASTETXEA ..	102	TXOKO .....	127	ZULUETA.....	94
PAGATXA EMAKUME TALDEA.90		SARA SUAREZ .....	115	TXOMO .....	123		
PARRIAUNDI .....	122	SEGURIOS BILBAO-		TXOS.....	106		
PASCUAL, F.....80, 85, 125		GORKA ALKORTA .....	81	TXUKUNA .....	121		
PASOS .....	112	SERVILAN SL.....	109	UDAL EUSKALTEGIA .....	99		
PRAKTIKA .....	77	SILVANA HUEGUN .....	118	UMEÀ.....	111		
PERSIANAS EIBAR....112, 123		SOLDADURA AIRCOM .....	86	UNFEMA.....	94		

## ABOKATUAK

AJA ABOGADOS Zezenbide, 4 behea.....943 25 79 79



**Jose Manuel Aja Piñeiro**

**Zezenbide, 4**  
Tel. 943 25 79 79  
fax: 943 25 79 80  
[jose@aja-abogados.com](mailto:jose@aja-abogados.com)  
[www.aja-abogados.com](http://www.aja-abogados.com)

CRISTINA BAZ F. Calbeton 4, 3. esk... 943 12 80 55



**CRISTINA BAZ LARRANAGA ABOKATUA**

F. Calbeton, 4 - 3. esk.  
(Untzaga kalean)  
943 12 80 55 / 630 64 21 75  
[www.cristinabaz.com](http://www.cristinabaz.com)  
[cristinabaz@icag.net](mailto:cristinabaz@icag.net)

EGUREN & ASOCIADOS Urtzaile 1, 2 ..... 943 20 41 94



**JOSE VICENTE PEROSANZ**  
**Mª LUISA SOROA**  
**MARTA VALERA**  
**IRATXE URIBEZUBIA**

TEL. 943 204 194  
FAX. 943 820 006  
[egurenyasociados@gmail.com](mailto:egurenyasociados@gmail.com)

ELENA LAKA

Errebal, 6-1. esk.....943 20 24 92

ELENA LAKA  
ABOKATUA

[www.elenalaka.eus](http://www.elenalaka.eus)  
Errebal kalea 6-3. esker. 20600 Eibar  
943 202 492 - 657 797 935  
[elaka@abokatukak.info](mailto:elaka@abokatukak.info)

GURUTZ TELLERIA F. Calbeton, 6 - 1 B.....617 50 51 70

HIDALGO ABOGADOS Y ASESORES Errebal, 22...943 20 74 63

.....943 12 15 27

IRIA MORENO ZARRAUA Eibarko Txikito, 10...943 20 23 76



Iria Moreno Zarraua

Eibarko Txikito 10, behea 943 202 376  
EIBAR (Gipuzkoa) M. 688 803 136

**Zerbitzuak**  
Herentziak eta testamentuak  
Bitartekaritza Zibila eta Merkantila Lana

J. M. LOIDI YURRITA Calbeton, 9 - 1 C ..... 943 20 00 82

[www.juanmanuelloidiabogado.com](http://www.juanmanuelloidiabogado.com)

Ma JOSE RUIZ DEL MORAL T. Etxebarria 3, 1 ezk. 943 20 17 03

Ma MERCEDES ARÍÑO SANZ T. Etxebarria 3, 1 ezk. 943 20 17 03

MIREIA ARGINZONIZ-ADITZE Bidebarrieta, 27B...943 20 70 30



[www.aditze.com](http://www.aditze.com)  
Oihana Medina Alberdi  
Psikologoa-Bitartekaria  
[aditzemd@gmail.com](mailto:aditzemd@gmail.com)  
Mireia Arginzoniz Garitaonandia  
Abokatua-Bitartekaria  
[aditzesj@gmail.com](mailto:aditzesj@gmail.com)

Tel: 943 20 70 30 Fax: 943 70 16 93  
Bidebarrieta 27 B. 1º 4 EIBAR

## Bitartekaritza familiarra

ADITZE

Bidebarrieta, 27-B 1-4....943 20 70 30

## AHOLKULARITZA

3 U ASESORES J.Etxeberria, 9 - 1 ..... 943 82 14 20



J. Etxeberria, 9 - 1  
T. 943 82 14 20  
F. 943 82 14 21  
[info@3uasesores.com](mailto:info@3uasesores.com)  
[www.3uasesores.com](http://www.3uasesores.com)

A. KEIN GROUP T. Etxebarria, 3 - 2 ..... 943 70 25 40  
**ARANCETA AZPITARTE** Arragueta, 2 Bis B ..... 943 20 41 11

DEBEGESA

Azitain Industrial. 3 BIS ..943 82 01 10

- 1 Emplegurako programak eta orientazioa
- 2 Etxebizitzak birgaitzeko informazio eta tramitazioa
- 3 Negozio ideiak garatzeko aholkularitza
- 4 Energiaren bulego birtuala



943 82 0110  
[www.debegesa.eus](http://www.debegesa.eus)  
Azitain Industrialistako 3 bis  
20600 Eibar (Gipuzkoa)

DENOLAN Muzategi, 1 behea..... 943 20 16 80



[denolan@denolan.es](mailto:denolan@denolan.es) [www.denolan.es](http://www.denolan.es)  
EIBAR: 943 20 16 80 ELGOIBAR: 943 74 18 00

jarraitzen du >>>



### BANKU ZUZENBIDEAN ADITUAK

- ✓ HIPOTEKAKO GASTUAK ERREKLAMATZEN DITUGU  
(NOTARITZAKO, ERREGISTROKO, KUDEAKETAKO ETA TASAZIOKO FAKTUREN ZENBATEKOAK)
- ✓ KREDITU TXARTELEN ZORRAK (REVOLVING) ERREKLAMATZEN DITUGU
- ✓ PENTSIOAREKIKO AMATASUN KONPLEMENTUA ERREKLAMATZEN DUGU

**EZAGUTU ITZAZU ZURE ESKUBIDEAK  
DEITU HURBILEN DUZUN BULEGORA**

**DONOSTIA 943577655 BILBO 944359684 GASTEIZ 945230570 EIBAR 943207463  
BERGARA 943760350 OÑATI 943718052 DURANGO 944360737**

**EGOLAN**

J. Etxeberria, 7 - 7. C... 943 20 22 39  
..... 617 16 33 82

EMAN Consulting J. Etxeberria, 5 ..... 943 20 03 36  
EUKI Ifar kale, 1 ..... 943 20 42 91



AHOLKULARITZA

Ifar-kale, 1

- Aholkularitza fiskal eta tributarioa
- Lan aholkularitza

Tlfnoa. 943-204291  
Faxa. 943-701917

[www.euki.com](http://www.euki.com)  
[osasorai@euki.com](mailto:osasorai@euki.com)

**GAURVE**

Calbeton, 13-15 ..... 943 20 24 61



Femio Calbeton 13-15  
Tel. 943 202 401 - Fax: 943 201 125  
[www.gaurve.es](http://www.gaurve.es) [consultor@gaurve.es](mailto:consultor@gaurve.es)  
**20600 EIBAR (Gipuzkoa)**

**GESTILAN**

Zezenbide, 4 behe....943 20 70 02



Zezenbide 4 - behea  
Tel. 943 20 70 02  
Faxa. 943 20 87 92

[gestilan@gestilan.es](mailto:gestilan@gestilan.es)  
[www.gestilan.es](http://www.gestilan.es)

**HIDALGO ABOGADOS Y ASESORES** Errebal, 22... 943 20 74 63  
..... 943 12 15 27

SOMOS ASESORES Eibarko Txikito, 10.....943 20 00 41



**EKINTZALEEN  
AHOLKULARITZA**



Enpresen sorkuntza  
Fiskala - Laborala  
Merkantila

**SUYKAR**

Barakaldo, 15 - behe 943 12 02 50  
..... [suykar@suykar.com](mailto:suykar@suykar.com)

**Enpresen aholkularitza**

Bic Gipuzkoako Berrilaren Iñaki Goenaga, 5....943 00 09 99



IK4 Tekniker edificios  
Iñaki Goenaga kalea, 5. EIBAR tel.: 943 00 09 99  
[www.bicgipuzkoa.eus](http://www.bicgipuzkoa.eus) [bic@bicgipuzkoa.eus](mailto:bic@bicgipuzkoa.eus)

**AISIALDIA**

**ASTIXA A.Z.**

Zezenbide, 7.....943 20 62 31

**ADARABAR**

Eulogio Garate. 6..... 635 00 88 05

..... 943 96 84 69

**Kirol aisialdia**

INGURU ABENTURA ..... 635 74 89 48  
..... [www.inguruabentura.com](http://www.inguruabentura.com)



## AKADEMIAK

IKASBAI-IKASYES Sostoatarren, 4 behe.. 667 26 12 48



IKASTALDI Bustindui, 10 ..... 657 77 14 96

ITZAMNA

Karmen, 3..... 943 25 50 01

PRAKTIKA San Juan, 3-1 ..... 658 71 08 27  
SAKUN Jardiñeta, 5 behe..... 677 59 25 09

[jarraitzen du >>](#)

## Hizkuntza akademiak

<b>ABbie white</b>	Bista Eder, 7 .....	<b>605 69 31 47</b>
<b>HUMBOLDT</b>	Errebal, 15 - 1 esk. Bul.2 ..	<b>656 72 26 09</b>
<b>IKASYES</b>	<b>SostoaTArren, 4 beheA..</b>	<b>651 70 63 03</b>
<b>KILT</b>	<b>J. Etxeberria, 8 .....</b>	<b>943 20 81 21</b>
<b>LINK IDIOMAS</b>	<b>J. Gisasola, 5 - 1 .....</b>	<b>943 20 39 59</b>
		<b>(77. orrialdean)</b>
<b>MEETING POINT</b>	T. Anitua, 17 .....	<b>627 51 80 44</b>
<b>NEKANE PASTOR</b>	<b>Pagei, 8 .....</b>	<b>943 20 13 93</b>
<b>YGGDRASIL</b>	<b>Isasi, 21.. .....</b>	<b>943 53 08 73</b>

## (Itzulpengintza zerbitzua)

...ETA KITTO Urkizu 11, soairuarte..943 20 09 18



## (Mintzapraktika taldeak)

...ETA KITTO Urkizu 11, soairuarte..943 20 09 18

## Musika akademiak

Adolfo JAINAGA Urki 25, 1 ezk. ....943 20 62 66  
.....676 72 95 51

## Sormen akademiak

### KAXA MUGIMENDU + SORMEN GUNEA

**Jose Antonio Gisasola 4 ....689 11 61 04**  
..... www.KAXA.eus

## ALBAITARIAK

AKONDIA B. Sarasketa, 12 .....

EGO GAIN San Andres z/g .....

943 12 74 15  
943 20 21 53

## ALDERDI POLITIKOAK

EAJ Ego Gain 1, 1 D .....

943 12 06 16



EH Bildu Bista Eder, 2 .....

943 70 84 28



PSE-EE Isasi, 2 - 2 .....

943 20 71 68



## ALTZARIAK

**KARLOS ALTZARIAK** Ibarkurutze, 5 ..... 943 20 37 15  
OTAOLA DESKANTSU DENDA Otaola, 13.... 943 90 30 02



## ANTENAK

TRINMER Ego Gain, 2 Bac ..... 943 12 73 50



## ARDOAK

BACO LEKU Urkizu, 11 ..... 615 75 98 95



**COLONIALES ANSELMO GLEZ.** Barrena, 46 .. 943 12 02 02  
**VINOS SOLERA EIBARRESA** Olarreaga auzoa 943 20 13 53  
..... [www.vinosconsolera.com](http://www.vinosconsolera.com)

## ARGAZKIDENDAK

FOTOPRIX Calbeton, 1..... 943 70 14 66

## ARGAZKILARIAK

<b>ENERITZ MEDINA</b>	Urkizu, 7 behea ..... 661 53 81 22
	..... <a href="http://www.eneritzmedina.com">www.eneritzmedina.com</a>
<b>IRATI AYERZA</b>	Estaziño, 8 ..... 605 75 65 32
	..... <a href="http://www.iratiayerzaphoto.eus">www.iratiayerzaphoto.eus</a>
<b>KILIKLIK</b>	I. Ojanguren, 1- behea 646 11 44 43



## ARKITEKTOAK

ARKIGREEN Bista Eder, 9 behea .... 943 54 34 14  
BOSARK Sostoa, 3 ..... 943 12 06 93



Sostoatarren, 3 - behea 943 12 06 93 EIBAR  
info@bosark.com www.bosark.com

**IBON USOBIAGA** Untzaga, 11..... 656 73 32 54  
.....ibonusobiaga@gmail.com

LAUKI Juan Gisasola, 10... 618 85 41 21



**ITSASO GOÑI** B.Sarasketa 6-behea esk..... 696 86 75 70  
JOSE ARANZABAL Barrena, 21 - 4 B..... 695 70 23 15

## Arkitekto teknikoak

LAUKI Juan Gisasola, 10..... 623 18 30 75  
PEDRO EGURROLA Urkizu, 7 behea ..... 615 70 07 12

## ARMAK

ASOCIACION ARMERA Azitain industr. 2 J..... 943 20 84 93

## Eskopetak

GRULLA ARMAS SL Otaola, 13..... 943 20 87 56  
..... www.grullaarmas.com  
IGNACIO ZUBILLAGA Matsaria, 1 ..... 943 20 65 79

## AROZTEGIAK

PASCUAL, F. Arane, 6 ..... 943 20 61 64

## ARRAINDEGIAK

ARREGI-DOMINGUEZ Ego Gain, 9..... 943 20 32 09  
ARREGI-DOMINGUEZ Bidebarrieta, 4..... 943 20 11 38



KRESALA Errebal, 6 ..... 943 12 71 87  
KRESALA Urkizu, 16..... 943 20 63 51



## ASEGURUAK

**AXA - MARIELA SAITZ - VANESA BUSTAMANTE**

J. Etxeberria, 6 - 1..... 943 20 23 25

CATALANA OCCIDENTE Eibarko txikito, 8..... 943 20 09 08

**COSTAMAR** Urkizu, 11 - solairuarte 943 12 04 37

... costamar@correduriacostamar.com

EUKI T. Etxebarria, 1 .....943 20 42 99



Enpresak  
Partikularrak  
Autonomoak

T. Etxebarria, 1 Tel. 943 20 40 99 www.eukiseguros.com

GENERALI (Mónica García) Bidebarrieta, 54 beheia .....943 12 04 71

LEJARDI Plaza Barria 8, 1..... 943 20 11 49



**ZURICH**

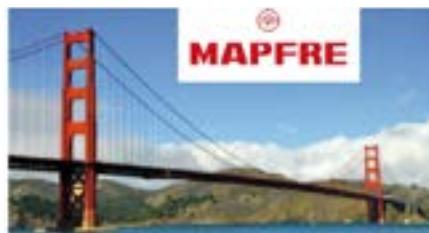
**Lejardi, S.L.** Aseguru Agentzia

Plaza Barria, 8-1

Eibar Tel. 943 20 11 49

MAPFRE San Juan, 7 behea..... 943 20 34 13

MAPFRE UBITXA Sostoa, 1-behea.....943 82 04 49



**SUMENDIXA GOIKOA, S.L.**

**MAPFRE UBITXA**

Sostoa 1 - behea

EIBAR

943 82 04 49

688 871 717

987 ZENBAKIDUN DELEGATUA

lurzuri@mapfre.com

**SEGUROS BILBAO- Gorka Alkorta**

J. Etxeberria 11, beheia .. 943 70 07 53

SUIN (Echeverria e Iriarte) Ego Gain, 14-16 .....943 20 12 28



ASEGURUAK / ENPLEGU BASEA

info@suin.eus • 943 20 12 28

EGO-GAIN 14, EIBAR

## AUTOAK

### Autoen garbiketa

GARBIBOX Otaola (EROSKI).....688 64 98 37

### Autoendako ordezko piezak

AUTORECAMBIOS UMBE Barrena, 11 .....943 12 04 00  
ZORKI TOOLS, SL Otaola, 7 .....943 70 21 31

### Banatzaile ofizialak

KIA NAIA CAR Apalategi, 1 .....943 70 70 33

### Gurpilak

AUTODISCO Otaola 24 .....943 20 14 15

### Konponketak

AUTO-REP. AURRERA Urtzaile, 1 .....943 20 80 65  
CARROCERIAS ARANE Arane, 6 - 3 .....943 70 26 20  
CARROCERIAS MAK Matsaria, 2 .....943 20 85 02



CARROCERIAS ROJO Bidebarrieta, 52 .....943 12 00 09  
GARAJES GARCIA Barrena, 11 eta 24 .....943 12 72 71  
LEGARRE Legarre, 2 .....943 20 63 71  
TALLERES CAÑO Ubitxa, 2 .....943 53 08 70



VALDI GARAJEA Barakaldo, 19 .....943 12 73 98

### (Tapizeria koponketa)

GARBIBOX Otaola (EROSKI).....688 64 98 37

## AUTOBUSAK

EIBARBUS

Isasi, 20 behea .....943 20 17 33



## AUTOESKOLAK

SOLOZABAL

T. Etxebarria, 7 .....943 70 23 84

## AUTOKARABANAK

URKOCARAVAN

Pol. Matsaria, 38 .....667 261 248

## BAINU ANTIKORROSIBOAK

SUTRA COATINGS Ibur Erreka, 41 ..... 943 20 88 17

## BANKOAK

BANKOA ABANCA Errebal, 9 ..... 943 20 39 40



SABADELL GUIPUZCOANO Bidebarrieta, 7....943 82 03 89

## BAZARRAK

DENETIK Urkizu, 1 behea ..... 671 07 59 69

## BELARDENDAK

ITXESI	Bidebarrieta, 6 .....	943 20 32 19
MUÑOZ	Calbeton, 7 behea .....	943 20 67 04
MUÑOZ	Urkizu, 8 .....	943 12 09 73

## BITXITEGIAK

ALBERTO	Untzaga, 5.....	943 20 34 90
ANSA	Untzaga, 8.....	943 20 76 21
DIRDAI	T. Etxebarria, 21 .....	943 20 75 33
MARRODAN	T. Etxebarria, 24 .....	943 20 73 04



SALABERRIA Errebal, 22 ..... 943 20 20 79



Prezio  
ezinhobea!!!

Eskatu aurrekontua  
konpromisorik gabe

**Euskara ZERBITZUAK**

**AHOLKULARITZA ETA EUSKARA  
PLANAK**

**ITZULPEN LANAK**  
(Testuak, webguneak,  
ikus-entzunezkoak, bikoizketak...)

**MOTIBAZIO HITZALDIAK  
ETA TAILERRAK**

Informazio gehiago: 943 20 09 18 [elkartea@etakitto.eus](mailto:elkartea@etakitto.eus)

## BIZIKLETAK

BIKELAN Isasi, 16 ..... 613 51 42 32  
CDR Bizikletak Barrena, 32 - behea ... **943 12 18 95**  
..... [www.cdrbicicletas.com](http://www.cdrbicicletas.com)

## BULEGO MATERIALA

CANON Urtzaile 8, behea ..... **943 20 05 53**  
ELITE Isasi, 29 ..... 943 20 00 30

## CONCEPT STORE

HELMET HOUSE Blas Etxeberria, 1 ..... 645 54 65 84

## CROISSANTERIA

KILI-KILI Ibarkurutze, 12 ..... **943 20 24 01**

## DANTZA

KAXA MUGIMENDU + SORMEN GUNEA  
Jose Antonio Gisasola 4 .... 689 11 61 04  
..... [www.KAXA.eus](http://www.KAXA.eus)

## DEGUSTAZIOA

NAHASTE R. Galdos, 14 ..... 943 20 05 41  
TARTE KAFE Legarre, 19 ..... 943 53 87 87

**MUGIMENDU**

**HASI DANTZAN**

Betidanik dantza egitea nahi izan duzu? Amazoi ezbedinengatik ez zara ausartu praktikatzeari? Hemen dago zuretzako leku!

**ANTZEZPENA**

**DANTZA**  
3 urteko aurkezle

**SORMEN**

**BREAK - AKROBAZIAK**

**DANTZA FITNESS**

**LUZAKETAK**

Pilates eta dantza aniketen bitartez, gure gorputzaren jarrera eta maigutasunera landuko ditugu soinu eta erritmo desberdinak erabiliz.

Sortu zure **KAXA**

[kaxagunea](http://kaxagunea) [www.kaxa.eus](http://www.kaxa.eus) 689 116 104 [info@kaxa.eus](mailto:info@kaxa.eus) Jose Antonio Gisasola 4

## DEKORAZIOA

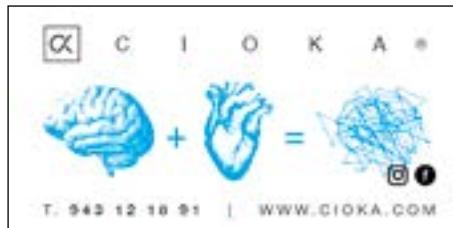
<b>ARLA</b>	Bidebarrieta, 31 ..... <b>605 71 71 58</b> ..... arla.decoracion@gmail.com
<b>ATELIER 11</b>	T. Etxebarria, 2 ..... <b>688 68 16 04</b> ..... <a href="http://www.atelier-11.es">www.atelier-11.es</a>
<b>CASAMANIA</b>	San Juan, 16 ..... 619 88 70 56
<b>ESTUDIO 1964</b>	Jardiñeta, 14 ..... <b>656 75 64 85</b> ..... <a href="http://www.estudio1964.com">www.estudio1964.com</a>
ITSASO GOÑI	B.Sarasketa 6-behea esk. ..... 696 86 75 70
IZANE DEKORAZIOA	T. Etxebarria, 17 ..... 943 20 38 68 ..... 747 45 90 14
<b>JAINAGA</b>	Birjinape, 1 ..... <b>943 70 21 99</b>
KLAUS	Estaziño, 3 ..... 648 03 55 28
LOREN IBACETA INTERIORISMO	Mekola, 7 ..... 656 72 34 37 <a href="http://www.lorenibacetainteriorismo.com">www.lorenibacetainteriorismo.com</a>
<b>MIKEL ELORZA</b>	Estaziño, 16 ..... <b>605 77 37 20</b>
NEURE	T. Etxebarria, 21 ..... 943 70 08 18
NUVAN	Ego Gain, 1 ..... 943 03 36 72
<b>URRATEGI INTERIORISMO</b>	Arragueta, 27 ..... <b>943 85 72 44</b> ..... <a href="http://www.urrategiinteriorismo.com">www.urrategiinteriorismo.com</a>

## Armaíru enpotratuak

PASCUAL, F	Arane, 6 ..... 943 20 61 64
------------	-----------------------------

## DISEINU GRAFIKOA

<b>ANUKESTUDIO</b>	Estaziño, 12 ..... <b>669 59 57 56</b>
CIOKA CREATIVA	Errebal, 5 - 1 ..... 943 12 18 91



<b>ESTILOGRAFICO</b>	Barrena, 50 ..... <b>943 82 13 00</b>
MOAPICS	T. Etxebarria, 2 ..... 688 89 15 19



**Jarraitu ...eta kitto! YouTuben  
eta gozatu gure bideoekin**



## DISTRIBUZIOA

### Soldadurarako gasak eta materialak

SOLDADURA AIRCOM Matsaria, 2-16 pab.... 943 20 17 36

## EGURRA

### Barnizatuak

JOSE MORAL (CORAL) ..... 666 98 89 40

## EIBARREN AKEBAI

EIBARREN AKEBAI ..... Portalea - Bista Eder, 10  
..... 943 70 84 44 (luz. 4201)

## ELEKTRIZITATEA

ELECTRICIDAD CUADRA Barrena, 26-beheia ..... 943 12 16 42



ELECTRICIDAD PEROSANZ Ibargain, 17 AC behea. 943 20 22 68



943 70 84 26  
943 70 84 44 (luz. 4201)  
eibarrenakebai@gmail.com  
[www.akebai.eus](http://www.akebai.eus)

ELECTRICIDAD URKI Arragueta zeharra, 1. 943 12 05 72/95

**urki s.a.**  
Instalazio elektrokoak • Instalazio industriala  
Mantenimendua

Arragueta zeharra, 1      www.electricidadurki.com  
Tel. 943 12 05 95 / 72 Fax: 943 20 38 53  
translab@electricidadurki.com

ELECTRO AGUIRRE Errebal, 14 ..... 943 20 19 10  
ELEKTIBAR ELEKTRIZITATEA Indalecio Ojanguren, 2... 943 70 05 42

**ELEKTIBAR ELEKTRIZITATEA, S.L.U.**

Projektuak, argaztaperia, instalazioak  
Josu Bengoa Arumendi  
Indalecio Ojanguren 2, beheko  
Tel.: 943 70 05 42 / Fax: 943 53 02 31  
elektibar@gmail.com

**GAUR ELECTRICIDAD** Zuloagatarren, 9 ..... 943 20 62 40  
**GOIKO-LUZ** Otaola, 13 ..... 943 20 08 83

..... [www.goikoluzluminacion.com](http://www.goikoluzluminacion.com)

**GURIA** Matsaria, 2. 7. pab.....943 70 08 95

**GURIA**  
**ELECTRICIDAD**  
MUNTAIA ETA PROIEKTU ELEKTRIKOAK

Matsaria, 2 - 7 Pabilioia  
Tel.: **943 700 895**  
guria@electricidadguria.com  
[www.electricidadguria.com](http://www.electricidadguria.com)

**MANTELEC, SL** Ubitxa, 7-11 ..... 943 70 10 44

- INSTALAZIO ETA KONPONKETA ELEKTRIKOAK
- INDUSTRIA ELEKTRONIKA
- ENPRESEN MANTENIMENDUA
- AUTOMATISMoen INCENARITZA

Ubitxa, 7-11      e-mail: [mantelec@mantelec.com](mailto:mantelec@mantelec.com)  
Tel. 943 70 10 44    Fax. 943 20 85 48

**THELECER** Arrate Bide.....610 53 29 22

**THELECER**  
TELEKOMUNIKAZIOAK  
ELEKTRIZITATEA  
ENERGIA BERRITZAGARRIAK  
[www.thelecer.com](http://www.thelecer.com)

*24 orduko urgentziak*

## ELEKTRODOMESTIKOAK

**BENICOBA** J. Gisasola, 14 ..... 943 20 39 02  
**EGUREN** Urkizu, 18.....943 12 10 33

## ELEKTROERREPARAZIOA

**ALME CALEFACCION** Untzaga 11, beheha .....943 20 27 73  
[almecalefaccion@almecalefaccion.com](mailto:almecalefaccion@almecalefaccion.com)

### **BULEGO NAGUSIAK**

Pegora .....	010
Udaletxea .....	943 70 84 00
Alkabetza .....	943 70 84 01
Mankomunitatea .....	943 70 07 99
Epaitegia .....	943 03 34 00
Enplegu Bulegoa LANBIDE .....	943 12 72 88
Iberdrola .....	900 17 11 71
Euskaltel .....	1717 / 1718 / 11840
Telefonica aberiak .....	1002
“ Informazioa .....	11888
Kontsumitzaileen Bulegoa .....	943 20 38 43
Gipuzkoako Kontsumitzaileak .....	943 20 19 87
Debegesa .....	943 82 01 10
Naturgas .....	902 12 34 56
Gizarte Segurantza .....	943 82 17 65
Ur-zerbitzuak .....	902 30 22 22

### **KIROLAK**

Polikiroldegia .....	943 20 32 40
Unbe .....	943 70 15 06
Orbea kiroldegia .....	943 03 00 15
Ipuruako Futbol Zelaia .....	943 20 18 31
Astelena Frontoia .....	943 20 62 79
Eibarko Klub Deportiboa .....	943 20 19 04

### **EUSKARA**

Eibarren AKEBAI .....	943 70 84 44 (luz. 4201)
Euskara Zerbitzua .....	943 70 84 26
Udal Euskaltegia .....	943 70 09 12
AEK Euskaltegia .....	943 20 13 79
...eta kitto Euskara Elkartea .....	943 20 09 18

### **GIZARTE ONGIZATEA**

Gizarte Zerbitzu Saila .....	943 70 84 40
Andretxea .....	943 70 08 28
Gurutze Gorria .....	943 17 62 48
Zaharren Egoitza .....	943 82 00 87
San Andres Egoitza .....	943 20 19 25
Untzaga Jubilatuen Etxea .....	943 20 33 20
Beheko Tokia .....	943 12 12 05
Ipuruako Jubilatuen Etxea .....	943 20 28 62
Urkiko Jubilatuen Etxea .....	943 20 72 29
Oadol Emaileak .....	943 20 12 04
Aspace .....	943 20 71 78
ONCE .....	943 82 18 87
Nagusilan .....	943 82 00 87
Alkohol. Anonimoak .....	629 14 18 74
Al-Anon / Alateen .....	650 26 59 63
Grupo Egun Bat (jokozale anonimo eta familiak .....	699 37 75 20

## KULTURA

Portalea .....	943 70 84 39
Kultura Saila .....	943 70 84 35
Liburutegia .....	943 70 84 37
Indianokua gaztelekua .....	943 20 15 57
Arte Patronatoa .....	943 70 27 25
Armagintza Museoa.....	943 70 84 46
Margo eta Marrazki Eskola.....	943 70 84 35
Zeramika Eskola.....	943 70 84 35
J.B. Gisasola Musika Eskola .....	943 70 27 25
Topalekua-Arrate Kultur Elkartea .....	943 20 22 99
Kezka Dantza Taldea .....	943 20 19 04
Ustekabe .....	649 93 35 12
Eibarko Klub Deportiboa .....	943 20 19 04
Galiziako Kultur Etxea .....	943 20 67 37
Kantabriako Etxea .....	943 20 71 38
Arrate Filatelia Elkartea .....	943 20 19 47
Coliseoa .....	943 20 63 42
Egoibarra .....	943 70 84 23
Eibarko Artisten Elkartea.....	695 75 85 44
Usartza Txistulari Taldea .....	606 63 13 12

## GARRAIOAK

Taxiak Untzaga .....	943 20 30 71
Eusko Tren .....	943 33 33 33
Alsa-Enatcar .....	902 42 22 42
Loiuko Aireportua .....	902 40 47 04
Lurraldebus .....	900 30 03 40
Hondarribiko Aireportua.....	902 40 47 04
Forondako Aireportua .....	902 40 47 04
PESA .....	900 12 14 00
Taxiak .....	943 20 30 71-943 20 13 25

## LARRIALDIAK

DYA anbulantziak .....	943 20 84 80
DYA larrialdiak .....	943 46 46 22
Gurutze Gorria .....	943 22 22 22
Anbulategia (T. Etxebarria).....	943 03 25 00
Eibar Ospitalea .....	943 03 29 00
Larialdiak .....	943 46 11 11
Toxikologi Informazioa.....	91 562 04 20
HIESA Informazioa .....	943 00 64 56
Mendaroko Ospitalea .....	943 03 28 00
Donostia Ospitalea .....	943 00 70 00
Zumarragako Ospitalea .....	943 03 50 00
Arrasateko Sorospen Zentrua .....	943 03 53 00
Gurutzetako Ospitalea.....	94 600 60 00
Txagorritxuko Erresidentzia.....	945 00 70 00
Suhiltzaileak .....	112 / 943 12 11 00
Udalzaingoa .....	943 70 84 24
SOS deiak .....	112
Erzaintza.....	943 53 17 00
NAN (Eibar) .....	060
Naturgas (Larialdiak).....	900 40 05 23
Iberdrola (matxurak).....	901 20 20 20
Errepideak .....	902 11 20 88

## ELKARTEAK

<b>...eta kitto!</b>	<b>Urkizu, 11.....943 20 09 18</b>
AECC Minbizaren aurkako elkartea .....	943 20 24 94
AFESD .....	659 12 47 03
AGIFES .....	943 47 43 37
Alkoholiko Anonimoak.....	629 14 18 74 / 943 24 84 74
Armagile Elkartea .....	943 20 84 93
Armeriako Ikerketa Ohiak.....	943 20 32 44
Arrate Kultur Elkartea .....	943 20 22 99 / 638 28 49 12
Asola Berri Hiru Txirlo.....	688 85 95 45
ASPACE .....	943 21 60 55 / 943 31 61 60
BEHEKO TOKIA .....	943 12 12 05
CARE .....	645 72 09 89 / 630 808 448
CARITAS .....	943 20 25 09
Debabarreneko Orkestra Sinfonikoa .....	688 80 31 70
<b>DENDARIEN ELKARTEA Untzaga, 7-behea 3....943 12 11 75</b>	<b>.....688 71 41 63</b>
DIAPO LETE .....	632 15 21 32 / 632 32 98 68
EGOAIZIA .....	943 20 36 32

### EIBAR MERKATARITZA GUNE IREKIA

<b>Untzaga, 7-behea 3....943 25 40 83</b>
Eibar-Sahara Elkartea .....
Eibarko Artisten Elkartea .....
Eibarko Kantuzaleak .....
EIBART .....
GALIZIAKO ETXEA .....
GAUTENA .....
GEHITU .....
GURUTZE GORRIA .....
IKASTEN .....
Ipuria Merkatu Plaza .....
Irratzaileen Elkartea .....
KALEETAN KANTUZ .....
KANTABRIA ETXEA .....
KEZKA Dantza Taldea .....
KLUB DEPORTIBOA .....
LAMBRETTA KLUBA .....
NAGUSILAN .....
NALUA Eibarko Feministak .....
Nepaldarren Kultur Elkartea .....
Odal Emaileen Elkartea.....
ONCE .....
PAGATXA Emakume taldea .....
PLANO CORTO Kultur Elkartea .....
PROYDE-PROEGA .....
TXIRRINDULARI ELKARTEA .....
USARTZA Txistulari Taldea.....

## ENBALAJEAK

CARTONAJES EIBAR Azitain indust., 2 A-B....943 20 16 20

### CARTONAJES EIBAR



[www.cartonajeseibar.com](http://www.cartonajeseibar.com) info@cartonajeseibar.com

Tl. 943 201 620 Azitain Polig. Ind. 2 Fax. 943 120 925

EMBALARRI SL Solozabal Indust. .... 946 82 73 43



## ENTZUMEN ZENTROAK

AUDIOCENTRO IGMAR	J. Etxeberria, 2.....943 20 26 99
GENERAL OPTIKA	Zuloagatarren, 1.....943 20 65 35
PLAZAOLA	Errebal, 14 .....
ZENTRAL OPTIKA	Ego Gain, 2.....943 70 14 08

## ERAIKUNTZAK

ESLABAN Otaola, 27 - 3 ezk.....943 82 04 07  
J.M. IRAZABAL SL Azitain ind. 3H ..... 943 12 01 08

**EMANKOR** ..... 943 17 01 84  
**ERAIEDER** Matsaria, 10.....943 20 04 53

Matsaria, 10 - 20600 Eibar (Gipuzkoa)  
T. 943 200 453 - 696 421 918 - info@eraieder.es  
www.eraieder.es · Facebook  
Proiektuak - Errehabilitazioak - Errreformak  
Gremioen koordinazioa - Enklatutak

## ERREFORMAK

AS-MU ..... 602 11 68 29

IGELTSEROTZA OROKORREAN  
**AS-MU**  
TEILATUAk  
ERREFORMAK OROKORREAN  
PINTURA  
602 116 829

J.M. IRAZABAL Azitain ind, 3H ..... 943 12 01 08

irazabal  
40 URTE kalitatezko  
lanak egiten  
eraiakuntzak errreformak igeltserotza  
Zure ingurunea  
aldatu nahi  
baduzu, GUK  
LAGUNDUKO  
DIZUGU  
Aitzain industrialdea, 3H Tel: 943 120108 www.iranzabal.net

CAMILO ALVAREZ Jardiñeta, 25 ..... 620 06 01 04  
..... 600 46 57 89

jarraitzen du >>>



**EMANKOR**  
CONSTRUCCION

Birgaitze, erabilerraztasun eta  
energia eraginkortasunaren  
konponbide teknikoak.



[www.emankor.com](http://www.emankor.com)  
e.construccion@emankor.com  
943 17 01 84

Urtia Polígono Industriala - Pab. C1 - 48260 Ermua

JMR

Txonta, 27 ..... 943 57 41 03



JORGE VEGA SL F. Calbeton, 4-3 ..... 943 20 83 26



REONOR

Barrena, 14-behe..... 943 25 42 54



**Eibar euskaldunagoa izan dadin  
lanean jarraituko dugu**

**PORTALEA**  
Tel: 943 70 84 39  
euskera@eibar.eus kultura@eibar.eus

**PEGORA  
010**

## ERREMINTAK

INDUSTRIAS MAIL SA Apalategi, 4 ..... 943 70 70 50  
IZALAN Otaola etorb. 27, 1. ezk. 943 12 72 68



## **Eusteko tresnak**

ERTZ S.A. Otaola etorb. 24 ..... 943 20 12 87



## ERROTULAZIOA

IDEIAK Txaltxa Zelai, 24 ..... 943 20 84 86



JBA Sostoa, 3 ..... 943 20 88 69

## **Laser markajea**

ROTULAN Mutiola 1, beheia ..... 943 20 08 85  
..... rotulan@gmail.com

## ESKULANAK

EL TALLER Bidebarrieta, 44 ..... 943 20 85 12  
KUENTA AL KUADRADO Zuloagatarren, 2 ..... 697 20 34 95

## ESTANKOAK

ESTANCO 10	Bidebarrieta, 3 ..... 943 12 13 91
ESTANCO AMAÑA	T. Anita, 8 ..... 943 84 50 13
ESTANCO DOS DE MAYO T.	Etxebarria, 11 ..... 943 70 27 85
GUIASOLA	F. Calbeton, 12 ..... 943 20 17 68
JUARISTI	Barrena, 28 ..... 943 12 73 51

## ESTANPAZIOA

AZKOAGA HNOS	Otaola, 27-4 ..... 943 12 10 41 ..... azkher@azkher.es
ROSI, S.L.	Olarreaga auzoa, z/g 943 20 39 42

## ESTETIKA

ALAI ESTETIKA	Calbeton, 22-24 ..... 943 20 85 14 ..... instagram: estetica_alai
CAPI	Bidebarrieta, 5 ..... 943 20 15 47
ELEVENTH MOON	Fermín Calbeton, 4 .... 943 56 70 02
ESTHER	Egigurentarren, 8 ..... 943 20 07 00
IBONE	R. Galdos, 10 beheia ..... 943 20 16 01
IDOIA BERGARETXE	Estaziño 1, beheia ..... 943 20 03 45
KENAY BELLEZA NATURALS	San Juan. 11-bis. 1 ..... 688 89 62 91
KERALA	Urkizu, Torre 11 solairuart... 943 53 05 25
KIRO'S	San Andres, 1 beheia ..... 943 20 69 77
LAKETT	Zezenbide, 4 beheia .. 943 53 00 66 ..... www.lakett.com
LURA ESTETIKA	Txaltxa Zelai, 7 ..... 685 78 56 64

## ETXEZ-ETXEKO LAGUNTZA

**ARNASTU** Urtzaile, 1 BIS - 2.atea 943 70 29 78  
.....607 83 35 64

## FARMAZIAK

AZCUE, HNAS. T. Etxebarria, 4.....943 20 23 44



BARANDELA, CELIA Ziriako Agirre, 4.....943 20 69 84

CASTAÑO J. Etxeberria, 7.....943 20 30 52

**ELORTZA BOTIKA** J. Gisasola, 18 ..... 943 20 61 00  
.....www.elortzabotika.com

IRAUUNDEGI, ELENA F. Calbeton, 19 ..... 943 20 11 10

IZPIZUA BOTIKA, A. Ibarkurutze, 7 ..... 943 20 19 12

LAFUENTE, Idoia Sostoa, 10 ..... 943 25 44 10

LEKUNBERRI, M. Isasi, 31 - behe .....943 20 42 30

MENDINUETA, ESTHER Urkizu, 6 .....943 82 01 06

MORGADO, IDOIA San Agustin, 3 .....943 82 05 33

ZULUETA San Agustin, 5.....943 82 04 98



## Parafarmaziak

FARMALUR Calbeton, 27 .....604 20 35 24

## FATXADAK

**EMANKOR** .....943 17 01 84  
.....IKUS 89. orrialdea  
**JORGE VEGA, SL** F. Calbeton, 4-3 .....943 20 83 26

## FERRETERIAK

**KIÑU BURDINDEGIA** San Juan, 17-19 ..... 943 20 04 92  
**UNFEMA** Bidebarrieta, 16 .....943 20 11 75

## FOTOKOPIADENDAK

DIBUTEC J. Etxeberria, 17 .....943 20 07 69

## FRUTADENDAK

IBARKURUTZE Ibarkurutze .....680 38 20 91



ZELAIA Fermin Calbeton, 6.....943 04 85 35

## FUNERARIAK

**MUGICA** Bidebarrieta, 20 behe 943 20 19 51  
.....Faxa. 943 20 18 22  
.....(IKUSI KONTRAPORTADA)

## Hilerri lanak

LANGA Bista Eder, 15 .....943 20 86 50

•••  
**FUNEUSKADI**  
 Grupo Asistea

•••  
**FUNERARIA  
MUGICA**  
 Funeuskadi



Une zailenetan guztiaz arduratzen gara

24 orduko zerbitzu iraunkorra T. 943 201 951



EIBAR  
 Bulego nagusiak:  
 Bidebarneña, 20  
 Beiatokia:  
 Otaola, 27

ELGOIBAR  
 Beiatokia - Errausketa:  
 Xixilon, z/g. (Olasoko hilerraren ondoan)  
 Bulego berria:  
 Bernardo Etxenarro, 15

ERMUA  
 Bulegoa:  
 Valdespinako  
 Markesa, 16

[www.funeuskadi.com](http://www.funeuskadi.com)

## GARRAIOAK

EIBARTRANS ELGOIBAR ..... 943 82 13 66  
 Olaso Industrialdea, Olasope kalea 3  
 NACEX-mensajeros Urkizu 9, behe..... 943 12 70 00

## GASOLINDEGIAK

ACITAIN S.A. Barrena, 19 ..... 943 12 16 62



KANTOI Otaola, 13 bis ..... 943 20 73 74



## GESTORIAK

GESTORIA ALONSO San Agustin, 5 behe . 943 20 20 17

## GILTZAK

GILTZAK Arragueta, 3 ..... 943 70 13 91  
 ..... giltzak@giltzak.com

## GIMNASIOAK

BALI Matsaria, 32 - 1 B ..... 943 43 09 87



GIMNASIO JUANITO Ego Gain, 11 Ac ..... 943 20 83 80

KAXA www.kaxa.eus..... 689 11 61 04

KORE B. Sarasketa, 6 ..... 661 06 00 24

ND21 WORK OUT F. Calbeton, 21.....943 22 23 64

## GIZARTE ZERBITZUAK

ONCE

Arragueta, 7 ..... 943 82 18 87

## GOZOKIAK

DENETIK

Urkizu, 1 behea ..... 671 07 59 69

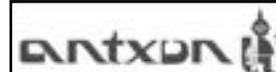
EL TIO PALANCAS

Juan Gisasola, 8 ..... 665 70 20 82

## GOZOTEGIAK

ANTXON

T. Etxebarria, 13 ..... 943 20 63 22



T. Etxebarria, 13  
943 20 63 22

*Gozotegia*

Artisauak gara / Pastel txikietai aukera handia  
Tarta erotikoak / Tartak argazkiekin  
Katilluko etxeeko txokolatea

SAN ANDRES

Bidebarrieta, 28 ..... 943 20 79 73



"Gizarte zerbitzuak  
eskaintzen dizkiegu  
itsu diren edo  
ikusmen-urritasun  
larria daukaten  
150 pertsona baino  
gehia gorri"

**60 langile**  
*Debabarrenean, Debagoienean  
eta Durangaldeangure jokoen  
produktuak eskura ditzazu*

Gurekin harremanetan jartzeko:  
Arragueta 7, behea. Tel. 943 821 887

[www.once.es](http://www.once.es) @ONCEuskadi @ONCE\_oficial

## GRABATUAK

GRABADOS LASER 2D Matsaria, 10-2 ..... 623 44 14 05



## HARATEGIAK

ALBIZU	B. Sarasketa, 10 .....	943 12 06 98
ANDIA	T. Etxebarria, 3 .....	943 20 17 76
ATEUN	R. Galdos, 12 .....	943 20 61 94
BARRUTIA-MAJID	T. Anitua, 4 .....	632 75 56 07
CARNICERIA JARDIÑETA HALAL	Jardiñeta, 15 .....	943 25 49 99
IZASKUN HARATEGIA	Errebal, 23 .....	943 20 17 29
MUGIKA	Urkizu, 18 .....	943 12 01 94



OBERENA	Bidebarrieta, 20 .....	943 20 16 69
PABLO	T. Anitua, 7 .....	943 20 23 52



Baimendutako  
harategia  
Euskal Okela  
Carniceria  
autorizada

**Espezialitateak  
Plater prestatuak  
Haragi Bikainak**

**Etxera eramateen dugu**



oberena@oberenak.com  
 @Oberenaharategia

## HEZKUNTZA

HEZKUNTZA IKUSKARITZA

Egigurentarren, 12-14 ..... 943 20 25 80



HEZKUNTZA SAILA

### Hezkuntza ikuskaritza Gipuzkoako 3. zonaldea (EIBAR)

Egigurentarren, 12-14 - 20600 EIBAR  
943 20 25 80 / 943 20 06 00  
E-maila: huisige6@euskadi.eus

## Euskaltegiak

AEK

Sostoa, 1-1 ..... 943 20 13 79



**Maila guztiak:  
A1, A2, B1, B2, C1 eta C2**  
**Aurrez aurreko ikastaroak eta ikastaro erdi presentzialak**

Sostoa 1, 1 Tel. 943 20 13 79 eibar@aek.eus www.aek.eus

UDAL EUSKALTEGIA Bista- Eder, 10..... 943 70 09 12



EUSKARA IKASTAROAK  
TITULU OFIZIALAK  
MAILAK ETA  
ORDUTEGIAK AUKERAN

**UDAL**  
EUSKALTEGIA

PORTALEA. Bista Eder, 10  
943 70 09 12 688 698 566  
Emaila: euskaltegia@eibar.eus

jarraitzen du >>>

**eta kitto!**  
euskarra elkartea

EUSKARA ELKARTEA

**Tel. 943 20 09 18**

elkartea@etakitto.eus

...eta kitto! ALDIZKARIA

**Tel. 943 20 67 76**

erredakzioa@etakitto.eus

publizitatea@etakitto.eus

Informazio gehiago:

**www.etakitto.eus**

URKIZU 11 - solairuartea

@etakitto @gaztekitto



## Ikastetxeak

ALDATZE (PROBID.) Aldatze, 5 ..... 943 70 11 50  
 ALDATZE (HAURRESKOLA) Zezenbide, 3 .... 688 80 02 10

### 0-18 urte bitarteko Hezkuntza Proiektua



- » Haur Eskola
- » Haur Hezkuntza
- » Lehen Hezkuntza
- » D.B.H.
- » Batxilergoak

ALDATZE, 5 tel. 943 70 11 50 aldatze@aldatze.org  
[www.aldatze.eus](http://www.aldatze.eus)

AMAÑA Herri ikastetxea Artegjeta, 6 ..... 688 68 72 89

## AMAÑA HERRI IKASTETXEA

### HAUR eta LEHEN HEZKUNTZA

▼ Zirkulazio librea HHn ▼ Proiektu bidezko ikaskuntza  
 ▼ OAOA metodologia ▼ Ingelesa 3 urteko gelatik aurrera  
 ▼ Eskola baratza proiektua ▼ Plikto idazketa programa  
 LH 1,2,3 eta 4 mailatan ▼ Janaria bertan sukaldatuta

Artegjeta, 6 688 68 72 89

ARMERIA Eskola Isasi, 36 ..... 943 20 32 44

Dibujo eta Pintura Eskola Portalea ..... GOIZEZ 943708435  
 ..... 943708439  
 ..... kultura@eibar.eus

### EIBAR BHI

### EIBAR BHI

### EIBAR BHI

### HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALA

### Arrate bide, 24

Isasi, 37 ..... 943 89 92 21

Jardiñeta, 3 B..... 943 89 92 62

### Otaola 29 ..... 943 89 92 75

.....IKUS 102. orrialdea

J.A. MOGEL

J.A. MOGEL

J.A. MOGEL

Argatxa ..... 943 70 29 94

Iturburu ..... 943 20 84 87

Sansaburu..... 943 20 67 95



NIGANDIK. ZUEKIN,  
 EURENTZAT

### HAUR HEZKUNTZA

ARGATXA 943 70 29 94

SANSABURU 943 20 67 95

### LEHEN HEZKUNTZA

ITURBURU 943 20 84 87

[jamogelikastola@gmail.com](mailto:jamogelikastola@gmail.com)

[www.mogelikastola.hezkuntza.net](http://www.mogelikastola.hezkuntza.net)



jarraitzen du >>>





[www.eibarbhi.hezkuntza.net](http://www.eibarbhi.hezkuntza.net)



EIBAR BHI      943 89 92 21  
Isasi, 37  
DBH1, DBH2, Gautena, Jangela



EIBAR BHI  
Arrate bide, 24  
Jangela, gimnasioa



EIBAR BHI      943 89 92 62  
Jardiñeta, 3 B  
DBH3, DBH4, ZIG, Batxilergoak



## EIBARKO HIZKUNTZA ESKOLA



Hizkuntza Eskola Ofizialak  
Escuelas Oficiales de Idiomas

Matrikula: **72,36 euro**  
urte osorako

DEUTSCH  
ENGLISH

IKASTARO  
ERDIPRESENTZIALAK  
hizkuntza guztietaan

EUSKARA  
FRANÇAIS



"14 urtetik  
gora"

\*14 urtetik gora:  
Frantsesa eta Alemana  
(eskolan Inglesa atzemiriko  
lehen hizkuntza bada).  
16tik gora:  
Edozein hizkuntza.



EOI Eibar HEO      Otaola, 29 (Jaizkibel eraikina)      943 89 92 75      eoeibarheo@gmail.com

J.B. Gisasola Musika Eskola.....GOIZEZ 943708435  
.....943708439  
.....kultura@eibar.eus

**LA SALLE-Azitain**   **Gorosta balle, 34 ..... 943 12 16 98**  
**LA SALLE-Isasi**   **Isasi, 34 .....943 20 21 33**



SAN ANDRES      Bidebarrieta, 34.....943 20 79 95



**UNI**                Otaola, 29 ..... 943 20 84 44

This advertisement features a purple background with white abstract shapes. On the left, a person in a yellow jacket is cheering with arms raised. On the right, another person is working on a laptop. The text "UNI EIBAR ERRAKUA" is prominently displayed. Below it, "LANBIDE HEZIKETA" is written. At the bottom, there is contact information for "Otaola Hiribidea, 29, 20600 Eibar, Gipuzkoa 943 89 92 11 idazkaritza@uni.eus www.uni.eus" and social media icons. Logos for "IKASTETXE PUBLIKO DOAKOA" and "UNI EIBAR ERRAKUA" are also present.

URKIZU               Karmen, 5.....943 89 91 47



Karmen, 5 • 943 89 91 47 • 20600 EIBAR  
e-maila: 012050aa@hezkuntza.net

ZERAMIKA ESKOLA    Portalea .....943 70 84 39  
.....Faxa, 943 70 84 36

**Enpresa hezkuntza**

RODOIA 2000 Otaola, 7-3.....943 82 06 03

**Helduen hezkuntza**

HELDUEN HEZKUNTZA Isasi, 39 .....943 20 88 56

**HORNIDURA INDUSTRIALAK****GARAIONDO BASTIDA** ..... 943 74 32 58 / 943 12 02 08

Pol. Ind. Olaso Pab.27 L49 Elgoibar

**GORITZ**

Urkizu, 9 ..... 943 12 13 00

..... goritz@goritz.es

..... IKUS 104. orrialdea

**ONAK INDUSTRIAL IMPORTS** Bidebarrieta, 50 ac..... 943 70 11 32

.....www.onak.es

**GIRO INFORMAL ETA NATURALEAN****informazioa eta izen-emeatea**

elkartea@etakitto.eus / 943 20 09 18

ongietorri@etakitto.eus

**DOAN**

## HOTELAK

HOTEL UNZAGA Ego Gain, 5.....943 25 76 35

### Nekazal turismoa

SOSOLA Mandiola auzoa (Amañatik).943 20 81 76  
..... etxealde@gmail.com

## IGELTSEROAK

AS-MU ..... 602 11 68 29  
CAMILO ALVAREZ Jardiñeta, 25 ..... 620 06 01 04  
ERAIEDER Matsaria, 10.....943 20 04 53  
J.M. IRAZABAL SL Azitain ind. 3H ..... 943 12 01 08  
JORGE VEGA SL F. Calbeton, 3-4.....943 20 83 26

## IGOGAILUAK

BELTRAN Matsaria, 2 - 9 pab.....677 42 24 22  
..... info@beltransl.com



ESLABAN Otaola, 27-3 .....943 82 04 07



*Banatzaile Ofiziala*

**Goritz**

*Hornidura Industriak*

Urkizu 9 Tel. 943 12 13 00  
goritz@goritz.es  
www.goritz.es

Cadena88  
ferreterías  
www.cadena88.com/goritz

# zarelakogara

Bazkidetza edo ekarpenak egiteko

## URTEKO KUOTA

NORK	EKARPENA	ERRENTAN ITZULKETA	BENETAKO KOSTUA
Umeak (16 urtetik beherakoak)	5 €	1,5 €	3,5 €
Ikasle, langabetu, jubilatuak	20 €	6 €	14 €
Langileak	50 €	15 €	35 €
<i>Norberak nahi duen kopurua (horri ere errenta aitorpenean %30 itzuliko zaio)</i>			

Izen-abizenak .....

Helbidea .....

Tfnoa / emaila .....

NAN .....

Jaiotze data .....

K/K zenbakia .....

**eta kitto!**  
euskaratx elkartea

**Urkizu 11** 943 20 09 18 - 943 20 67 76 [elkartea@etakitto.eus](mailto:elkartea@etakitto.eus)

## IKUSENTZUNEZKO ZERBITZUAK

IKUSTEN	Errebal, 5 - 1.....	943 10 88 42
MARTA PROL	.....	650 17 14 37

## ILEAPAINDEGIAK

ADATS	Legarre, 11 .....	943 20 16 99
APAINDU	I. Ojanguren, 1 behea	943 70 05 04
BLENDA	Ubitxa, 1 behea .....	943 20 63 31
<b>CASTAÑO</b>	<b>F. Calbeton, 1 .....</b>	<b>943 20 70 47</b>
CHIC ESTILISTAS	Errebal, 19 .....	943 25 65 91
DOLCE VITA	Fermin Calbeton, 17 ...	943 20 18 53
DOLLS	J. Etxeberria, 7.....	943 03 39 67
EDURNE	T. Anitua, 18 .....	943 20 36 40
EIDER	Isasi, 19 - behe erdi....	943 38 73 27



ESTHER	Eigurentarren, 8 ....	943 20 07 00
IZAGA	Txaltxa Zelai, 1 behea .	943 20 41 24
JONORA	Bidebarrieta, 6 -1. ezk.	943 70 14 92
KHOL	Estaziño, 4 .....	943 25 47 76
KIMETZ	Zuloagatarren, 7.....	943 20 33 12
LOAN	Jardiñeta, 11 .....	943 20 41 52
Mª MAR	Asua Erreka, 2 behea ..	943 12 71 53
ROSANA	Urkizu, 7 behea .....	943 12 06 24
SOUL ESTILISTAK	Errebal, 20 .....	943 56 72 32
STREET CUT	Bidebarrieta, 3.....	943 57 27 35
THE LOOK	J. Etxeberria, 8 .....	943 20 17 69
TXIMAK	M. Aginaga, 5 behea...	943 70 14 55
TXOS	Sostoa, 6 .....	943 20 72 49
VINTAGE ESTILISTAS	J. Gisasola, 6 behea...	943 05 60 56

## Gizonezkoendako ileapaindegiak

2D	T. Etxebarria, 22 .....	943 20 77 41
<b>BARBERIA OSKAR</b>	<b>Bidebarrieta, 64 behea .</b>	<b>943 20 81 25</b>
	instagram: peluqueria_barberia_oskar	
<b>BOSTON</b>	<b>Bidebarrieta, 20 behea .</b>	<b>943 20 16 48</b>
<b>ILARGI</b>	<b>Isasi, 19 behea.....</b>	<b>943 20 28 60</b>
VICENTE	Bidebarrieta, 58 behea	943 12 16 53

## Ileapaindegi produktuak

Exclusivas JAVI Barakaldo, 11-13..... 943 20 35 37

## Txakurrentako ileapaindegia

+QWAPOS Bista Eder, 7 .....

943 12 08 72

## INDUSTRIA

ENGINE POWER COMPONENTS GROUP EUROPE, S.L. (EPC) Azitaín ind. 5..... 943 82 00 10

NOVAMARK Matsaria, 2-10. pab .... 943 82 05 25

TEKNIKER Iñaki Goenaga, 5 ..... 943 20 67 44

.....Faxa. 943 20 27 57

## Besteren prebentzio zerbitzua

CENFORPRE Otaola, 7-3..... 943 82 06 01

## Ingeniaritza

CODESYNTAX Azitaingo ind. 3 K ..... 943 82 17 80

.....www.codesyntax.com

G-93 Sostoa, 11 .....

943 20 83 64

www.g93telecomunicaciones.com

KOMAT Sotoatarraren, 16AC... 943 20 03 55

.....www.komat.es

## Makinak

AGME AUTOMATED ASSEMBLY SOLUTIONS

Apalategi, 7 .....

943 12 16 08

.....www.agme.net

## Metalezko eskubilak

JAZ ZUBIAURRE Azitain industrialdea, 4.. 943 12 06 00



# Elkartu zaitez gurekin!

Azken belaunaldiko  
instalakuntza teknologikoak

Ikertzaileen bikaintasuna

I+G-tik lurraldeko apustu  
indartsua

Unibertsitate hoberenekin  
lankidetza

Industria-sarearekin eta  
puntako enpresekin  
lankidetza estua

Gizarte-ongizatearekin  
konprometituta dauden  
proiektuen garapena

Lan kolaboratiboaren giroa

Ikasketa jarraia

Malgutasuna eta  
kontziliazioa

Instalazio eta kirol ekintzak

Ingurune naturala

## INFORMATIKA

**Casar Sistemas** Matsaria, 34 C-2 D.... 943 82 06 96  
..... [www.casarsistemas.com](http://www.casarsistemas.com)  
**EITEK** Urtzaile, 1..... 943 20 30 90  
**GERRITEK** Txalxa Zelai, 4-6..... 943 03 38 92



**LAUKOLAN SL** Urkizu Pasealeku, 10 .. 943 12 03 50/54  
..... [www.laukolan.com](http://www.laukolan.com)  
**REPARACIONES OMAR** San Juan, 9..... 943 02 97 71  
San Inazio, 20 ONDARRU... 611 34 11 34



**S.I.D.E.-DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS**  
Barrena, 32 BIS-3. A .. 639 93 96 96  
..... [side.eibar@gmail.com](mailto:side.eibar@gmail.com)

## Erreziklajea

TINTALUR Errebal, 12 behea ..... 943 53 18 09

## INMOBILIARIAK

**ARREGI** Errebal, 20 - behea .... 943 20 33 33



**AUKERA** Bidebarrieta, 29..... 943 12 13 95



**DON PISO** Isasi, 16 ..... 943 82 05 10



EUKI Finkak

T. Etxebarria, 1 ..... 943 20 03 58

SALMENTA  
ALOKAIRUAT. Etxebarria, 1 Tel. 943 20 03 58 [www.euki.com](http://www.euki.com)

IBAI ONDO

Bidebarrieta, 24 ..... 943 20 12 13



KOTA

Bidebarrieta, 1 ..... 943 20 15 80



LARRAGEST

Calbeton, 22-24 ..... 697 25 89 66



## INPERMEABILIZAZIOAK

EMANKOR ..... 943 17 01 84

## INPRENTA

FASPRINT Ego Gain, 11 ac ..... 943 20 16 13  
**SOSTOA INPRIMATEGIA I. Ojanguren, 1 - lokal 3.. 943 20 07 53**  
..... [www.imprentasostoa.com](http://www.imprentasostoa.com)

## Inpresio sistemak

SERVILAN SL Karmen, 11 ..... 943 20 36 56



## ISOLAMENDUAK

JMR Txonta, 27 ..... 943 57 41 03

## ITURGINAK

AMAÑA T. Anitua, 12 ..... 943 20 19 30



ARRIAGA, S.L. Arragueta, 2 BIS A..... 943 20 20 34



JARDINES Jardiñeta, 11 behea .... 943 20 69 13



## IZOZKIAK

NEAN CARDOSO Toribio Etxebarria, 7 .. 683 60 14 54

## JANARIDENDAK

AIZPIRI, C.B.	Egiguren, 6 .....	943 20 29 99
DENETIK	Urkizu, 1 behea.....	671 07 59 69
MARIA OSPITXAL	Calbeton, 20 .....	943 20 87 29
<b>TIENDA JARDINES</b>	<b>Jardiñeta, 12 .....</b>	<b>943 20 78 73</b>
TXEMA	T. Anitua, 9 .....	943 20 25 99

## Hipermerkatuak

EROSKI Otaola, 5 ..... 943 82 04 72

## Supermerkatuak

EROSKI CITY ARRATE Urkizu, 1..... 943 12 07 56  
EROSKI CITY PLAZA BARRIA Plaza Barria, 8 ..... 943 20 18 02  
EROSKI CITY URKI Urki, 21-23 ..... 943 20 61 79

## JANTZIDENDAK

ATELIER 11 T. Etxebarria, 2 ..... 688 68 16 04  
 CEDRY MODA T. Etxebarria, 19 ..... 943 20 76 51

## Cedry

T. Etxebarria, 19  
 Tfnoa. 943 20 76 51

E-maila: cedrymoda@gmail.com

CLOSET	Estaziño, 10 ..... 943 84 88 58
<b>CORRAL</b>	<b>T. Etxebarria, 17 ..... 943 20 19 49</b> <b>bertocorral@gmail.com 685 75 21 43</b>
<b>DOROTI</b>	<b>Julian Etxeberria, 17 ... 943 12 70 21</b>
<b>EL VESTIDOR</b>	<b>Errebal, 14 ..... 607 92 68 86</b>
GRATZINA	Zuloagatarren, 1 ..... 943 82 15 77
GUBY-GIZONAK	Birjiñape, 1 ..... 943 20 28 33
GUBY-GIZONAK	Zuloagatarren, 9 ..... 943 20 12 40
HELMET HOUSE	Blas Etxebarria, 1 ..... 645 54 65 84
IRRITSA	Ibarkurutze, 6 ..... 943 12 71 06
LAGUINDA	Bidebarrieta, 18 ..... 943 20 84 41
MUMA	Calbeton, 19 ..... 943 20 86 73
NO COMMENT	T. Etxebarria, 15 ..... 943 20 27 45
<b>ROCA</b>	<b>Calbeton, 16 ..... 943 20 80 06</b>
<b>UMEA</b>	<b>Errebal, 16 ..... 943 20 31 64</b>
URDANIBIA	Isasi, 16 ..... 943 20 62 88
VIECO	J. Gisasola, 2.. ..... 943 20 06 73
XARE	Zuloagatarren, 1 ..... 943 53 67 64



## Erropa konponketak

DEBA PREST Calbeton, 7 ..... 943 20 43 00

## Jostundegiak

AZPIRI Arragueta, 3 ..... 943 20 74 17  
 HARIXAN San Agustin, 2 ..... 637 83 55 86

## Talla handiak

LOLA'S Errebal, 15 ..... 943 20 01 72  
 ..... 644 70 11 07

## Umeentzako jantziak

<b>IKUSI EIBAR</b>	<b>J. Etxeberria, 6 ..... 943 09 42 68</b> ..... www.ikusieibar.com
KOPÍNA	San Agustin, 3 ..... 943 20 41 81
<b>TWINS</b>	<b>Bidebarrieta, 8 ..... 943 05 60 82</b>

## JATETXEAK

ARTOLA	Untzaga, 7 ..... 943 20 63 48
BIRJIÑAPE-BERRIA	T. Etxebarria, 16 ..... 943 82 13 41
CASA GALICIA	Urkizu, 11 - behea ..... 943 20 67 37
HOTEL UNZAGA	Ego Gain, 5 ..... 943 25 76 35

**UNZAGA PLAZA**  
\*\*\*HOTEL

MENU PERTSONALIZATUA  
TALDE ETA EKITALDIETARAKO  
ZERBITZU ARRETATSUA  
**Erreserbak: 943257635**  
www.hotelunzagaplaza.com EGO-GAIN, 5

IPUR	Otaola, 5 ..... 943 70 01 19
KONTENT	Ego Gain, 6 ..... 943 11 86 91
PORTALEA	Bista Eder, 10 ..... 943 20 68 68
<b>TIRO PICHON</b>	<b>Arrate, 5 ..... 943 20 88 59</b> ..... 656 75 26 58

## JOSTAILUDENDAK

JERONIMO F. Calbeton, 5 behe... 943 20 10 14  
MOAPIK T. Etxebarria, 2..... 688 89 15 19

## KIROLAK

### Kirol apustuak

KIROLBET Isasi, 9 ..... 943 25 77 10

### Pilota

ASPE San Juan, 5 ..... 943 82 04 06

## KIROLDENDAK

**ASCASIBAR-INTERSPORT** F. Calbeton, 13-15 ... 943 20 19 42  
..... 688 87 37 72

## KOMUNIKABIDEAK

ARRATE IRRATIA ..... 943 12 01 61  
EL DIARIO VASCO ..... 943 70 70 05  
EIBAR ALDIZKARIA ..... 655 72 39 27  
...eta kitto! ..... 943 20 67 76  
RADIO EIBAR ..... 943 20 41 41

## KOMUNITATEAK

**CRISTINA BAZ** F. Calbeton 4, 3. esk .. 943 12 80 55  
EIBAR GESTION Eibarko Txikito, 8..... 943 25 43 03

eibargestion@eibargestion.com  
Eibarko Txikito kalea, 8. EIBAR  
24 postakutxa



**Finken Administrazioa eta Gestioa**

943 25 43 03

687 527 710

EUKI  
GESTIKOP

T. Etxebarria, 1 ..... 943 20 42 9  
T. Etxebarria ..... 620 91 50 09



**Kudeatzen dugu:**  
Auzokideen erkidegoak  
Etxebizitzen kooperatibak

620 91 50 09   
gestikop@gmail.com   
[www.gestikop.com](http://www.gestikop.com)   
[www.linkedin.com/in/nereagredilla](http://www.linkedin.com/in/nereagredilla)

## KONPLEMENTOAK

ESKUSUTXO Estaziño, 16 ..... 676 79 21 44  
LEDER J. Etxeberria, 4 ..... 943 20 32 90

## KORTINAK

**CORTINAS Y PERSIANAS EIBAR** San Juan, 11.... 943 12 08 18  
PASOS Zezenbide, 4 ..... 943 70 11 05

## KRISTALDEGIAK

ACHA

J.A. Gisasola, 4 AC ..... 943 20 39 03



## LANA

### Aldi baterako lan enpresak

TRACK LAN E.T.T., SL Ego Gain, 14-16 ..... 943 20 12 28



## LEIHOAK

EMANKOR

..... 943 17 01 84

IZARRAITZ Bidebarrieta, 48 ..... 943 25 60 26

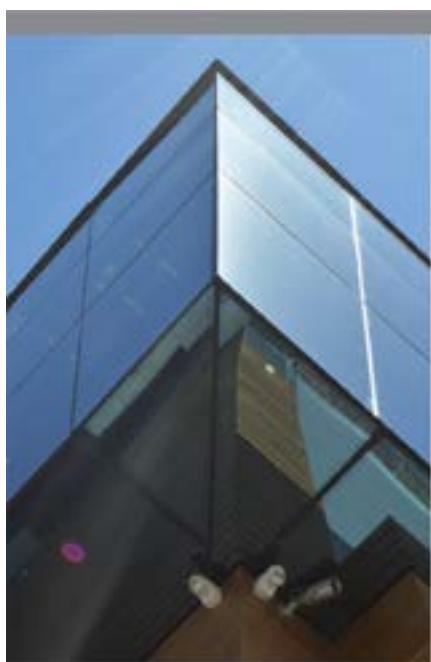


ONA

Bidebarrieta, 28 ..... 943 20 28 28

### VENTANAS ONA LEIHOAK

- AFOTIEGI METALIKOA,  
PVC EZA MISTOA.
  - KONPONKETA ETA  
MANTENIMENDU  
ZERBITZUA.
- Bidebarrieta, 28 - behe  
Tel. eta Fax: 943 20 28 28  
Mugikorri: 653 113 309 / 688 695 815  
info@ventanasona.com www.ventanasona.com



## EMANKOR ALUMINIO

- Gortina-hormak
- Beirazko egiturak
- Aluminio arotzeria
- Aireztatutako fatxadak
- Fatxada bereziak



[www.emankor.com](http://www.emankor.com)  
e.aluminio@emankor.com  
943 17 01 84

Urtia Polígono Industriala - Pab. C1 - 48260 Ermua

## LENTZERIA ETA MERTZERIA

DITARE Urkizu, 7 ..... 943 12 73 21

## LIBURUDENDAK

YRAOLAGOITIA Bidebarrieta, 20 ..... 943 20 16 17

### Paper-dendak

BURBUJAS Y MAS Estaziño, 5 behea ..... 943 53 16 54

## LORADENDAK

IZADI San Juan, 1 ..... 943 20 33 29



- Zentroak
- Erramukak
- Lore naturalak, lehorrok eta artifizialak

San Juan, 1. ☎ 943 20 33 29 EIBAR

## LOTERIA

3. ADMINISTRAZIOA F. Calbeton, 7 ..... 943 20 25 66

## #EibarrenBadakagu

Zergatik erosi  
herrian?



- 1 Herriko ekonomiari laguntzen diogulako
- 2 Eibarrentzako aberastasuna sortzen dugulako
- 3 Gure herria bizirik mantentzen dugulako
- 4 Komunitatea indartzen dugulako

eskatu, erosi euskaraz!

## LUDOTEKA - JOSTAILU HEZIGARRIAK

ZORIONAK Urkizu, 3..... 943 04 11 86  
..... 688 876 518

## MAKINA SALTZAILEAK

URKOTRONIK Matsaria, 32 ..... 943 20 31 12

## MASAJEAK

CENTRO HENAI	J. Gisasola, 8 behea ... 943 96 81 23
ESKU TERAPI ETXEA	Ubitxa, 3 ..... 943 82 03 64
ITZIAR ASTIGARRAGA	F. Calbeton, 4 2D ..... 619 44 60 66
JABI AZPILIKUETA	Oreka..... 623 43 74 57
JUANITO	Ego Gain, 11 ac ..... 943 20 83 80
RUBEN ARRIOLA	Oreka..... 611 50 62 59
SARA SUAREZ	San Juan, 3-2 ezk..... 696 98 81 37

## MEDIKUNTZA ETA OSASUNA

CENTRO MEDICO ABONTZA Eiguren, 6..... 943 20 60 44

### Akupuntura

CENTRO HENAI	J. Gisasola, 8 behea ... 943 96 81 23
RICARDO ARRIOLA	Oreka ..... 695 78 11 70
RUBEN ARRIOLA	Oreka ..... 611 50 62 59

jarraitzen du >>>



EIBAR

- MEDIKUNTZA NATURALA
- HOMEOPATIA
- AKUPUNTURA
- APITERAPIA

**RICARDO ARRIOLA**  
695 78 11 70

- MASAJEA
- OSTEOPATIA
- K-STRETCH
- KATE MUSKULARRAK

**JABI AZPILIKUETA**  
623 43 74 57

- ELIKADURA ETA OSASUNA

**SILVANA HUEGUN**  
656 71 61 19

- AKUPUNTURA
- TUINA MASAJEA

**RUBEN ARRIOLA**  
611 50 62 59

**Dentistak**

**ARAT hortz klinika** T. Etxebarria, 4-1. esk. 943 20 18 51  
**BADAS** Isasi, 13..... 943 20 20 54  
**BISTA EDER** Bista Eder, 19 ..... 943 70 00 82  
..... 654 36 09 48  
**DENTALONA** Blas Etxebarria, 4 behea. 943 20 21 18  
**EIBAR hortz klinika** San Agustin, 4 beheaa. 943 53 70 76  
**GASTESI LARRAÑAGA, ANE** Errebal, 9-1C..... 943 70 00 90  
**IRAZABAL KLINIKA** J. Etxeberria, 12-1..... 943 20 85 52  
..... IKUS 119. orrialdea  
**MIGUEL SEMINARIO** Bidebarrieta, 7-1esk... 943 70 28 96

**MIGUEL SEMINARIO ZURIARRAIN**

ODONTOLOGOA

Odontologia orokorra  
 Ortodontzia  
 Implanteak

Bidebarrieta, 7 - 1 esk.  
 20600 EIBAR 943 70 28 96

**MIREN ALBISTEGISOJO** Errebal, 14-1B. .... 943 20 17 21  
**P.ETXEERRIA/A.ESNAOLA** Calbeton, 19-3 ..... 943 20 72 17

UNZAGA PLAZA Untzaga, 5-4..... 943 70 23 85

R.G.S. 74/23

**Unzaga Plaza**  
Hertz Klinika - Clínica Dental

**M. Orozco Ventura doktorea**  
Unzaga plaza 5, 4º I  
Eibar 20600 Gipuzkoa  
Tel.: 943 70 23 85

- 
- ◆ Odontologia orokorra
  - ◆ Haur odontologia
  - ◆ Hertz zuritzea eta estetika
  - ◆ Ortodontzia
  - ◆ Protesi finkoa eta kentzekoa
  - ◆ Kirurgia eta implanteak

San Agustin Kalea, 4 (Eibar)  
[www.eibarclinicadental.com](http://www.eibarclinicadental.com)

943 537 076 - 688 684 808  
[info@eibarclinicadental.com](mailto:info@eibarclinicadental.com)

R.P.G. 70/19 MARTINEZ G. Íñaki - IDENTIFICACIONES S.A.

**arat.**  
HORTZ KLINIKA CLÍNICA DENTAL

**ZURE  
IRRIBARRE  
ONENA**

 @arat\_klinika



Toribio Etxebarria Kalea, 4 20600 Eibar 943 201 851 [www.aratklinika.com](http://www.aratklinika.com)

 **bista eder**  
clinica dental - hortz klinika

**INPLANTOLOGIA & ORTODONTZIA AURRERATUA**

<b>EIBAR</b> Bista Eder, 19 Telf. 943 700 082 <a href="mailto:info@bistaeder.es">info@bistaeder.es</a>	<b>AZPEITIA</b> Jose Artetxe, 5 Telf. 943 025 955 <a href="mailto:innovaazpeitia@gmail.com">innovaazpeitia@gmail.com</a>
---	---

## Dietetika eta nutrizioa

SILVANA HUEGUN Oreka ..... 656 71 61 19

## Errekonozimenduak

BIDE Arikitxa, 1 behea ..... 943 20 05 01  
KLINIKI KORTAZAR Errebal, 14 ..... 943 70 07 00

## Fisioterapia

ANE MENDIA	Arragueta, 20 ..... 943 53 06 42
FISIOARIMA	Urkizu, 34 ..... 647 04 36 36
<b>GUERÉÑU</b>	<b>Eibarko Txikito, 12..... 943 12 14 80</b>
<b>IPURUA</b>	<b>I. Ojanguren, 2 ..... 678 74 66 17</b>
KENKO	Estaziño, 8 beheha ..... 622 14 58 58
MUGI - EIDER	Egigurentarren, 18 .... 669 73 59 25
MUGI - AINITZE	Egigurentarren, 18 .... 680 34 71 43

## Homeopatia

RICARDO ARRIOLA Oreka ..... 695 78 11 70

## Logopedia

AHOTS LAN Isasi, 17-1. esk. ..... 943 20 26 91  
..... ahotslan@gmail.com

## Medikuntza estetikoa

ANE VESGA Arragueta, 2 BIS B ..... 623 00 32 51



CLINICA ESTETICA ABONTZA Egiguren, 6 ..... 943 20 60 44



## Medikuntza naturala

RICARDO ARRIOLA Oreka ..... 695 78 11 70

## Oftalmologia

DRA. CORTAZAR Errebal, 14 ..... 943 20 38 35  
J. IGNACIO RECALDE Plaza Barria, 2-2..... 943 20 18 44

## Osteopatia

ESKU TERAPI ETXEA Ubitxa, 3 ..... 943 82 03 64  
JABI AZPILIKUETA Oreka ..... 623 43 74 57  
KENKO Estaziño, 8 ..... 622 14 58 58

## Podologoak

ELENA AIZPUN T. Etxebarria, 5-1A.... 943 12 14 93  
..... 696 55 52 08

ERDIKO KLINIKA Bidebarrieta, 48 ..... 943 20 30 50



MAIDER LOPEZ ETXEVERRIA .....

Arragueta, 2 BIS B beheha C ..... 943 82 04 88



# IRAZABAL

---

## clínica dental



Ainhoa Zulueta  
Doktorea

Odontologian Lizentziatua.  
Euskal Herriko Unibertsitatea.  
Unibertsitate Adtu Aho Kinurgian.  
Periodontzian, Implantologian.  
Leongo Unibertsitatea.  
Diplomatu Aho Kinurgian.  
Bartzelonako Unibertsitatea.  
Hortz-Estetikan Diplomatu.  
Madrilgo Unibertsitatea Konplutensea.  
Hortz-Estetikan Diplomatu.  
Autran Institutoa. Bartzelona.  
Etengabeko Formakuntza.  
New York-eko Unibertsitatea.  
Okusioan Graduondoa.  
Aníbal Alonso Doktorea.

Astelehenetik ostiralea:  
8:00etik 22:00etara  
Zapaituetan:  
10:00etik 14:00etara

## Irribarreetan adituak

### Etor zaitez gu ezagutzera

Zure beharretara egokitutako finantzazio-planak

JARRAI IEZAGUZU

Facebooken: Clinica Dental Irazabal [www.clinicairazabal.com](http://www.clinicairazabal.com)



IRAZABAL  
clínica dental

Julian Etxeberria, 12 - 1. esk. - 20600 EIBAR  
Tel.: 943 20 85 52 - [www.clinicairazabal.com](http://www.clinicairazabal.com)

## Psikologia

**AHOTS LAN** Isasi, 17-1. esk..... 943 20 26 91  
**AMETS** Bidebarrieta, 27B-1-9 ... **675 70 68 07**  
**ARANTZA ALVAREZ** F. Calbeton 4, 3. ezk....**645 73 23 88**  
**ARRATE GARITAONANDIA** Bidebarrieta, 27 B-.. 943 20 22 66

**PSIKOTERAPIA ZENTRUA**

**HAUR, NERABE ETA  
HELDUENTZAKO PSIKOTERAPIA**

Bidebarrieta 27-B, 1 - 3. atea  
[www.arratepsicoterapia.com](http://www.arratepsicoterapia.com) Tel.: 943 20 22 66

**ERNESTO GLEZ DE MENDIBIL** T. Etxebarria 5-1C . **943 20 36 52**  
P. de Errondo, 1 - Donostia [www.gonzalezdemendibil.com](http://www.gonzalezdemendibil.com)

**MELA VILLARR. DE HINOJOSA** Bidebarrieta, 6-1ezk. **670 40 01 77**

**NARE psikologoak** Isasi, 17-1 ezk. ....**675 71 03 78**  
.....**656 77 95 62**

**OSCAR MONDRAGON** Urkizu, 13 .....**943 20 68 23**  
.....**686 85 90 23**

SUSTRAI

Isasi, 28 ..... 698 91 39 87

**PSIKOLOGIA  
ZERBITZUA**

Sustrai  
SUS  
traí

Lehenengo salo  
Informatiboa doan

f Isasi, 28 / 698 913 987 / sustrai.info@gmail.com

VANESSA RODRIGUEZ Errebal, 15-1 C..... 688 72 97 31

## (Bikoteen bitartekaritza)

ADITZE Bidebarrieta, 27B-1-4. 943 20 70 30

## (Psikoterapeutak)

ERNESTO GLEZ DE MENDIBIL T. Etxebarria 5-1C. 943 20 36 52

## Radiología

MADINA T. Etxebarria, 4 - 1 ezk 943 20 28 57

Reservado derechos. Dto. Aranzadi. Información: informacion@aranzadi.es. NIF: B-28121222

**EIBARREN**  
**Zuatzu Klinika da  
zure konfiantzazko  
klinika**

Ginekologia  
eta Obstetricia

Laguntza  
Bidezko  
Ugalketa

Jaio aurreko  
diagnostikoa

Bularreko  
patología

**3** Mediku  
profesional zuri  
arreta emateko

Eskatu zure hitzordua  
Zuatzu Eibar  
Urkizu Pas., 11 (1. solairua)  
943 121 021

**ZUATZU**  
KLINIKA

Urte

[clinicazuatzu.com](http://clinicazuatzu.com)

## **Sexología**

ARANTZA ALVAREZ F. Calbeton 4, 3. ezk....645 73 23 88

## **Tokoginekología**

GINECOLOGÍA EIBAR San Juan, 5-2 D .....659 56 13 65



ZUATZU KLINIKA Urkizu, 11-1. solairua..943 12 10 21

## **Traumatología eta Ortopedia**

JOAQUIN MARTINEZ San Juan, 5 - 2 ..... 943 20 22 72

## **MEKANIKETARAKO TRESNAK**

ISCAR IBERICA Urkizu, 7.....943 12 11 20

## **MEKANIZATUAK**

CIMER SL Aztain industr. 3 J ..... 943 20 37 67

MECANIZADOS MATXARIA Aztain pol. 3 M .... 943 82 04 90

mecanizadosmatxaria@gmail.com

ZALUMI SL Unipersonal Aztain pol. 3-N .....943 12 74 02

## **MERTZERIAK**

ILARGI Urkizu, 26 .....943 12 19 45

IZAR Sostoa, 6.....943 20 23 11

KINKILA Bidebarrieta, 16 ..... 943 70 23 29

TXUKUNA Eulogio Garate, 1..... 943 82 13 08

## **MOTORRAK**

IÑAKI DEL REY Otaola. 9-2. esk.....943 20 65 52

LUIS DEL REY Barrena, 48-beheia .... 943 12 02 93

## **MUELLEAK**

Industrias PAMPO Arane 15.....943 12 03 66

The logo for Industrias PAMPO features a collection of various metal components and tools, such as nuts, bolts, and washers, arranged in a circular pattern. Below the image, the company name "INDUSTRIAS PAMPO" is written in white on a green background, with the website "www.muellespampo.com" underneath.

## **MUSIKA TRESNAK**

ANDERARROTA/AUREGI Errebal, 21.....655 71 70 24

## **MUTUAK**

FREMAP Otaola, 21.....943 20 23 10

## **NEUMATIKA**

ALFONSO GOY Aztainen industrialdea, 3C....943 12 01 46

## **NUTRIZIO ESKOLA**

FARMACOOK Ego Gain, 16.....690 30 29 25

## **OINETAKOAK**

BAMBI Errebal, 5 .....943 20 32 29

GALARRETA T. Etxebarria, 15 ..... 943 20 13 43

LAHIDALGA Errebal, 18 ..... 943 20 39 91

PISSA Julian Etxeberria, 8 ....943 20 41 71

RETEGI Fermín Calbeton, 26....943 20 14 17

## **Oinetako konponketak**

RIVERO Isasi, 18 beheia .....696 56 48 13

.....943 03 36 49

## OKINDEGIAK

BOLINTXO Errebal, 9 ..... 943 20 40 66



OGI BERRI-ERREBAL Errebal, 4 behea.....943 96 69 97  
OGI BERRI-URKIZU Urkizu, 14.....943 96 70 47



OGI BERRI-MUXU R. Galdos, 8 behea.....943 25 71 87  
PARRIAUNDI Juan Gisasola, 10 ..... 664 20 41 79  
TUTULO Sostoatarren, 8 ..... 843 63 13 64

## ONGIZATE ZENTROA

EIBAR SASOIAN Isasi, 28-30 ..... 943 25 45 71

	<b>Isasi 28-30 behea</b> 943 25 45 71 679 93 97 22
- B.C.P. Nicolau - Elikadura terapeutikoa - Osteopatia eta fisioterapia - K-Stretch Posturala metodoa - Hipopresiboak	- Imbalance Therapeutic Training - Haloterapia - Psikologia SUSTRAI

## OPARIAK

JAUREGI San Agustin, 4.....943 20 16 47

## OPTIKAK

FEDEROPTICOS IGMAR T. Etxebarria, 23 ..... 943 20 12 64  
**GENERAL OPTICA Zuloagatarren, 1.....943 20 65 35**  
LAKUESTA Calbeton, 23.....943 20 10 61  
MULTIOPTICAS Bidebarrieta, 2.....943 20 05 22  
PLAZAOLA Errebal, 14 ..... 943 20 21 37  
ZENTRAL OPTIKA Ego Gain, 2.....943 70 14 08

## ORTOPEDIAK

ELORTZA J. Gisasola, 18 ..... 943 20 61 00

## OSTALARITZA

COMERCIAL ZABALA J.A. Gisasola, 6 AC.....943 20 88 57  
URKOTRONIK Matsaria, 32 ..... 943 20 31 12

## PARKING-AK

INDIGO TXALTXA ZELAI Juan Gisasola, 1B.....943 12 06 06  
TXOMO Bidebarrieta, 38.....943 20 89 03

## PERFUMERIAK

BURBUJAS Y MAS Estaziño, 5 .....943 53 16 54

- Paper-denda eta liburu-denda
- Boles d'olor Premium Denda
- Kosmetika naturala eta opariak



CAPI Bidebarrieta, 5 .....943 20 15 47  
CLOSET Estaziño, 10 .....943 84 88 58

## PERTSIANAK

PERSIANAS EIBAR San Juan, 11 behea ....943 12 08 18

## PINTURAK

EKAIN Apalategi, 2.....943 82 13 25  
KOLORLAN .....www.pinturasekain.com  
Jose A. Iturrioz, 3 .....667 54 89 16



PINTURAS ARRATE SL Matsaria, 34 behea A.943 20 41 04  
PINTURAS ARREGI Bista Eder, 3 .....943 20 34 09

Entzumen zerbitzua guztiak eskura



## PIZZERIAK

**FORCHETTA** Arragueta, 18 ..... 943 25 77 55



## PLASTIKOAK

**INDUSTRIAS G.ARIZAGA** Ibur Erreka, z/g..... 943 70 23 50  
..... garizaga@garizaga.com  
**PLASTICOS ZUAZ SL** Matsaria, 2 12. pab.... 943 20 89 69  
..... plasticoszuaz@gmail.com

## PRENTSA ETA ALDIZKARIAK

**ARRIOLA** Untzaga, 10 Aac ..... 943 20 70 84



**KIKE KIOSKOA** Estaziño, 1..... 665 75 16 79  
**URKI (AITOR)** Urki, 15.. ..... 943 20 82 54

## PUBLITATEA

<b>ANUKESTUDIO</b>	Estaziño, 12..... 669 59 57 56
<b>CIOKA CREATIVA</b>	Errebal, 5 - 1 ..... 943 12 18 91
<b>ESTILOGRAFICO</b>	Barrena, 50..... 943 82 13 00
<b>MOAPICS</b>	T. Etxebarria, 2 ..... 688 89 15 19
<b>PUBLI RESA</b>	Armagin, 3 ..... 943 70 14 97

www.publiresa.com

merchandising
 serigrafia
 lanerako erropa

publiresa@publiresa.com  
Armagin 3-5 beheak  
943 701 497 / 687 879 667

## SARRAILAGINTZA

<b>C&amp;J cerrajeros</b>	J.Gisasola, 4 ..... 665 59 01 19
	..... 639 31 27 39
<b>GILTZAK</b>	Arragueta, 3 ..... 943 70 13 91
	..... giltzak@giltzak.com

## SINDIKATUAK

<b>ELA</b>	Bidebarrieta, 30 ..... 943 82 04 42
LAB	Untzaga, 7 behea ..... 943 82 04 89

Eibar, Untzaga Plaza, 7, baxua. P.K. 206.03  
elbar@lab.eus | 943 82 04 99

## SUKALDEAK

EPOCA-GORO San Juan, 5 ..... 943 70 02 16  
 KARLOS Ibarkurutze, 5 ..... 943 20 37 15  
 NUVAN Ego Gain, 1 behea ..... 943 03 36 72

**SANTOS**  
SUKALDEAK  
&  
**nuvan**  
PROIEKTU ETIA ERROFERIAK

*Ego Gain, 1 behea  
20600 Eibar*

Tel. 943 03 36 72  
nuvaninfo@nuvan.es  
www.nuvan.es

PASCUAL, F. Arane, 6 ..... 943 20 61 64

**Arane, 6**  
Tel: 943 20 61 64 / 943 17 19 73  
20600 EIBAR

**Sukalde altzariak  
barnerako**

**F. PASCUAL**  
EQUIPINTERIA - ERROFITERIA  
ESPECIALIZADO EN MUEBLES DE COCINA

**VIRGINIA** Zubiaurre, 36  
Tel: 943 17 68 28  
**PASCUAL** 48260 ERMUA

## TABERNAK

AGUIÑASPI Urkizu, 22 ..... 943 12 80 86

*Urkizu, 22 943 12 80 86*

**Aguiñaspi**  
ENKARGUZ  
MENU BEREZIAK  
Razioak - bokatak  
hanburgesak

Lunegintza: 07:00-23:00  
Asteberriaren 08:00-20:00

AKARA Untzaga, 4 ..... 943 04 37 82  
 AMESTI Ziriako Agirre, 2 ..... 943 25 74 39  
 AMETSA T. Etxebarria, 2 ..... 943 70 18 45  
 ASTELENA Estaziño, 7 ..... 943 20 70 32

**ASTELENA**  
ERAMATEKO  
zerbitzu  
943 20 70 32

**GASTROTEKA**

Estaziño, 7  
943 20 70 32

BAISI Urkizu, 11 ..... 943 53 08 16  
 BALKOI Urkizu, 11 ..... 943 90 70 48

**BALKOI**

Pintxoak  
Kazuelitak  
Etxean egindakoa

jarraitzen du >>>

BANAKA

F. Calbeton, 26 ..... 943 82 16 94



banaka@casabananaka.es

BAR JARDINES Jardiñeta, 9 ..... 603 46 66 45

**BAR URKIZU Urkizu, 12.....943 25 72 75**

BARATZE GOURMET Bidebarrieta, 39.....943 84 55 03

BIRIÑAPE BERRIA T. Etxebarria, 16.....943 82 13 41

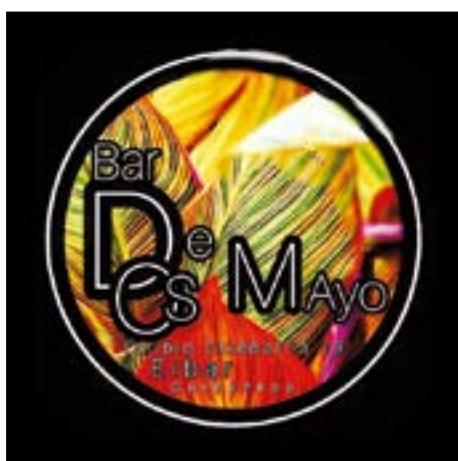
BOSSA Ego Gain, 7 ac ..... 943 20 67 53

BULEBÚ San Juan, 9.....843 69 90 11

**CASINO ARTISTA EIBARRES**

Eibarko Bizikleta Plaza. 943 20 71 90

DOS DE MAYO T. Etxebarria, 19 ..... 943 90 73 41



ETXEGINA

FOXTTER

GURIDI-RUGBY

ITURRI

JANTAE DAN

B. Sarasketa, 12.....943 70 15 54

Plaza Barria, 6 ..... 943 12 12 55

Untzaga, 3 behea ..... 605 71 74 93

Ibarkurutze, 3 ..... 943 54 34 03

T. Anitua, 20.....943 20 03 75



T. Anitua, 20. EIBAR

Gosariak  
Ogia  
Pintxoak  
Pizzak

Tel. 943 20 03 75

KOSKOR

KULTU

LAUBIDE

Calbeton, 6 ..... 943 20 85 86

Zuloagatarren, 3.....943 20 84 39

Ziriako Agirre, 1 ..... 943 53 77 28



LUSAI

Errebal Plazia.....747 45 18 65

**MANUEL****Urkizu, 5 .....943 12 16 57**

O'JAYS Iris Tavern

Untzaga, 8.....943 53 18 03

ONGI-ETORRI

T. Etxebarria, 21 .....943 20 70 07



ORBELA

Urkizu, 24 .....943 35 81 38



SUBEROA

Bista Eder, 11 .....943 47 77 79



TRINKETE

Errebal, 24 .....943 70 13 23

TXIRULA

Argatxa, 15 .....617 03 13 19

TXOKO

Untzaga plaza, 10 .....943 20 70 10



UNZAGA GASTROBAR Ego Gain, 5 .....943 25 76 35



VASCO MANCHEGO Argatxa, 18 .....943 12 85 15

**XANIA** San Cristobal, 1 .....943 20 70 60

ZELAI BIDE Sostoatarren, 4 .....943 82 92 34

ZUBI GAIN Urkizu, 11 .....943 25 40 60

## TANATORIOAK

MUGICA Otaola, 27 ..... 943 20 19 51

## TATUAJEAK ETA PIERCING-AK

ARA TATTOO Isasi, 15..... 943 05 60 45



## TINDATEGIAK

DEBA PREST Calbeton, 7..... 943 20 43 00

### Garbiketa auto-zerbitzua

SPEED QUEEN Ego Gain, 15 ..... 943 50 73 95



## TOLDOAK

ONA Bidebarrieta, 28..... 943 20 28 28

## YOGA

KAMALA Yoga Eskola Asua Erreka, 3 ..... 628 02 79 50

## WEBGUNEAK

CIOKA CREATIVA Errebal, 5 - 1 ..... 943 12 18 91

CODESYNTAX Azitaingo ind. 3 K..... 943 82 17 80

ESTILOGRAFICO Barrena, 50 ..... 943 82 13 00

# 20 24

## URTARRILA

a	a	a	o	o	l	i
<b>1</b>	2	3	4	5	<b>6</b>	<b>7</b>
8	9	10	11	12	13	<b>14</b>
15	16	17	18	19	20	<b>21</b>
22	23	24	25	26	27	<b>28</b>
29	30	31				

## OTSAILA

a	a	a	o	o	l	i
					1	<b>2</b>
5	6	7	8	9	10	<b>11</b>
12	13	14	15	16	17	<b>18</b>
19	20	21	22	23	24	<b>25</b>
26	27	28	29			

## MARTXOA

a	a	a	o	o	l	i
					1	<b>2</b>
4	5	6	7	8	9	<b>10</b>
11	12	13	14	15	16	<b>17</b>
18	19	20	21	22	23	<b>24</b>
25	26	27	<b>28</b>	<b>29</b>	30	<b>31</b>

## APIRILA

a	a	a	o	o	l	i
<b>1</b>	2	3	4	5	6	<b>7</b>
8	9	10	11	12	13	<b>14</b>
15	16	17	18	19	20	<b>21</b>
22	23	24	25	26	27	<b>28</b>
29	30					

## MAIATZA

a	a	a	o	o	l	i
			1	2	3	<b>5</b>
6	7	8	9	10	11	<b>12</b>
13	14	15	16	17	18	<b>19</b>
20	21	22	23	24	25	<b>26</b>
27	28	29	30	31		

## EKAINA

a	a	a	o	o	l	i
					1	<b>2</b>
3	4	5	6	7	8	<b>9</b>
10	11	12	13	14	15	<b>16</b>
17	18	19	20	21	22	<b>23</b>
<b>24</b>	25	26	27	28	29	<b>30</b>

## UZTAILA

a	a	a	o	o	l	i
1	2	3	4	5	6	<b>7</b>
8	9	10	11	12	13	<b>14</b>
15	16	17	18	19	20	<b>21</b>
22	23	24	<b>25</b>	26	27	<b>28</b>
29	30	<b>31</b>				

## ABUZTUA

a	a	a	o	o	l	i
			1	2	3	<b>4</b>
5	6	7	8	9	10	<b>11</b>
12	13	14	<b>15</b>	16	17	<b>18</b>
19	20	21	22	23	24	<b>25</b>
26	27	28	29	30	31	

## IRAILA

a	a	a	o	o	l	i
					1	
2	3	4	5	6	7	<b>8</b>
9	10	11	12	13	14	<b>15</b>
16	17	18	19	20	21	<b>22</b>
23	24	25	26	27	28	<b>29</b>
30						

## URRIA

a	a	a	o	o	l	i
	1	2	3	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	<b>12</b>	<b>13</b>
14	15	16	17	18	19	<b>20</b>
21	22	23	24	25	26	<b>27</b>
28	29	30	31			

## AZAROA

a	a	a	o	o	l	i
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	<b>10</b>
11	12	13	14	15	16	<b>17</b>
18	19	20	21	22	23	<b>24</b>
25	26	27	28	29	<b>30</b>	

## ABENDUA

a	a	a	o	o	l	i
					1	
2	3	4	5	<b>6</b>	7	<b>8</b>
9	10	11	12	13	14	<b>15</b>
16	17	18	19	20	21	<b>22</b>
23	24	<b>25</b>	26	27	28	<b>29</b>
30	31					





## Mota guztiak aseguruak

Toribio Etxebarria, 1  
943 20 42 99  
[www.eukiseguros.com](http://www.eukiseguros.com)

### – BIZI ASEGURUA

**Gehien maite duzuna babestu:**  
GURE FAMILIA beti babestuta egongo  
den SEGURTASUNA

### – ETXE ASEGURUA

**Zure etxearen neurriko babes onena:**  
altzariak, elektrodomestikoak, arropa,  
balio handiko gauzak...

### – AUTO ASEGURUA

**Motorra edo furgoneta...** baita quad-a,  
autokarabana, kamioia, buru traktorea,  
autobusa, atoiak...

## Zerbitzu inmobiliarioak

API 323

Toribio Etxebarria, 1  
943 20 03 58  
[www.euki.com](http://www.euki.com)

### – Gestio inmobiliarioa:

alokairuak, erosketak, salmentak,  
tasazioak, kontratuak...

### – Galdetu zure etxebitztaren

**Finantziaziorko Bidea:**  
mailegu hipotekarioak, pertsonalak...

### – Informazio Personalizatua

## Aholkularitza

Ifar-kale, 1  
943 20 42 91  
[www.euki.com](http://www.euki.com)

### – Aholkularitza fiskal eta tributarioa

### – Lan aholkularitza

## Komunitateak

Toribio Etxebarria, 1  
943 20 03 58  
[www.eukicomunidades.com](http://www.eukicomunidades.com)

### – Administrazioa:

Aurrekontua / Kontabilitatea / Aktak egitea  
Jabeen batzarretan izatea

### – Kudeaketa:

Obrak / Lizentziak eta laguntzak

### – Lege aholkularitza:

Jabetza horizontala  
Ezordaindutakoerreklamazioa  
Sormen berriko komunitateen eraikuntza



## Une zailenetan guztiaz arduratzen gara

24 orduko zerbitzu iraunkorra T. 943 201 951



**EIBAR BEILATOKIA**

Otaola, 27



**EIBAR BULEGO NAGUSIAK**

Bidebarrieta, 20



**ELGOIBAR  
BEILATOKIA -ERRAUSKETA**

Xixilion, z/g. SIGMA Industrialdea  
(Olasoko hilerraaren ondoan)



**ELGOIBAR BULEGO BERRIA**

Bernardo Etxenarro, 15



**ERMUA BULEGOA**

Valdespinako Markesa, 16